

[illegible]

 5-298949

周南李後魯平許家屯等在座

姬鵬飛昨會見尤德

交換意見氣氛友好

【本報訊】國務院秘書長姬鵬飛，於昨日下午，在國務院禮賓廳，會見美國駐華大使尤德。雙方就當前國際形勢、中美關係及台灣問題交換意見，氣氛友好。

姬鵬飛在會見中，首先對尤德大使蒞任表示歡迎，並簡要介紹了當前中國局勢及政府對中美關係的立場。尤德大使對中國局勢表示理解，並強調美國將繼續奉行一個中國政策，致力於中美關係的改善與發展。

會談在友好、和諧的氣氛中進行，雙方均表示將繼續加強溝通與合作。

鄧蓮如港督夫人

昨離京前往西安

【本報訊】香港各界知名人士鄧蓮如，於昨日下午離開北京，前往西安。鄧氏此行旨在考察陝西建設，並向當地領導人介紹香港情況。

鄧蓮如在京期間，曾與有關方面負責人會談，就加強港粵聯繫及促進經貿合作交換意見。她對陝西的建設成就表示讚賞，並表示將繼續發揮香港優勢，為祖國建設貢獻力量。

新措施已獲批准不日公佈

深圳將發專用證件

【本報訊】有關深圳經濟特區便利投資客商入境的新措施，業經有關部門審議通過，並獲得批准。該措施將於近日內正式公佈實施。

根據新措施，凡在特區內投資的客商，均可申請辦理專用入境證件，以簡化入境手續，提高通行效率。此舉旨在進一步吸引投資，促進特區經濟發展。

廈門公開招聘人才

任規劃局旅遊局長

【本報訊】廈門市政府為加強旅遊事業發展，現公開招聘旅遊管理人才。凡具有高中以上學歷，並具備旅遊專業知識者，均可報名參加。

此次招聘的職位為廈門市規劃局旅遊局長，負責全市旅遊規劃與管理工作。報名地點為廈門市政府人事局，詳情請見招考簡章。

華東發現新油田

蘊藏近三百億桶

【本報訊】華東地區近日發現一處大型油田，初步估計蘊藏石油量達三百億桶。該油田的發現，將對我國能源供應產生重大影響。

據悉，該油田位於華東某地，經過初步勘探，發現石油儲量豐富，且油質優良。目前，有關部門正進一步進行勘探與評估，以確定具體的開發方案。

萬里強調發展旅遊業

是開放政策重要部分

【本報訊】萬里在日前發表講話時強調，發展旅遊業是實施開放政策的重要組成部分。他呼籲社會各界共同努力，推動旅遊業高質量發展。

萬里指出，旅遊業不僅是經濟增長的重要引擎，也是展示國家形象、促進文化交流的重要窗口。他要求有關部門加強對旅遊業的規劃與管理，提升服務水平，吸引更多遊客。

中國九月外匯儲備

降至一〇三億美元

【本報訊】根據最新公佈的數據，中國九月份的外匯儲備總額已降至一〇三億美元。此舉引起市場關注，分析人士認為這反映了國際形勢的變化。

據悉，外匯儲備的減少主要受多種因素影響，包括貿易平衡、外債償還以及國際金融市場波動等。專家建議，政府應加強對外匯儲備的監管，確保金融穩定。

成千上萬人從各地匯集巴黎

法十餘萬學生昨示威

【本報訊】法國巴黎昨日舉行大規模示威活動，數以萬計的學生和市民參與其中。示威者要求政府改善社會福利，並加強對環境保護的投入。

示威活動在巴黎市中心主要街道進行，場面熱烈。警方表示，示威活動和平進行，未發生重大衝突。政府方面則表示將認真聽取民意，並採取措施解決社會問題。

論中國投資環境的前景

季崇威

中國投資環境的前景，是當前國際社會關注的焦點。隨著改革開放的深入，中國正不斷完善投資環境，吸引外國投資。本文將從多個角度分析中國投資環境的現狀與未來發展趨勢。

首先，從政策層面來看，中國政府已明確了吸引投資的政策方向，包括簡化審批程序、降低稅收負擔等。其次，從基礎設施來看，中國在交通、通訊、能源等領域取得了顯著成就，為投資提供了良好的硬件支持。最後，從人才資源來看，中國擁有龐大的勞動力市場和不斷增長的人才儲備，為企業發展提供了強勁動力。

總之，中國投資環境正處於不斷改善和發展之中，未來將更具吸引力。投資者應抓住這一機遇，積極參與中國市場，共同推動經濟繁榮與發展。

李寧獲全運會冠軍

【本報訊】在全國運動會上，李寧在男子全運會項目中奪得冠軍，展現了強大的實力。此次奪冠，標誌著他在該項目上的技術水平已達到頂峰。

李寧在比賽中表現出色，動作規範，力量充沛，最終以壓倒性優勢獲勝。他的教練表示，李寧的奪冠是長期訓練的結果，也是他個人努力的體現。



先國全暨會大代表者助勞體國次首國全 者動勞體個見會陽紫趙

【本報訊】全國體育代表團成員昨日在紫陽體育館舉行見面會，與當地利方代表及媒體交流。代表團成員表示，將全力以赴，爭取在即將到來的比賽中取得好成績。

見面會上，代表團負責人對當地的接待表示感謝，並介紹了代表團的組成情況及比賽計劃。他強調，代表團將秉承奧運精神，展現中國體育健將的良好風采。

【本報訊】有關中國投資環境的討論，在國際社會引起了廣泛關注。許多專家認為，中國投資環境的改善，將有助於吸引更多外國投資，促進經濟增長。

專家指出，中國在吸引投資方面具有諸多優勢，包括龐大的市場潛力、優秀的人才資源以及不斷完善的法律法規。他們建議，中國應進一步簡化投資程序，提高政府效率，以營造更加公平、透明、便利的投資環境。

【本報訊】有關中國投資環境的討論，在國際社會引起了廣泛關注。許多專家認為，中國投資環境的改善，將有助於吸引更多外國投資，促進經濟增長。

專家指出，中國在吸引投資方面具有諸多優勢，包括龐大的市場潛力、優秀的人才資源以及不斷完善的法律法規。他們建議，中國應進一步簡化投資程序，提高政府效率，以營造更加公平、透明、便利的投資環境。

【本報訊】有關中國投資環境的討論，在國際社會引起了廣泛關注。許多專家認為，中國投資環境的改善，將有助於吸引更多外國投資，促進經濟增長。

專家指出，中國在吸引投資方面具有諸多優勢，包括龐大的市場潛力、優秀的人才資源以及不斷完善的法律法規。他們建議，中國應進一步簡化投資程序，提高政府效率，以營造更加公平、透明、便利的投資環境。

【本報訊】有關中國投資環境的討論，在國際社會引起了廣泛關注。許多專家認為，中國投資環境的改善，將有助於吸引更多外國投資，促進經濟增長。

專家指出，中國在吸引投資方面具有諸多優勢，包括龐大的市場潛力、優秀的人才資源以及不斷完善的法律法規。他們建議，中國應進一步簡化投資程序，提高政府效率，以營造更加公平、透明、便利的投資環境。

【本報訊】有關中國投資環境的討論，在國際社會引起了廣泛關注。許多專家認為，中國投資環境的改善，將有助於吸引更多外國投資，促進經濟增長。

專家指出，中國在吸引投資方面具有諸多優勢，包括龐大的市場潛力、優秀的人才資源以及不斷完善的法律法規。他們建議，中國應進一步簡化投資程序，提高政府效率，以營造更加公平、透明、便利的投資環境。

【本報訊】有關中國投資環境的討論，在國際社會引起了廣泛關注。許多專家認為，中國投資環境的改善，將有助於吸引更多外國投資，促進經濟增長。

專家指出，中國在吸引投資方面具有諸多優勢，包括龐大的市場潛力、優秀的人才資源以及不斷完善的法律法規。他們建議，中國應進一步簡化投資程序，提高政府效率，以營造更加公平、透明、便利的投資環境。

【本報訊】有關中國投資環境的討論，在國際社會引起了廣泛關注。許多專家認為，中國投資環境的改善，將有助於吸引更多外國投資，促進經濟增長。

專家指出，中國在吸引投資方面具有諸多優勢，包括龐大的市場潛力、優秀的人才資源以及不斷完善的法律法規。他們建議，中國應進一步簡化投資程序，提高政府效率，以營造更加公平、透明、便利的投資環境。

【本報訊】有關中國投資環境的討論，在國際社會引起了廣泛關注。許多專家認為，中國投資環境的改善，將有助於吸引更多外國投資，促進經濟增長。

專家指出，中國在吸引投資方面具有諸多優勢，包括龐大的市場潛力、優秀的人才資源以及不斷完善的法律法規。他們建議，中國應進一步簡化投資程序，提高政府效率，以營造更加公平、透明、便利的投資環境。

【本報訊】有關中國投資環境的討論，在國際社會引起了廣泛關注。許多專家認為，中國投資環境的改善，將有助於吸引更多外國投資，促進經濟增長。

專家指出，中國在吸引投資方面具有諸多優勢，包括龐大的市場潛力、優秀的人才資源以及不斷完善的法律法規。他們建議，中國應進一步簡化投資程序，提高政府效率，以營造更加公平、透明、便利的投資環境。

【本報訊】有關中國投資環境的討論，在國際社會引起了廣泛關注。許多專家認為，中國投資環境的改善，將有助於吸引更多外國投資，促進經濟增長。

專家指出，中國在吸引投資方面具有諸多優勢，包括龐大的市場潛力、優秀的人才資源以及不斷完善的法律法規。他們建議，中國應進一步簡化投資程序，提高政府效率，以營造更加公平、透明、便利的投資環境。

【本報訊】有關中國投資環境的討論，在國際社會引起了廣泛關注。許多專家認為，中國投資環境的改善，將有助於吸引更多外國投資，促進經濟增長。

專家指出，中國在吸引投資方面具有諸多優勢，包括龐大的市場潛力、優秀的人才資源以及不斷完善的法律法規。他們建議，中國應進一步簡化投資程序，提高政府效率，以營造更加公平、透明、便利的投資環境。

【本報訊】有關中國投資環境的討論，在國際社會引起了廣泛關注。許多專家認為，中國投資環境的改善，將有助於吸引更多外國投資，促進經濟增長。

專家指出，中國在吸引投資方面具有諸多優勢，包括龐大的市場潛力、優秀的人才資源以及不斷完善的法律法規。他們建議，中國應進一步簡化投資程序，提高政府效率，以營造更加公平、透明、便利的投資環境。

【本報訊】有關中國投資環境的討論，在國際社會引起了廣泛關注。許多專家認為，中國投資環境的改善，將有助於吸引更多外國投資，促進經濟增長。

專家指出，中國在吸引投資方面具有諸多優勢，包括龐大的市場潛力、優秀的人才資源以及不斷完善的法律法規。他們建議，中國應進一步簡化投資程序，提高政府效率，以營造更加公平、透明、便利的投資環境。

【本報訊】有關中國投資環境的討論，在國際社會引起了廣泛關注。許多專家認為，中國投資環境的改善，將有助於吸引更多外國投資，促進經濟增長。

專家指出，中國在吸引投資方面具有諸多優勢，包括龐大的市場潛力、優秀的人才資源以及不斷完善的法律法規。他們建議，中國應進一步簡化投資程序，提高政府效率，以營造更加公平、透明、便利的投資環境。

【本報訊】有關中國投資環境的討論，在國際社會引起了廣泛關注。許多專家認為，中國投資環境的改善，將有助於吸引更多外國投資，促進經濟增長。

專家指出，中國在吸引投資方面具有諸多優勢，包括龐大的市場潛力、優秀的人才資源以及不斷完善的法律法規。他們建議，中國應進一步簡化投資程序，提高政府效率，以營造更加公平、透明、便利的投資環境。

【本報訊】有關中國投資環境的討論，在國際社會引起了廣泛關注。許多專家認為，中國投資環境的改善，將有助於吸引更多外國投資，促進經濟增長。

專家指出，中國在吸引投資方面具有諸多優勢，包括龐大的市場潛力、優秀的人才資源以及不斷完善的法律法規。他們建議，中國應進一步簡化投資程序，提高政府效率，以營造更加公平、透明、便利的投資環境。

【本報訊】有關中國投資環境的討論，在國際社會引起了廣泛關注。許多專家認為，中國投資環境的改善，將有助於吸引更多外國投資，促進經濟增長。

專家指出，中國在吸引投資方面具有諸多優勢，包括龐大的市場潛力、優秀的人才資源以及不斷完善的法律法規。他們建議，中國應進一步簡化投資程序，提高政府效率，以營造更加公平、透明、便利的投資環境。

【本報訊】有關中國投資環境的討論，在國際社會引起了廣泛關注。許多專家認為，中國投資環境的改善，將有助於吸引更多外國投資，促進經濟增長。

專家指出，中國在吸引投資方面具有諸多優勢，包括龐大的市場潛力、優秀的人才資源以及不斷完善的法律法規。他們建議，中國應進一步簡化投資程序，提高政府效率，以營造更加公平、透明、便利的投資環境。

【本報訊】有關中國投資環境的討論，在國際社會引起了廣泛關注。許多專家認為，中國投資環境的改善，將有助於吸引更多外國投資，促進經濟增長。

專家指出，中國在吸引投資方面具有諸多優勢，包括龐大的市場潛力、優秀的人才資源以及不斷完善的法律法規。他們建議，中國應進一步簡化投資程序，提高政府效率，以營造更加公平、透明、便利的投資環境。

【本報訊】有關中國投資環境的討論，在國際社會引起了廣泛關注。許多專家認為，中國投資環境的改善，將有助於吸引更多外國投資，促進經濟增長。

專家指出，中國在吸引投資方面具有諸多優勢，包括龐大的市場潛力、優秀的人才資源以及不斷完善的法律法規。他們建議，中國應進一步簡化投資程序，提高政府效率，以營造更加公平、透明、便利的投資環境。

【本報訊】有關中國投資環境的討論，在國際社會引起了廣泛關注。許多專家認為，中國投資環境的改善，將有助於吸引更多外國投資，促進經濟增長。

專家指出，中國在吸引投資方面具有諸多優勢，包括龐大的市場潛力、優秀的人才資源以及不斷完善的法律法規。他們建議，中國應進一步簡化投資程序，提高政府效率，以營造更加公平、透明、便利的投資環境。

【本報訊】有關中國投資環境的討論，在國際社會引起了廣泛關注。許多專家認為，中國投資環境的改善，將有助於吸引更多外國投資，促進經濟增長。

專家指出，中國在吸引投資方面具有諸多優勢，包括龐大的市場潛力、優秀的人才資源以及不斷完善的法律法規。他們建議，中國應進一步簡化投資程序，提高政府效率，以營造更加公平、透明、便利的投資環境。

成千上萬人從各地滙集巴黎

法十餘萬學生昨示威 促撤銷教育改革法案

該法案交議會委會檢討可能作修改

【合衆國際社巴黎四日電】來自歐洲各地成千上萬的學生，星期四在巴黎街上游行，這是要求取消擴大的教育改革一連串示威中最大的一次。

右翼政府上個月提出該法案，但上星期大規模示威，迫使議員取消在國民議會對該法案進行辯論並將該法案交給一個獨立委員會進行修改。

這一改革將容許高等學校進行額外的入學。官員說，將對進行修改。

大學生將收入學費，並一試。此外，中學畢業生一在何學校就讀的學生一蜀建的重校學生。

代表團後面的字母順序排列。

紛糾起票機買外海在圓日用客旅

威示人有空航泰國京東

今 汝

十一月二日下午，兩名英國妙齡女郎和一個日本人手持機槍，在東京鬧市有樂町香港國泰航空公司門前示威。

抗議國泰拒絕持有在海外購入國泰機票的旅客登機。這次示威引起許多國人圍觀，爭問發生何事。這是日租界高漲後在日本國民第一次利用的事例。

日本的一些旅行社出動員到外國購買機票，轉售給顧客。這是「一條賺錢途徑」，但是「有些外國航空公司却吃虧了」。國泰民航不許持有海外入口而購買的國泰機票的乘客上船，堅持要他們補交海外入口的差額，使這一場糾紛複雜化了。

參加示威的日本人民團體是名古屋鐵道加那旅行社社長後藤民夫。他說，他的公司鑒於日圓匯票貶值，美元低價，就在國外購入日圓機票轉售予旅客。例如該旅行社上月一日由大阪返起飛往台灣的國泰航空公司五百二十五張的單程機票，十張，如要在日本購買，按正規票價，每張要銀九千八百日圓，可是如果果要從美國運回，每張僅需二百八十美元，按當時一美元兌一五五五日的匯率，按當時只需三萬六千九百五十二日圓，比在日本

北約國防部長會開幕 商華約常規軍力優勢

溫伯格在會上面臨對冰島會議的嚴正正式會議上提出來一盟國對美國違反第二階段限武條約表示不滿

波因德克斯特諾思拒合作後
美參院情報委員會

將召內閣官員作證

里根表示閣員願否作證任其自選

【美聯社華盛頓四日電】美國總統里根表示，閣員願否作證任其自選，何未按法律程序而被召到參議院作證。

根星期四說，如他的
內閣閣員被傳到參院
情報委員會作供，他
將允許他們自行決定
是否行使第五修正案
權利。

威利遜的人。
根在與哥斯達
尼加總統阿里亞斯一
起給記者拍照時，為
他鞠躬助手拒絕回答
問題。

政府兩位官
的有關他們
朗與尼加拉
係問題。

美國憲法的第五修正案保護那些被迫違反本人意願作供的人，或保護那些在任

護。

【美聯社華盛頓四日電】美國參議院情報委員會主席說，

，美國運送
，美國聯邦
朗並將所得
尼加拉瓜叛
犯了明顯錯

荷里活拍過一連串第二次大戰時盟軍登陸諾曼第的影片，片名直譯是「最長的一天」(即《碧血長天》)，從十一月二十日到二十七日，由於美國政府許可，對付伊娃露露。

大，已經達到不可收拾的局面，對里根來說，是他坐上白宮寶座六年以來，日子最不好過的一個星期，也是「最長的一週」。

伊爾事件發展到今天，已經到了完全無法收拾的地步。如果里根不採取果斷行動，去國家安全顧問

運售軍火的行為，越來越頻

示他事前曾致電

持這件交易的

職，諾思的上

去國家安全顧問

我對伊明事件的影響和後果有下面幾點，包括共和黨

議員在內，
為伊明事件
和援助尼加
瓜叛軍的事
局面。由於
事全不知情

出「來」解釋真相」，米斯透姆美國軍火是經以色列聖書印明的，以色列軍區人員大受

後，除了將一部份交給美國中央情報局及扣

巴黎學生鐵塔懸標語
一名法國學生星期四在巴黎鐵塔第二層懸掛起一條

改革。

不用經手陶匠地面，楊師寬着一學生的怒火曰燄」，
（路透社）

九萬二千人多一倍。

在開頭的兩周集會，罷課和靜坐示威，雙方中午舉行過電話會談後，可能於傍晚六時，在慈雲寺廟五護傘的前景。

長會開幕

期間，估計上星期在全國有四十五萬學生日凌風暴時，學校實質性的面對風暴談判。

溫伯格
務計劃委員會秘書會議統開幕詞。
員是北約十國的四方部

盟國對美國違反第二——溫伯格面露比約

波因德克斯特諾思拒合作後
美參院青報委員會

里根表示閣員願否作證任其自便

星根在與哥斯達尼加拉總統阿里亞斯一起給記者拍照時，為

政府兩位育的有關他們朗與尼加拉

員會作證，被召到參議院內

追放至生活羈押而被迫放棄一生活、自由或財產的人。

星根星期四說，如他的

內閣閣員被傳到參院

情報委員會作供，他

將允許他們自行決定

美國總統里

(四日電)

【美聯社華盛頓四日電】美國參議院尼加拉瓜叛軍朗並將所得全

荷里活拍過一部描繪第二次大戰時盟軍登陸諾曼第的影片，片名直譯是『最長的一天』(即《碧血長天》)。

過的一個星期，也是「最長的一週」。

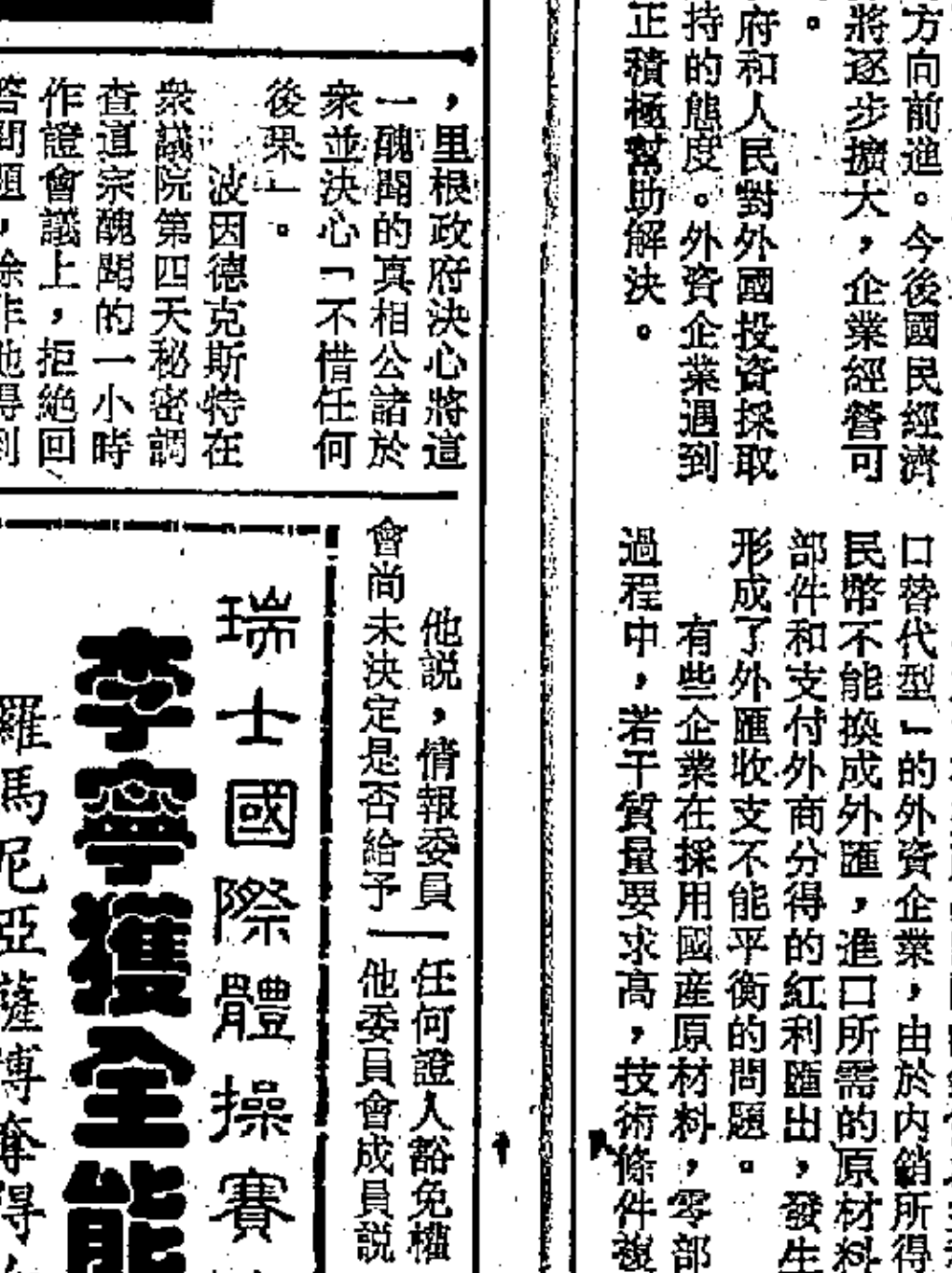
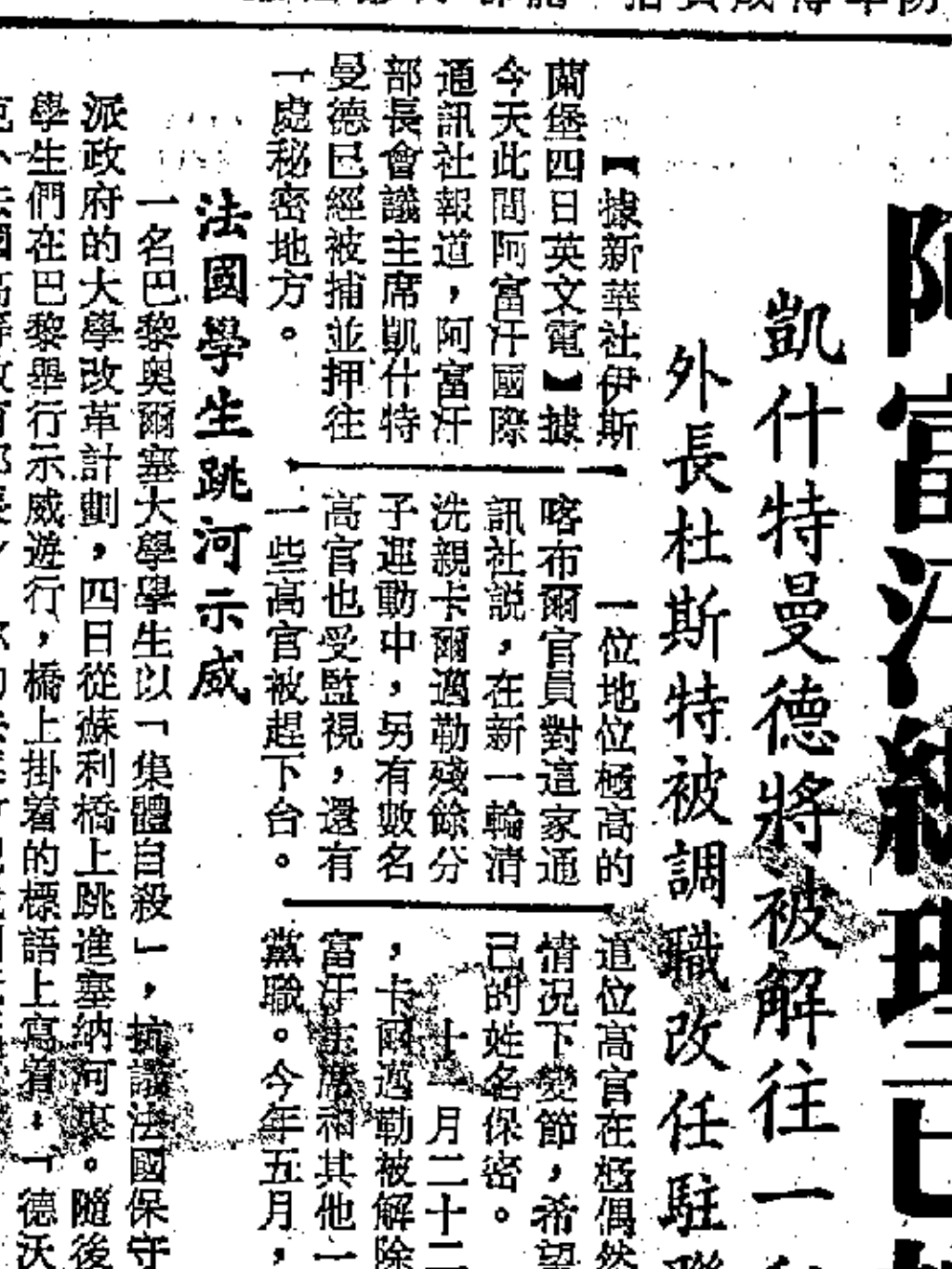
伊明事件發展到今天，已經到了完全無法遮掩的程度，國內輿論雖然，人民同聲譴責，而國外則影響到美國的盟邦政局波動，對美國所倡導的「全力迎擊恐怖主義」計劃失去信心，不但對里根的言行表現感到失望，而且還擔心會「上當」。

去國家安全總局這並不解決四明里根與此與實無關。諺言曰：根的要會養鼠。

「水門事件」重演美京？

風波一很快便可以平息，殊不知秘密一經洩露，竟像決堤一般一瀉萬丈，國會決定展開調查，於是里根不得不把司法部部長米斯拉

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100	



售樓處：杏花邨地鐵站 電話：5-8963645, 5-8963697
早上九時至下午六時(假日照常)

馬山雙屍案 三被告 供認不諱 死者兩名 經者過火

火肝動遂不交性主事女與求告被首 休方絕氣至主事兩毆輪棍木用人各召

【本報訊】馬山雙屍案，昨在高等法院開審，三被告供認不諱，死者兩名，經者過火。首被告陳國治，供稱與死者發生性關係，並毆打死者，致其死亡。二被告陳國治，供稱與死者發生性關係，並毆打死者，致其死亡。三被告陳國治，供稱與死者發生性關係，並毆打死者，致其死亡。

女事主雖已滿身鮮血 仍難逃遭兩被告毆打

證人稱見此情景被嚇一跳實為驚心 並說明知會殺人但若能下手自己亦難保命

【本報訊】馬山雙屍案，昨在高等法院開審，三被告供認不諱，死者兩名，經者過火。首被告陳國治，供稱與死者發生性關係，並毆打死者，致其死亡。二被告陳國治，供稱與死者發生性關係，並毆打死者，致其死亡。三被告陳國治，供稱與死者發生性關係，並毆打死者，致其死亡。

黑社會案七名被告 九罪俱成立今候判

一八八一年七月四日 八名被告 九罪俱成立今候判

【本報訊】黑社會案七名被告，昨在高等法院開審，九罪俱成立，今候判。一八八一年七月四日，八名被告，九罪俱成立，今候判。

女事主被毆木棍斷三截 五人行兇後收拾死者遺物棄於溪溝

證人稱見此情景被嚇一跳實為驚心 並說明知會殺人但若能下手自己亦難保命

【本報訊】馬山雙屍案，昨在高等法院開審，三被告供認不諱，死者兩名，經者過火。首被告陳國治，供稱與死者發生性關係，並毆打死者，致其死亡。二被告陳國治，供稱與死者發生性關係，並毆打死者，致其死亡。三被告陳國治，供稱與死者發生性關係，並毆打死者，致其死亡。

草委港方成員返港 包玉剛兩地委員比過去更溝通

香港貿易團部分團員昨到港 包玉剛兩地委員比過去更溝通

【本報訊】草委港方成員返港，包玉剛兩地委員比過去更溝通。香港貿易團部分團員昨到港，包玉剛兩地委員比過去更溝通。

地盤下陷影響鄰樓 因打樁爆水管

地盤下陷影響鄰樓 因打樁爆水管

【本報訊】地盤下陷影響鄰樓，因打樁爆水管。地盤下陷影響鄰樓，因打樁爆水管。

鍾士元談直選選舉 不應硬性規定八八年一定要有

政制檢討與起草基本法可以很好配合 不應硬性規定八八年一定要有

【本報訊】鍾士元談直選選舉，不應硬性規定八八年一定要有。政制檢討與起草基本法可以很好配合，不應硬性規定八八年一定要有。

兩港客在深被判囚 販賣假港幣額逾三百萬

兩港客在深被判囚 販賣假港幣額逾三百萬

【本報訊】兩港客在深被判囚，販賣假港幣額逾三百萬。兩港客在深被判囚，販賣假港幣額逾三百萬。

宗教界人士參政 不宜以教會名義

宗教界人士參政 不宜以教會名義

【本報訊】宗教界人士參政，不宜以教會名義。宗教界人士參政，不宜以教會名義。

區議員增加津貼 鍾逸傑稱已作決定

區議員增加津貼 鍾逸傑稱已作決定

【本報訊】區議員增加津貼，鍾逸傑稱已作決定。區議員增加津貼，鍾逸傑稱已作決定。

居留權與新身份證 港府發言人稱正安排

居留權與新身份證 港府發言人稱正安排

【本報訊】居留權與新身份證，港府發言人稱正安排。居留權與新身份證，港府發言人稱正安排。

兩港客在深被判囚 販賣假港幣額逾三百萬

兩港客在深被判囚 販賣假港幣額逾三百萬

【本報訊】兩港客在深被判囚，販賣假港幣額逾三百萬。兩港客在深被判囚，販賣假港幣額逾三百萬。

新租金政策通過後首次釐定 八個新建屋邨租金 臻中位數百分之十五

沈祖昭說新租金維持三年前水平

【本報訊】房屋委員會於上週通過新租金政策後，昨日首次釐定八個新建屋邨租金，臻中位數百分之十五。沈祖昭說新租金維持三年前水平。

新編本 毛澤東著作選讀

全二冊 共58萬字 收文68篇
中共中央文獻編輯委員會編 人民出版社出版

編選了毛澤東自一九二一年至一九六五年期間最重要、最基本的著作，其中一些是第一次發表的。絕大部分著作為全文收入，僅少數幾篇是節選。附註解及譯文。

大32開，920頁 平裝本HK\$25.00 精裝本HK\$50.00

各大書店有售
香港三聯書店發行
香港域多利道街九號 電話：230105 讀者服務中心：250102

大元置業有限公司 一九八六至八七年度中期報告書

本董事會向各股東提供截至一九八六年九月三十日止半年度中期報告書如下：

一九八六年九月三十日止半年度 (已審核)	一九八五年九月三十日止半年度 (已審核)	一九八四年九月三十日止半年度 (已審核)
\$15,876,709	\$6,720,989	\$7,667,488
\$8,563,977	\$3,185,721	\$3,959,324
\$1,689,772	439,300	744,000
\$6,624,205	\$2,746,421	\$3,215,324
1,581,278	153,331	1,297,587
4,367,820		
\$12,823,303	\$2,899,752	\$4,512,911
25.46 仙	10.17 仙	11.91 仙
47.49 仙	10.74 仙	16.71 仙

營業額之比較數字已重新編排，以配合本期賬目。

董事在集團發出股本上之利益：

本公司	非受託持有股份
王寶誠先生	1,710,000
鄭正訓先生	20,000
李榮廣先生	20,000
王明達先生	78,000
李榮廣集團有限公司	20,119,000
大鴻企業有限公司	2,609,500

截至一九八六年九月三十日止，董事及其有關人士在本公司擁有之股份如下：

本公司	股份數目
王寶誠先生	1,710,000
鄭正訓先生	20,000
李榮廣先生	20,000
王明達先生	78,000
李榮廣集團有限公司	20,119,000
大鴻企業有限公司	2,609,500

截至一九八六年九月三十日止，董事及其有關人士在本公司之附屬公司擁有之股份如下：

附屬公司	股份數目
王寶誠先生	1
李榮廣集團有限公司	1
王寶誠先生	1
李榮廣集團有限公司	1
王寶誠先生	1
李榮廣集團有限公司	1

附註：董事王寶誠先生擁有幸福企業集團有限公司及大鴻企業有限公司之受託人權益。董事王明達先生擁有幸福企業集團有限公司之受託人權益，及大鴻企業有限公司之受託人權益。董事王寶誠先生擁有幸福企業集團有限公司及大鴻企業有限公司之受託人權益。

每股派息：上列每股派息將由本期派息中撥出27,000,000股。

中期股息：董事會已決定從本期派息中撥出27,000,000股，以派發中期股息。每股派息為2.50元，由一九八六年九月三十一日至一九八六年十二月三十一日止。

本公司定於一九八六年十二月三十一日至一九八七年一月十三日，首尾兩天在內，暫停登記股東。

公開收購本公司已發行股份：本公司及紐西蘭之Rainbow Corporation Limited已達成一項公開收購本公司已發行股份之協議，有關細則詳載於聯合聲明內。

業務發展：本公司及其附屬公司在此六個月期間，繼續經營營業。在此期間並無特別業務發展。令人深感遺憾者，乃李榮廣先生於一九八六年十二月三十一日在北京逝世。他創辦及發展本集團所作巨大貢獻，必將永銘於股東心中。

香港一九八六年十二月四日 張二銘 署理主席

新編本 毛澤東著作選讀

全二冊 共58萬字 收文68篇
中共中央文獻編輯委員會編 人民出版社出版

編選了毛澤東自一九二一年至一九六五年期間最重要、最基本的著作，其中一些是第一次發表的。絕大部分著作為全文收入，僅少數幾篇是節選。附註解及譯文。

大32開，920頁 平裝本HK\$25.00 精裝本HK\$50.00

各大書店有售
香港三聯書店發行
香港域多利道街九號 電話：230105 讀者服務中心：250102

新編本 毛澤東著作選讀

全二冊 共58萬字 收文68篇
中共中央文獻編輯委員會編 人民出版社出版

編選了毛澤東自一九二一年至一九六五年期間最重要、最基本的著作，其中一些是第一次發表的。絕大部分著作為全文收入，僅少數幾篇是節選。附註解及譯文。

大32開，920頁 平裝本HK\$25.00 精裝本HK\$50.00

各大書店有售
香港三聯書店發行
香港域多利道街九號 電話：230105 讀者服務中心：250102

月曆 膠片月曆 紙質月曆 柏墊月曆 座枱月曆 案頭月曆

美嘉印刷廠 5-8931897 5-7575
灣仔文咸里11及26號地下 (京都戲院對面)

成藥補品 宗崇修保

由七折起 最後三

新中華國

香港灣仔士敦道141-147號 電話：九龍紅磡光街7至10號 電話：

售樓

行政局批准設置審裁處

分三類評定色情物品

蘇耀祖昨估計審裁處可於明年上半年成立

【本報訊】行政局昨日批准設置審裁處，將由首任按察司委任八十八名成員來自各階層，將由首任按察司委任。

【本報訊】行政局昨日批准設置審裁處，將由首任按察司委任八十八名成員來自各階層，將由首任按察司委任。

警方找尋在逃男子

疑因積怨而向房東兒子施毒手

火警昨凌晨發生 釀成一死十二人受傷

【本報訊】警方昨日在火警現場，發現一名男子，疑因積怨而向房東兒子施毒手。

死者熟睡中遇害

全身焦黑慘見骨

【本報訊】警方昨日在火警現場，發現一名男子，疑因積怨而向房東兒子施毒手。

形影八六

今開始展出

【本報訊】由八位中大學生組成的「形影八六」展覽，將於今日開始展出。

勞工處昨日提出新建議

商業登記增收附加費

【本報訊】勞工處昨日提出新建議，商業登記增收附加費。

友校港學大京南

會友校立成備籌

【本報訊】南京大學與香港大學友校會，將於近日舉行籌備會。

昨晨在油麻地風雨水陸包抄

警再破獲海上賭檔

【本報訊】警方昨日在油麻地風雨水陸包抄，破獲海上賭檔。

雙語並重 辦學正確

方成漫畫百餘幅

【本報訊】方成漫畫百餘幅，雙語並重，辦學正確。

誠聘文員數名

需中五程度，字體端正，懂會計，有操作電腦經驗將優先考慮。

有意請親履歷及附近照，寄本報信箱995號。

謝

先室鍾母梁興昭夫人之喪於前(三)

日在世界殯儀館出殯承 誼親臨執紼 惠賜厚賜 高誼隆情 殯存均 感哀此鳴

謝

先室陳母劉識新(劉新)夫人之喪於前(四)

日在香港殯儀館出殯承 誼親臨執紼 惠賜厚賜 高誼隆情 殯存均 感哀此鳴

謝

先室鍾母梁興昭夫人之喪於前(三)

日在世界殯儀館出殯承 誼親臨執紼 惠賜厚賜 高誼隆情 殯存均 感哀此鳴

謝

先室陳母劉識新(劉新)夫人之喪於前(四)

日在香港殯儀館出殯承 誼親臨執紼 惠賜厚賜 高誼隆情 殯存均 感哀此鳴

福建漳州水仙

特價批發另售 代辦出口檢疫

20. 30. 40. 頭庄 規格齊全 品質優良 續紛園藝公司經銷

九龍花城道26-30號 電話：3-805113 3-803315 電傳：51708 BFIPC HX

青協開辦興趣班

項目多多任你揀

青協開辦興趣班，項目多多任你揀。包括：舞蹈、音樂、繪畫、手工、體育等。歡迎報名參加。

鐵路公司正研究

新界輕鐵至市區

鐵路公司正研究新界輕鐵至市區，以改善交通。

東方美術交流學會

展出百多幅新畫家作品

東方美術交流學會，展出百多幅新畫家作品，歡迎參觀。

佛聯十間中學

昨聯合畢業典禮

佛聯十間中學，昨聯合舉行畢業典禮，場面熱烈。

警再破獲海上賭檔

昨晨在油麻地風雨水陸包抄

警方昨日在油麻地風雨水陸包抄，破獲海上賭檔。

形影八六

今開始展出

「形影八六」展覽，將於今日開始展出。

警方找尋在逃男子

疑因積怨而向房東兒子施毒手

警方昨日在火警現場，發現一名男子，疑因積怨而向房東兒子施毒手。

行政局批准設置審裁處

分三類評定色情物品

行政局昨日批准設置審裁處，將由首任按察司委任八十八名成員來自各階層。

昨公佈評選詳情

港協屬下廿四體育總會先提名 監察委會新聞界及市民公開投票

【本報訊】香港體育協會屬下廿四個體育總會，昨日公佈有關評選詳情，並邀請監察委員會、新聞界及市民公開投票。

評選委員會昨日公佈，將先由廿四個體育總會，分別推選出代表，參加由監察委員會、新聞界及市民公開投票。評選委員會表示，這項評選工作，旨在提高體育總會的形象，並促進體育事業的發展。

評選委員會表示，這項評選工作，旨在提高體育總會的形象，並促進體育事業的發展。評選委員會表示，這項評選工作，旨在提高體育總會的形象，並促進體育事業的發展。

評選委員會表示，這項評選工作，旨在提高體育總會的形象，並促進體育事業的發展。評選委員會表示，這項評選工作，旨在提高體育總會的形象，並促進體育事業的發展。

評選委員會表示，這項評選工作，旨在提高體育總會的形象，並促進體育事業的發展。評選委員會表示，這項評選工作，旨在提高體育總會的形象，並促進體育事業的發展。

體育基金會籌款目標一千萬元

資助運動員達致亞洲或世界水平

【本報訊】香港體育基金會昨日宣佈，將籌集一千萬元，資助運動員達致亞洲或世界水平。

香港體育基金會主席表示，這項籌款計劃，旨在提高運動員的競技水平，並促進體育事業的發展。基金會表示，這項籌款計劃，旨在提高運動員的競技水平，並促進體育事業的發展。

香港體育基金會主席表示，這項籌款計劃，旨在提高運動員的競技水平，並促進體育事業的發展。基金會表示，這項籌款計劃，旨在提高運動員的競技水平，並促進體育事業的發展。

香港體育基金會主席表示，這項籌款計劃，旨在提高運動員的競技水平，並促進體育事業的發展。基金會表示，這項籌款計劃，旨在提高運動員的競技水平，並促進體育事業的發展。

香港體育基金會主席表示，這項籌款計劃，旨在提高運動員的競技水平，並促進體育事業的發展。基金會表示，這項籌款計劃，旨在提高運動員的競技水平，並促進體育事業的發展。



向(二)光法胡席主金基助資育體時臨

香港體育基金會主席表示，這項籌款計劃，旨在提高運動員的競技水平，並促進體育事業的發展。基金會表示，這項籌款計劃，旨在提高運動員的競技水平，並促進體育事業的發展。

香港體育基金會主席表示，這項籌款計劃，旨在提高運動員的競技水平，並促進體育事業的發展。基金會表示，這項籌款計劃，旨在提高運動員的競技水平，並促進體育事業的發展。

香港體育基金會主席表示，這項籌款計劃，旨在提高運動員的競技水平，並促進體育事業的發展。基金會表示，這項籌款計劃，旨在提高運動員的競技水平，並促進體育事業的發展。

香港體育基金會主席表示，這項籌款計劃，旨在提高運動員的競技水平，並促進體育事業的發展。基金會表示，這項籌款計劃，旨在提高運動員的競技水平，並促進體育事業的發展。

香港體育基金會主席表示，這項籌款計劃，旨在提高運動員的競技水平，並促進體育事業的發展。基金會表示，這項籌款計劃，旨在提高運動員的競技水平，並促進體育事業的發展。

香港體育基金會主席表示，這項籌款計劃，旨在提高運動員的競技水平，並促進體育事業的發展。基金會表示，這項籌款計劃，旨在提高運動員的競技水平，並促進體育事業的發展。

亞洲象棋秩序

本月下旬舉行 下週一公佈詳情

【本報訊】亞洲象棋錦標賽，將於本月下旬舉行，下週一公佈詳情。

亞洲象棋錦標賽，將於本月下旬舉行，下週一公佈詳情。亞洲象棋錦標賽，將於本月下旬舉行，下週一公佈詳情。

亞洲象棋錦標賽，將於本月下旬舉行，下週一公佈詳情。亞洲象棋錦標賽，將於本月下旬舉行，下週一公佈詳情。

亞洲象棋錦標賽，將於本月下旬舉行，下週一公佈詳情。亞洲象棋錦標賽，將於本月下旬舉行，下週一公佈詳情。

萬寶來轉投林氏

史永邦操盤 萬寶來轉投林氏

【本報訊】萬寶來公司，昨日宣佈轉投林氏，由史永邦操盤。

萬寶來公司，昨日宣佈轉投林氏，由史永邦操盤。萬寶來公司，昨日宣佈轉投林氏，由史永邦操盤。

萬寶來公司，昨日宣佈轉投林氏，由史永邦操盤。萬寶來公司，昨日宣佈轉投林氏，由史永邦操盤。

萬寶來公司，昨日宣佈轉投林氏，由史永邦操盤。萬寶來公司，昨日宣佈轉投林氏，由史永邦操盤。

賽組甲談奎晉許

市球響影將冬歇

【本報訊】許奎晉，昨日談及甲組足球賽，將受冬季影響。

許奎晉，昨日談及甲組足球賽，將受冬季影響。許奎晉，昨日談及甲組足球賽，將受冬季影響。

許奎晉，昨日談及甲組足球賽，將受冬季影響。許奎晉，昨日談及甲組足球賽，將受冬季影響。

許奎晉，昨日談及甲組足球賽，將受冬季影響。許奎晉，昨日談及甲組足球賽，將受冬季影響。

計大露透琴瑤陳

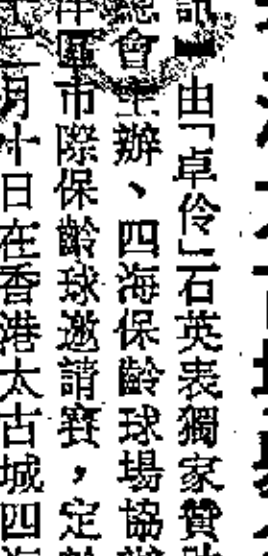
賽球足女際國辦

【本報訊】陳瑤琴，昨日透露，將參加國際女子足球賽。

陳瑤琴，昨日透露，將參加國際女子足球賽。陳瑤琴，昨日透露，將參加國際女子足球賽。

陳瑤琴，昨日透露，將參加國際女子足球賽。陳瑤琴，昨日透露，將參加國際女子足球賽。

陳瑤琴，昨日透露，將參加國際女子足球賽。陳瑤琴，昨日透露，將參加國際女子足球賽。



馬音

馬音，昨日談及有關體育事業的發展。馬音，昨日談及有關體育事業的發展。

馬音，昨日談及有關體育事業的發展。馬音，昨日談及有關體育事業的發展。

馬音，昨日談及有關體育事業的發展。馬音，昨日談及有關體育事業的發展。

馬音，昨日談及有關體育事業的發展。馬音，昨日談及有關體育事業的發展。

馬音，昨日談及有關體育事業的發展。馬音，昨日談及有關體育事業的發展。



馬音

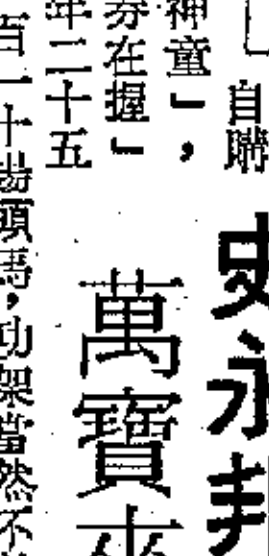
馬音，昨日談及有關體育事業的發展。馬音，昨日談及有關體育事業的發展。

馬音，昨日談及有關體育事業的發展。馬音，昨日談及有關體育事業的發展。

馬音，昨日談及有關體育事業的發展。馬音，昨日談及有關體育事業的發展。

馬音，昨日談及有關體育事業的發展。馬音，昨日談及有關體育事業的發展。

馬音，昨日談及有關體育事業的發展。馬音，昨日談及有關體育事業的發展。



馬音

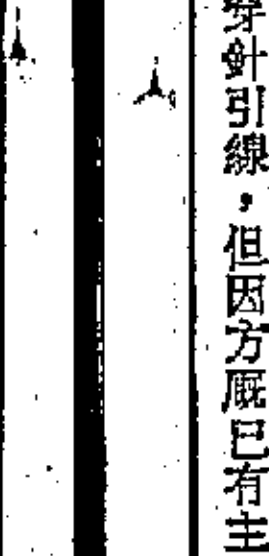
馬音，昨日談及有關體育事業的發展。馬音，昨日談及有關體育事業的發展。

馬音，昨日談及有關體育事業的發展。馬音，昨日談及有關體育事業的發展。

馬音，昨日談及有關體育事業的發展。馬音，昨日談及有關體育事業的發展。

馬音，昨日談及有關體育事業的發展。馬音，昨日談及有關體育事業的發展。

馬音，昨日談及有關體育事業的發展。馬音，昨日談及有關體育事業的發展。



馬音

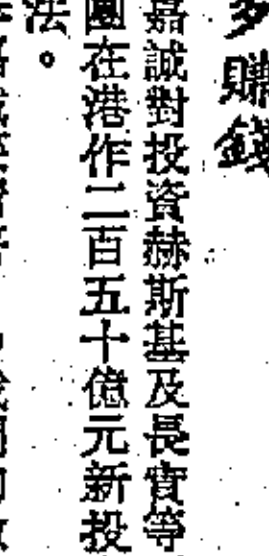
馬音，昨日談及有關體育事業的發展。馬音，昨日談及有關體育事業的發展。

馬音，昨日談及有關體育事業的發展。馬音，昨日談及有關體育事業的發展。

馬音，昨日談及有關體育事業的發展。馬音，昨日談及有關體育事業的發展。

馬音，昨日談及有關體育事業的發展。馬音，昨日談及有關體育事業的發展。

馬音，昨日談及有關體育事業的發展。馬音，昨日談及有關體育事業的發展。



馬音

馬音，昨日談及有關體育事業的發展。馬音，昨日談及有關體育事業的發展。

馬音，昨日談及有關體育事業的發展。馬音，昨日談及有關體育事業的發展。

馬音，昨日談及有關體育事業的發展。馬音，昨日談及有關體育事業的發展。

馬音，昨日談及有關體育事業的發展。馬音，昨日談及有關體育事業的發展。

馬音，昨日談及有關體育事業的發展。馬音，昨日談及有關體育事業的發展。

2434	2528	2560
2464	2505	2540
2476/	2517/	2549/
2478	2518	2555
2478	2518	2549
-20	-16	-17
7084	2062	140
7096	1487	172
12198	2300	223

9286手

6,360	太古公司	13,281,774	皇家賭博總匯	1,169,000	香港
6,460	新世界發展	94,094,916	匯豐銀行	8,874,811	銀行
6,571	香港電燈	81,543,270	香港電訊	8,760,000	電訊
6,600	英京實業	56,415,808	置地	6,988,222	地產
6,668	匯豐銀行	53,577,076	新嘉坡	6,387,000	新嘉坡
6,768	和成股份	32,016,571	新世界發展	6,383,636	新世界發展
6,800	置地	14,306,554	怡和酒業	6,248,000	怡和酒業
6,860	和記廣場	37,475,361	牛車水	5,953,122	牛車水
5,238	符號說明：* 除匯豐外餘息				

利	保	2.975	2.50	2.025	—0.05
國	險	0.84	0.24	0.64	—0.03
庫	庫	2.56	2.565	2.565	—0.005
存	元		《暫定買賣》		
生	安	2.175	2.18	2.15	—0.025
產	生	3.08	3.05	3.05	—0.075
股	行	—	—	—	—
	安		《暫定買賣》		
	海	0.78	0.78	0.78	—0.01
	陸	4.00	3.85	3.95	—0.05
	酒	2.65	2.60	2.60	—0.05

(單位:百萬元)			
8,103	0.10	0.103	89,822
公 用 事 業			
21.10	20.70	-20.70	-0.50
20.10	10.00	10.00	-0.10
18.00	18.70	18.00	-0.70
4.78	4.65	4.735	-0.05
31.40	31.10	31.50	-0.20
26.00	26.00	26.00	+0.10
14.80	14.60	14.80	+0.10

2.25	-0.75	235,005	284	華航 黎
0.67	---	5,682,200	285	保德 順達
0.218	+0.017	2,339,187		
7.10	---	411,622		
8.00	-0.10	2,586,430	002	中華電 力
11.30	---	131,320	032	香港隧道
11.20	---	11,200	039	中華煤 氣
1.10	---	85,614	290	鴻興地 產
0.05	---	7,459	006	鴻 興
3.09	---	62,409	046	港燈同益
6.20	-0.10	459,865	008	宏 誌

094	寶	光	2.278
094	愛	英	0.53
345	愛	高	0.218
057	立	興	7.19
036	南	聯	8.10
191	南	順	11.30
146	香	地	11.20
031	香	力	1.10
030	康	聯	0.05
295	德	成	3.60
122	聯	德	6.30

論「重組計劃」影響下

跌	成交金額
75.200	697,596
74.600	31,600
74.400	56,000
74.200	46,076
74.000	29,600
73.800	47,340
73.600	285,280
73.400	
73.200	
73.000	93,600
72.800	45,000
72.600	8,600
72.400	80,276
72.200	39,100
72.000	87,181,476
71.800	
71.600	320,040
71.400	72,400
71.200	321,000
71.000	4,988,725
70.800	6,200
70.600	1,621,901
70.400	95,100
70.200	2,360,450
70.000	18,000
69.800	1,190,240
69.600	71,600
69.400	90,800,852

0.20	1,004.613
	7,187
0.45	1,369,725
	105,000
0.10	39,700
0.10	18,170.176
0.75	1,836,800
0.40	31,110
0.10	10,576,800
0.025	3,423,400
0.09	4,121,850
0.09	

恆指期貨

	1月	2月
2471	2510/	2543/
2472	2515	2548
2481	2528	2560
2494	2585	2560
2495	2517/	2549/
2478	2515	2555
2478	2518	2519
-20	-16	-17
7094	2062	140
7096	1487	172
22198	2300	123

9285 8

國家外匯管理局副局長表示

內地將改革外匯管理

並逐步開放外匯市場

【本報訊】國家外匯管理局副局長張明，日前在廣州表示，中國外匯管理制度的改革，將由易到難，由小到大，逐步開放外匯市場。他強調，改革外匯管理制度的方向，是逐步開放外匯市場，並逐步開放外匯業務。他認為，改革外匯管理制度的方向，是逐步開放外匯市場，並逐步開放外匯業務。他認為，改革外匯管理制度的方向，是逐步開放外匯市場，並逐步開放外匯業務。

明年對外債將進行統計和監督

並逐步開放外匯市場

【本報訊】國家外匯管理局副局長張明，日前在廣州表示，中國外匯管理制度的改革，將由易到難，由小到大，逐步開放外匯市場。他強調，改革外匯管理制度的方向，是逐步開放外匯市場，並逐步開放外匯業務。他認為，改革外匯管理制度的方向，是逐步開放外匯市場，並逐步開放外匯業務。

投資與貿易

【本報訊】國家外匯管理局副局長張明，日前在廣州表示，中國外匯管理制度的改革，將由易到難，由小到大，逐步開放外匯市場。他強調，改革外匯管理制度的方向，是逐步開放外匯市場，並逐步開放外匯業務。他認為，改革外匯管理制度的方向，是逐步開放外匯市場，並逐步開放外匯業務。

廈門特區管理線

【本報訊】廈門特區管理線，日前在廈門舉行。會議強調，廈門特區管理線，應加強與國際市場的聯繫，並逐步開放外匯市場。他認為，改革外匯管理制度的方向，是逐步開放外匯市場，並逐步開放外匯業務。

首次在香港舉行展覽會

【本報訊】首次在香港舉行的展覽會，日前在香港舉行。展覽會吸引了眾多參觀者，並展示了多種商品。展覽會的成功，顯示了香港作為國際貿易中心的地位。

滬開拓港燈飾市場

【本報訊】上海開拓港燈飾市場，日前在上海舉行。展覽會展示了多種燈飾產品，吸引了眾多參觀者。展覽會的成功，顯示了上海作為國際貿易中心的地位。

場市產地房地內觀調資外

【本報訊】場市產地房地內觀調資外，日前在廣州舉行。展覽會展示了多種房地產產品，吸引了眾多參觀者。展覽會的成功，顯示了廣州作為國際貿易中心的地位。

富景花園售出七成

富景花園位於香港新界，環境優美，設施齊全。目前已售出七成，歡迎參觀。

本港金融外匯

項目	單位	價格
黃金	每兩	364.00
白銀	每兩	364.00
銅	每兩	364.00

外幣對港幣匯價表

貨幣	匯率
美元	1:7.80
英鎊	1:10.50
日圓	1:160.00

中國利迅貨運有限公司

UNISON FORWARDING CO. LTD.

航線	船名	日期
廣州-香港	利迅	12/12
香港-廣州	利迅	12/12

蓮花山

蓮花山位於香港新界，環境優美，設施齊全。目前已售出七成，歡迎參觀。

中國天津遠洋運輸公司

航線	船名	日期
天津-香港	天津	12/12
香港-天津	天津	12/12

GD 粵海運輸有限公司

GUANGDONG TRANSPORT LTD.

自備有駁船隊及車隊承接大宗貨運

香港、廣東省各口岸海陸運輸服務

僑豐船務有限公司

CHIAO FENG SHIPPING LTD.

航線	船名	日期
香港-新加坡	僑豐	12/12
新加坡-香港	僑豐	12/12

馬士基輪船(香港)有限公司

MAERSK LINE

航線	船名	日期
香港-新加坡	馬士基	12/12
新加坡-香港	馬士基	12/12

中國對外貿易運輸總公司

廣東省分公司佛山船隊

專航佛山二香港快速船

天天開航

民生輪船公司

MINSHENG SHIPPING COMPANY

航線	船名	日期
香港-廣州	民生	12/12
廣州-香港	民生	12/12

珠海經濟特區

珠海成海運輸(集團)有限公司

定期班輪

香港-黃埔-廣州

珠江貨櫃運輸中心

PEARL RIVER CONTAINER TRANSPORTATION LTD.

定期班輪

香港-廣州

燕梳貨

燕梳貨，批發零售，價格公道。

現金收買

現金收買，價格公道。

民生輪船公司

民生輪船公司，定期班輪。

珠海經濟特區

珠海成海運輸(集團)有限公司，定期班輪。

珠江貨櫃運輸中心

PEARL RIVER CONTAINER TRANSPORTATION LTD.，定期班輪。

影響力仍沒有完全
數跌二・二七，收
盤一千五百萬股。
日大漲

代周利集團二被收
路略，周四年突
一位新買家提出
仙的價額，對抗原

事件刺激而大旺。
成，升至一四一
百五十萬磅。

美元兌日圓匯價 一天收市價一六二・
周四在東京匯率第一 日圓，升〇・一
二，收市價一六三・一
二，日圓，較早

農產品價格下降

泰經濟增幅減少

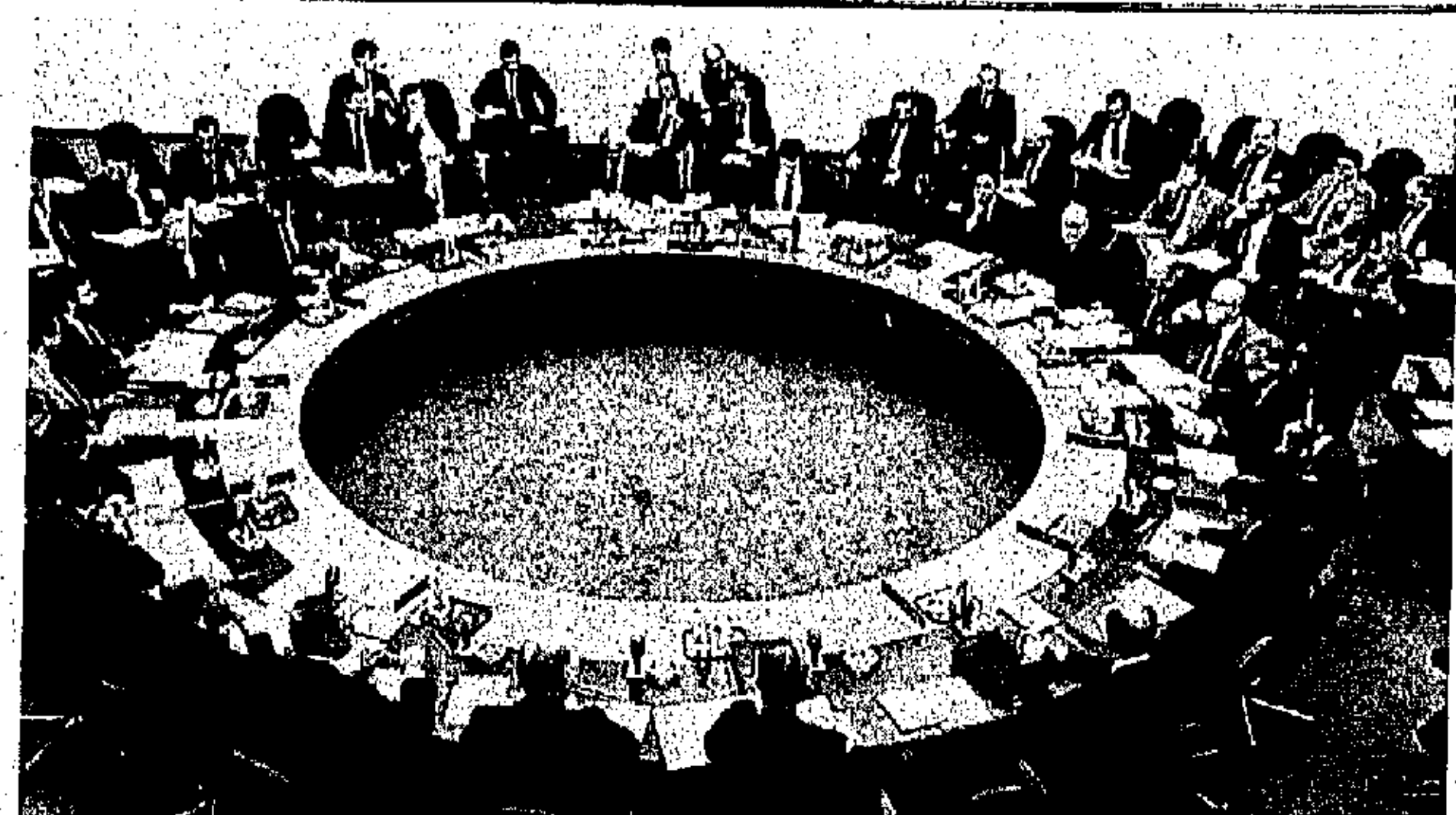
【路透社曼谷四日電】泰國發展研究社
本局四表示，農產品價格的暴跌，將會使泰
國今年國民總產值增長率，從原估計的百分
四・五至五・五，低降至百分之三・八至三・
九。泰國去年經濟增長百分之四。
今年頭十個月，泰國農產品出口值增加
百分之四十四，工業產品出口增加百分之二
十五・五。



備日四入蛙一
拉埃端南列色以入番 人蛙
軍分部。報據。海紅的港特
。即伊往運英這由是就。火
(社聯美)



斯拉格道。奈唐克麥的下筆家電 機飛新
(社聯美)。種機新DM-11



爾塞魯布在三期星們長部防國的家國洲歐北
(社聯美)。會開部總約北



影星 影星西西爾斯三在倫敦出席一間新
時裝展的開幕儀式時。倚在鏡子旁邊
(美聯社)



特別套房 第二次世界大戰期間，英國首相
喜歡下榻的馬爾博羅酒店豪華套房。(路透社)

男子被控開快車
反咬一口責指警方
【美聯社華盛頓四日電】一名男子在法庭上反咬一口，指責警方在追捕過程中開快車，導致他受傷。法官裁定該男子無罪。

馬科斯基車長搶手
美菲僑出價十六萬
【美聯社華盛頓四日電】一名馬科斯基車長在拍賣會上被搶手，一名美國僑民出價十六萬美元買下這輛車。

言辭刻薄中傷王室和公眾
根德夫人人口舌招尤
英女王表憤怒不滿
有人戲言要在倫敦塔將她處死
【美聯社倫敦四日電】最近有這樣的一個笑話，經過四百年之後，下台在倫敦塔被處死的王室成員，將會是根德夫人。根德夫人是英國女王伊麗莎白二世的女兒，她最近因為言辭刻薄，中傷王室和公眾，而引起了英女王的憤怒。有人戲言要在倫敦塔將她處死。



加利格蘭有遺願
華服贈與瘦皮猴
【美聯社華盛頓四日電】加利格蘭在遺囑中，將他的華服贈與瘦皮猴。加利格蘭是一位著名的演員，他最近因為患癌症而去世。

驗試「天冬核」擬模
阻受毀墮機升直因
【美聯社華盛頓四日電】一項模擬核天冬的試驗，因為受到墮機升直的影響而受阻。這項試驗是由美國政府資助的，旨在研究核天冬的反應。

輿論大震
「叛徒」(成) 叛
北京故事。清新可喜。親切真實
西門通(明報)
★★★在看似平凡的刻劃中，往往暗伏了強烈的效果，充份顯示編導的功力。
林潤(商報)
導演共事
本片導演與內國導演
奧斯卡金像獎

青年訛稱米已成炊
險被控強姦 終得成眷屬
【法新社法國巴黎四日電】一名青年在法庭上訛稱米已成炊，險被控強姦，終得成眷屬。這名青年被控強姦一名女子，但他辯稱女子已經懷孕，因此不可能強姦。

颶風「甘茵」襲關島
毀電廠要停電兩月
【合衆國際社關島四日電】颶風「甘茵」襲關島，毀電廠要停電兩月。颶風「甘茵」在關島造成了嚴重的破壞，包括毀壞了當地的電廠。

痛好
達州達里爾國奧
技術。行流參脈脈
按。校返准不。童學的射注防受
時時射注受接日四諸諸卡。爾爾的
(社聯美) 「1來」出喊住不

元朗356地段
良業街喜業街交界

嘉華工業大廈

1987年
7月完成

超值廠厦每呎只售\$169起
每單位售價\$113,645起

面積由661呎起至1149呎，合各行業
首期成半，十年分期付款

洽購處：
南豐發展有限公司

香港中區畢打街中環大廈9字樓
電話：5-235235 5-243261 5-236886

地盤售樓處(假日照常)
電話：0-797723

- 位於新發展工業中心區，交通便利，工源充足。
- 專用貨物起卸區，設計新穎。
- 獨立洗手間，專業管理完善。
- 名廠客貨電梯五部，運輸上落均便。
- 樓底特高，承重力大：地下高度18呎4吋，一至八樓高度11呎，一及二樓承重力200磅，三至八樓承重力150磅。

酬賓

特選數種秋
廉價格發售，
本週特廉價

34-36男裝茄士咭毛背
S-X女裝羽絨長夾
28"X28"縐花真絲頭巾
28"獨面頭真絲棉衣
石灣公仔聚星羅漢
石灣公仔招財引福
羊皮面膠底平跟女鞋
48X30cm精工貝雕掛
絨絨坐席
絨絨小帽

中國
總公司：香港銅鑼灣
分公司：香港銅鑼灣軒尼

明興貨箱運輸

MING HING CONTAINER TRANSPORT

承運來往香港至廣州
地陸路運輸，直達收
代客報關，並備有貨
位貨車運輸服務。

香港聯絡處：九龍彌敦道
廣東省銀行
香港聯絡電話：3-841138
深圳聯絡電話：3-97888
廣州聯絡電話：77483
佛山聯絡處：佛山市通順
(佛山南門)
佛山聯絡電話：86204, 8551



今日明日出入口船隻

[illegible]

淮安	HUAI AN(上午八時)	蕪湖	B6	招商局
安鋪	ANNA MAERSK(上午九時半)	基隆	現代橋	馬士基
	SYLVO(下午四時)	三寶壟	A14	華 川



珠城	GULANGYU (下午二時半)	廈門	淡水	蘇丹
珠城	KOTA MUTIARA (下午一時)	新加坡	A 43	蘇丹
蘭江	LIN JIANG (下午五時)	上海	西貢	招商局
明 日 出 口 船 隻				
月向丸	HYUGA MARU (上午五時)	美國	現代輪	中 央
長寶	EVER GOOD (上午五時)	美國	國隆輪	大 東
滄平	MILD OCEAN	上海	丁 寶	丁 寶
新京城	KOTA SINGA (中午)	新加坡	巴 尼	巴 尼
蘭士	NANSING I	沙巴	前代輪	光 益
母士基輪	MAERSK PINTO (上午四時)	馬尼拉	前代輪	馬尼拉
長松	EVER GRAND (下午一時)	新加坡	國隆輪	達 利
泰昌	TAI YUAN (下午三時)	新加坡	國隆輪	A 綠 利
滿江	HANSA GLORY	金山	巴 尼	巴 尼
	WARDRECIT (下午)	日本	國隆輪	李 露
新嘉坡	THAI AMBER	曼谷	國隆輪	李 露
力得士	ORT KNIGHT (上午十一時)	新加坡	國隆輪	李 露
力得士	LEKA MAERSK (上午八時)	新加坡	國隆輪	李 露
蘭加多	LAMON BAY	高雄	國隆輪	李 露
蘭加多	MERCATOR	高雄	國隆輪	李 露
環球輪	TRANSWORLD BRIDGE (上午十一時)	歐洲	國隆輪	李 露
二號一號	TA TUNG 2	高雄	歐亞輪	川 裕
麥基尼士	MCKINNEY MAERSK (上午五時)	美國	現代輪	馬尼拉
麥基尼士	HSIANG LIE (上午)	台中	B 綠 利	綠 利
天源	TIAN YAN (下午四時)	天津	國隆輪	李 露
懷安	HUAI YUAN HEE (下午四時)	天津	國隆輪	李 露
海昌五	LIN HAI (下午二時)	曼谷	國隆輪	三 寶
龍船	XIONG YUE CHENG (下午八時)	上海	國隆輪	招商局
明 日 出 口 船 隻				
月向丸	HYUGA MARU (下午)	西北太平洋	現代輪	中 央
柏林	FU CHUN (上午)	高雄	A 綠 利	大 東
海峽	BERLIN (上午)	上海	巴 尼	巴 尼
海峽	KAI SHUN (下午)	高雄	巴 尼	巴 尼
二號一號	KIEN HWA 2 (下午)	高雄	國隆輪	李 露
環球輪	TRANSWORLD BRIDGE (下午)	高雄	國隆輪	李 露
麥基尼士	BURLING ISLAND	加州	國隆輪	李 露
西貢	SL MARINER (下午十時)	西北太平洋	國隆輪	李 露
西貢	THAI	曼谷	國隆輪	李 露
西貢	DANG ZARINA	新加坡	國隆輪	李 露
多寶	MOUL BLANC MARU	新加坡	國隆輪	李 露
長松	TOUPOING	新加坡	國隆輪	李 露
長松	EVER GENTLE	歐洲	國隆輪	李 露
長松	EVER GOODS (下午)	西北太平洋	國隆輪	李 露

漢江	HANGANG GLORY	釜山	B	東川
南望海	LAMON BAY	弗里曼特爾	現代編	
金平	TRONGAY MANGA			

亞利山	TRAFALGAR MARINA(下午)新加坡	A26	分
天寶	FRANCIS HANG HONG(下午)地中海	A25	中商
天寶	FRANCIS HANG HONG(下午)地中海	A24	中商
天寶	FRANCIS HANG HONG(下午)地中海	A23	中商
天寶	FRANCIS HANG HONG(下午)地中海	A22	中商
天寶	FRANCIS HANG HONG(下午)地中海	A21	中商
天寶	FRANCIS HANG HONG(下午)地中海	A20	中商
天寶	FRANCIS HANG HONG(下午)地中海	A19	中商
天寶	FRANCIS HANG HONG(下午)地中海	A18	中商
天寶	FRANCIS HANG HONG(下午)地中海	A17	中商
天寶	FRANCIS HANG HONG(下午)地中海	A16	中商
天寶	FRANCIS HANG HONG(下午)地中海	A15	中商
天寶	FRANCIS HANG HONG(下午)地中海	A14	中商
天寶	FRANCIS HANG HONG(下午)地中海	A13	中商
天寶	FRANCIS HANG HONG(下午)地中海	A12	中商
天寶	FRANCIS HANG HONG(下午)地中海	A11	中商
天寶	FRANCIS HANG HONG(下午)地中海	A10	中商
天寶	FRANCIS HANG HONG(下午)地中海	A9	中商
天寶	FRANCIS HANG HONG(下午)地中海	A8	中商
天寶	FRANCIS HANG HONG(下午)地中海	A7	中商
天寶	FRANCIS HANG HONG(下午)地中海	A6	中商
天寶	FRANCIS HANG HONG(下午)地中海	A5	中商
天寶	FRANCIS HANG HONG(下午)地中海	A4	中商
天寶	FRANCIS HANG HONG(下午)地中海	A3	中商
天寶	FRANCIS HANG HONG(下午)地中海	A2	中商
天寶	FRANCIS HANG HONG(下午)地中海	A1	中商


	香港⇌廣州(七至九月航期表)
星	去程: 雙日下午8:30

湖	回程：翌日下午9：00						
天湖	去程：翌日下午8：30						
	回程：翌日下午9：00						
松	去程：上午8：20	回程：下午2：30					
松	去程：上午8：45	回程：下午1：00					
港一深一穗（火車時間）	直達通車						
	班次	香港開	到廣州	班次	廣州開		
	96	8.15	11.50	91	8.30		
	92	12.55	15.59	93	10.00		
	94	14.35	17.35	95	17.05		
	98	10.45	14.05	97	18.39		
	廣深快車						
	班次	深圳開	到廣州	班次	廣州開		
	104	7.50	10.55	115	5.30		
	116	8.22	11.10	105	6.20		
	106	9.45	12.30	107	7.20		
	108	11.00	13.45	87	9.00		
	88	12.40	15.15	89	9.40		
	90	13.55	16.26	101	11.40		
	102	15.50	18.16	109	13.10		
	110	17.10	19.52	111	14.34		
	112	18.30	21.15	113	16.16		
	114	19.55	22.20	103	18.55		
	廣深慢車						
	544	14.30	19.22	543	6.50		
	502	16.30	22.00	501	10.29		
(備註：116及501車逢隔日開行(如有變更，開行時間以火車站公佈為準))							
上車地點							
去程		開車時間		目的地			
官塘		上午7：15	深圳市				
葵涌西/往南灣海濱沙田		上午8：00					
黃大仙正港府		上午7：30	香港/香港車站 (對面)				
大龍灣/灣仔地鐵站		上午8：15					
回		上午12：00	沙田 (近沙角碼頭)				
浮淺涌/家 (即寶蓮寺)		上午12：30					
國貿大廈 (神華車)		上午3：00	灣仔/道 近海濱				

Co., Ltd.					
49198					
貨班輪					
合、大同、保定、長春、 (實貨及拼/整箱貨)					
收貨	載貨	到—離港			
V20B	13/12 19/12	16-21/12			
V21B	8/1 9/1	6-11/1			
遠東) 有限公司 (UDSL)					
班輪					
廠無湖之服務					
收貨	載貨	到—離港			
8607	5/12 11/12 11-13/12				
8637	8/12 14/12 14-17/12				
南航線					
n Corporation					
班輪					
市之整箱貨。					
收貨	載貨	到—離港			
8/12	14/12 16-17/12				
n Ltd.					
收貨 載貨 到—離港					
78649	12/12 17/12 18-19/12				
n Corporation					
車運輸					
江門、肇慶、新會、 容奇、汕頭、黃埔、					
輪船有限公司					
G TRANSPORTATION					
定期線★					
裝貨櫃/全貨櫃)					
香港—珠海					
區九州港務管理局合作)					
電話: 23187					
三、收貨: 星期一					
香港—江門					
(每周一班)					
不定期線★					
香港—蛇口					
收貨站					
聯倉					
島七十二號地段					
4977328					
及其他口岸服務★					
州、海口、湛江、江門					
南雜貨及貨欄車服務					
49611					
ING BUILDING					
RD CENTRAL H.K.					
					

 <p>香港代理：</p>	<h1>華潤運輸倉儲有限公司</h1>	
	<p>CHINA RESOURCES TRANSPORTATION & GODOWN CO., LTD.</p> <p>香港灣仔港灣道26號華潤大廈19樓 電話5-8317668</p>	
<p>上海新海航業有限公司 NEWSEAS NAVIGATION CORPORATION, SHANGHAI 總代理：金發船務有限公司 GOLDEN FORTUNE SHIPPING CO. 香港→上海 貨箱/散貨班輪 (入) 5-8317591 (出) 5-8317580 船名/航次 收貨期 抵/離期</p> <p>(全貨箱班輪) 新海華 "NEW HAI HUA" V.44 13-15/12 8-16/12</p> <p>(散貨班輪) 新海寧 "NEW HAI NING" V.27 B38 船1-8/12 2-7/12 新海利 "NEW HAI LEE" V.31 5-13/12 6-13/12 新海虹 "NEW HAI HUNG" V.29 15-17/12 15-20/12 新海龍 "XIN HAI YUE" V.5 25-26/12 20-27/12</p>	<p>香港→海口 貨箱/散貨航線 (入) 5-8317582 (出) 5-8317585 華昌輪 M.V. "HUA CHANG" 兼收三亞散貨 (每月三航次)</p>	
<p>天津市海運公司 TIENTSIN MARINE SHIPPING CO., TIENTSIN 香港→天津 (新港) 貨箱班輪 (出) 5-8317575 兼收北京、石家莊、秦皇島、哈爾濱、大連、朝陽、庫山、西寧及丹東整箱貨 船名/航次 收貨期 抵/離期</p> <p>天翔輪 "SKY HOVER" V.101 B 即日-10/12 11-12/12 天翔輪 "TIAN YUE" V.65 B 6-13/12 15-16/12 天海輪 "TIAN YAN" V.27 B 11-17/12 18-19/12 天翔輪 "SKY HOVER" V.102 B 18-21/12 22-23/12</p>	<p>香港→北海 貨箱/散貨航線 (入) 5-8317587 (出) 5-8317586 南方907, 908, 909 M.V. "SOUTHERN 907, 908, 909" 兼收防城散貨 (每星期一航次)</p>	
<p>現代貨運碼頭 MODERN TERMINALS LIMITED 閩安航運企業有限公司 MINAN SHIPPING & ENTERPRISE CO., FUZHOU 香港→福州 貨箱/散貨班輪 (入) 5-8317592 (出) 5-8317572 船名/航次 收貨期 抵/離期</p> <p>(全貨箱班輪) 永安 "YONG AN" V.043 20-21/12 22-23/12</p> <p>(散貨班輪) 崇安 "CHONG AN" 原名"華安輪" F.H033 18/12 15-18/12</p>	<p>香港→廈門 (下寮、漳州、東山) 散貨航線 (入) 5-8317592 (出) 5-8317586 "廈水運22號" "廈水運23號" (每月三航次直放廈門)</p>	
<p>嘉禾輪船公司 JIA HE SHIPPING CO., LTD. XIAMEN 香港→廈門 貨箱班輪 (入) 5-8317592 (出) 5-8317572 船名/航次 收貨期 抵/離期</p> <p>嘉禾 "JIA HE" V.AJ041 7-8/12 8-9/12</p>	<p>香港→汕頭 貨箱/散貨航線 (入) 5-8317587 (出) 5-8317582 龍華1號、2號 M.V. "LONG HUA 1,2" 汕頭號 M.V. "SHANTOU" (每星期二航次)</p> <p>香港→上海 (通州、寧波、東莞、南澳) 散貨航線 (入) 5-8317587 (出) 5-8317580 芝山2,3,4號 M.V. "ZHI SHAN 2,3,4"</p> <p>香港→廣州、黃埔、水口、石岐 散貨航線 容奇、東莞、澳頭、新會 廣東省土產進出口分公司——屬下船隊 "中土出3、4、9、11、12、13、14、15、16、25號"</p> <p>陸路運輸及其他服務</p> <ol style="list-style-type: none"> ①本港及中轉運輸、拖車、入箱、折箱、轉箱及儲倉服務。 ②本港直達廣東、福建之拖運服務。 ③各大城市之火車包卡及零散貨貨運 (華運屬下捷勝貨運有限公司直接承辦 電話5-8320580) ④如大宗貨物，可特別安排專船運送 	

總代理: R 華夏企業有限公司			
FAR EAST ENTERPRISE CO., (HK) LTD.			
香港: 德輔道26號華潤大廈19樓 電話: 8-8317668			
香港-張家港/南通 全貨箱班輪			
船名/航次	收貨期	抵/離期	
蘇 聯 M.S. "SU QI" V. 8623	14-16/12	16-17/12	(入) 8-8317569 (出) 8-8317571
大連第二海運公司			
DALIAN SECOND MARINE SHIPPING CO., DALIAN.			
香港-大連 貨箱/散貨班輪			
船名/航次	收貨期	抵/離期	
兼收沈陽、長春、四平、哈爾濱、大慶、齊齊哈爾及佳木斯等箱貨			(入) 8-8317569 (出) 8-8317571
遼 豐 M.S. "YUN FENG" V. DT020			
	11-13/13	13-15/12	
魯豐航運有限公司			
LU FENG SHIPPING CO. LTD. QINGDAO			
香港-青島 貨箱班輪			
船名/航次	收貨期	抵/離期	
魯 豐 M.S. "LU FENG" V. 80	25-26/12	26-28/12	(入) 8-8317569 (出) 8-8317570
山東省海運公司			
SHANDONG MARINE SHIPPING CO. QINGDAO			
香港-青島 散貨班輪			
船名/航次	收貨期	抵/離期	
淑玉泉 M.S. "SHU YU QUAN" 泊 B13	—	4-0/12	(入) 8-8317568 (出) 8-8317570
五通泉 M.S. "WU LIAN QUAN" 泊 B18	—	4-8/12	
金線泉 M.S. "JIN XIAN QUAN"	—	11-16/12	
中國糧油食品進出口公司 山東省食品分公司			
CHINA NATIONAL CEREALS, OILS & FOODSTUFFS IMP & EXP CORP. SHANDONG BRANCH			
香港-青島 散貨班輪			
船名/航次	收貨期	抵/離期	
延安五號 M.S. "YAN AN WU HAO"	—	10-15/12	(入) 8-8317568 (出) 8-8317571
中國對外貿易運輸公司 天津分公司			
CHINA NATIONAL FOREIGN TRADE TRANSPORTATION CORP., TIENTSIN BRANCH			
香港-天津 散貨班輪			
船名/航次	收貨期	抵/離期	
廣 州 M.S. "KWANG CHOW"	—	8-13/12	(入) 8-8317674 (出) 8-8317576
青 島 M.S. "HUA WAH"	15-16/12	12-17/12	
肯尼達 M.S. "TSING YI ISLAND"	14-15/12	11-16/12	



Y.S.N. LINE

定期班輪

直放 星加坡、巴生港、噶嘯

再來輪

YESTERDAY ONCE MORE

神戶

KOBE V47

巴林馬

MONTA PALOMA

安芸丸

KAGI MARU V75

收貨站：退發貨倉有限公司

船到前七天倉開 電話3-7271838

暹羅貨

三月八日開行

三月九日開行

三月十日開行

三月十五日開行

三月廿二日開行

三月廿五日開行

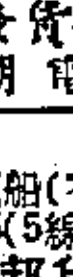
代理：山下新日本汽船(香港)有限公司

電話：5-285501、5-285502、5-285503(3線)

接辦處：安邦實運公司

地址：德輔道中26-30號永基大廈605室

電話：5-493454、5-493456



船務部直線電話：0-55749 0-614350

美上美

直達：曼谷

十一月十五日開行

十一月十七日下午開行

美中美

直達：曼谷

十一月十日開行

十一月十二日下午開行

貨客付貨請到本行接洽是荷

振盛洋行有限公司啓

千禧道西

八十八號

	<p>寶發海運(中國)有限公司 寶發海運有限公司 總代理：中寶海外航線</p>	<p>PERFECT SEAFREIGHT (CHINA) CO. LTD. PERFECT SEAFREIGHT (H.K.) LTD. GENERAL AGENT: PERCH OCEAN LINES</p>	
<p>定期全貨櫃及散貨服務往／來 香港⇌廣州 粵港1,2,3,4號每日開出 香港⇌汕頭 廈水運 逢星期三收貨 逢星期四開 收貨站：青衣島72地段友聯船廠</p>	<p>兼收下列中國港口： 海口/湛江、廈門、上海、蛇口、 天津/新港、珠海、江門。 另大宗貨可作特別安排並附有陸路運輸 往／來中國各地 全貨櫃及全散裝服務往／來 歐洲、美國東西岸、澳洲及東南亞諸口 至中國各地。另可安排散貨及重型機械 運輸由歐洲至中國各地。</p>	<p>香港特快直航馬尼拉航線 REGULAR/EXPRESS LINER SERVI CE TO/FROM MANILA VESSEL VOY CFS CY ETD HKG SOLIDWEST 1 861201 12/12 12/12 14/12 861202 22/12 23/12 24/12 861203 1/1 2/1 3/1 861204 11/1 12/1 13/1 收貨站：青衣島54地段富大B倉</p>	<p>EXPRESS DIRECT REGULAR HONG KONG VESSEL JIN LONG JIN LONG JIN LONG</p>
<p>香港干諾道西148號成基商業中心2631-3室</p>	<p>電話：5-460822 4線</p>	<p>5-591033 4線</p>	<p>ZHAN JIA CHINA NA TRANSPC ZHAN JIA TEL: 5-2155</p>
<p>BRANCH OFFICE: EUROPE</p>	<p>PERFECT SEAFREIGHT (CHINA) N.V., ANTWERP. TEL 03/234 57 11</p>	<p>TELEX 71173A TRAMP B MANILA PERFECT SEAFREIGHT (PHILIPPINES) INC. TELEX 45086 PESEA PH</p>	

康威海運有限公司

香港文咸東街93-74號興隆商業大廈1502室

CONWAY SEAFREIGHT CO., LTD.

BOOKING ENQUIRY TEL: 5-8152178
TELEX: 89166 COSEL HK

FULL CONTAINER/BREAK BULK SERVICE
MAINLAND CHINA
SERVICE:

全貨櫃及散貨櫃定期航線

KONG \longleftrightarrow ZHANJIANG \longleftrightarrow BEIHAI

港	江	北海
VOY	ETA	ETD
金龍 HK016	8/12/86	11/12/86
金龍 HK017	18/12/86	22/12/86
金龍 HK018	28/12/86	2/1/87

AGENT: 中國對外貿易運輸公司
NATIONAL FOREIGN TRADE
CATION CORP.
BRANCH,
HONG KONG

中國川航
全貨櫃及拼箱服務

港口	收貨	截貨	離港	
廣州(芳村)	5/12	6/12	7/12	
(新風)	5/12	6/12	7/12	
貴陽	6/12	7/12	8/12	
江門	5/12	6/12	7/12	
蘭石	6/12	8/12	10/12	
福州	3/12	5/12	7/12	
青島	4/12	7/12	9/12	
上海	2/12	5/12	7/12	
大連	5/12	9/12	11/12	
張家港	5/12	9/12	11/12	
海口/三亞	6/12	12/12	15/12	
汕頭/廈門	5/12	9/12	11/12	

香港直航
珠海·澳門
(可收散貨)

每天一航次

- 承接火車包卡及散貨運輸直達中國各大城市。
- 提供香港直通廣東、廣西省內之拖運服務。
- 香港中轉運輸、拖箱、拆/裝箱服務。

 名神汽船株式會社 Meishin Line		
新 合 "SUN HOPE"	12月8日到	新加坡
	12月9日開	
新 科 "SUN FLORA"	12月11日到	新加坡
	12月12日開	
莉莉安娜 "LILIANA"	12月17日到	新加坡
	12月18日開	
源 安 "DRIENTAL RUNNER"	12月28日到	新加坡
	12月29日開	



上海市錦江航運有限公司
SHANGHAI JIN JIANG SHIPPING
CORPORATION, LTD.



定

香港—上海散裝貨直航班輪

錦江 (定期客貨班輪) **V.43**

M.V. "JIN JIANG"

12月7日抵港

12月8-10日收貨

12月12日開行

錦江 (定期客貨班輪) **V.45**

M.V. "JIN JIANG"

12月22日抵港

12月23-25日收貨

12月27日開行

◀ 貴客提貨、付貨，請到本公司接洽是荷 ▶

總代理：金鋼船務企業有限公司

RICHDOWN SHIPPING & ENTERPRISES LTD.

代理部：香港干諾道西 1 6 號伯利商業大廈 2102 室

電話：(852) 688 2292, 2293, 2154 HX

收貨站：油蔴地卸貨區華記棧

港口

廈門/汕頭

張家港

上海

新港/北

青島

大連

廣州/貴

珠海

航線全貨櫃及散貨拼箱服務					各地散裝輪貨運				陸路貨運	
船名	航次	CFS	CY	散貨	開航	港口	收貨	散貨	開航	本公司承接
華勝	8645	9/12	11/12	13/12	15/12	上海	23/11 28/11	25/11 29/11	27/11 2/12	
華盈	8637	22/11	24/11	26/11	28/11	香港	3/12	4/12	6/12	* 各大城市之火車包卡及零散貨運
凌泉河	16	27/11	29/11	1/12	3/12	新嘉坡	21/11	26/11	28/11	* 本港直達廣東、福建之貨櫃拖運
熊岳城	247	23/11	1/12	3/12	5/12	香港	23/11	28/11	30/11	
熊岳城	247	23/11	1/12	3/12	5/12	大連	29/11	30/11	2/12	* 本港及中韓運輸、拖車、入箱拆箱轉箱及倉庫服務
平鄉城	223	29/11	1/12	3/12	5/12	海口/湛江	每星期二航次			
順江	141	23/11	29/11	1/12	3/12	澳門	逢星期一、三、五開航			
						廈門	逢星期一、三、五開航			
						廣州	逢星期三、六開航			
						福州	每四日一航次			
						梧州	每隔三日一航次			
						廣州/黃埔	逢星期二、五開航			

出口船期預告

船名 往來港口 月日 公司

歐洲線			
麥加多	MERCATOR	歐洲	12月7
蘇蘭德	SOHLAND	歐洲	12月7
利華斯	NL VAN NOORT	歐洲	12月7
蘇蘭德	WISTERIA HILL	歐洲	12月7
蘇蘭德	HEMEX EXPRESS	歐洲	12月7
蘇蘭德	SHAH	歐洲	12月7
蘇蘭德	CRIVENICA	歐洲	12月7
蘇蘭德	JURINA	歐洲	12月7
蘇蘭德	CONCORD ASKA	歐洲	12月7
蘇蘭德	TUNG HAI 2	歐洲	12月7
蘇蘭德	HAGONY	歐洲	12月7
蘇蘭德	MING LONGVITY	歐洲	12月7
蘇蘭德	PROF. TOVSTYKH	歐洲	12月7
蘇蘭德	RUSKA	歐洲	12月7
蘇蘭德	ZIM SINGAPORE	歐洲	12月7
蘇蘭德	CONCORD ECHZEN	歐洲	12月7
蘇蘭德	NL DELFT	歐洲	12月7
蘇蘭德	MARKS MICHAYLOV	歐洲	12月7
蘇蘭德	EVER GENUS	歐洲	12月7
蘇蘭德	ANNA MAERSK	歐洲	12月7
蘇蘭德	G ZIKI DOGAN	歐洲	12月7
蘇蘭德	CRISTINA CARIA	歐洲	12月7
蘇蘭德	OR, TOKYO	歐洲	12月7
蘇蘭德	CHARLES CRUZ	歐洲	12月7
蘇蘭德	YIN HE	歐洲	12月7
蘇蘭德	BENAVON	歐洲	12月7
蘇蘭德	PERION JCA	歐洲	12月7
蘇蘭德	WILD EAGLE	歐洲	12月7
蘇蘭德	SD, HELYETIA	歐洲	12月7
蘇蘭德	KALANTIAO	歐洲	12月7
蘇蘭德	NIKOLAY MITCHENKO	歐洲	12月7
蘇蘭德	KHUD, PROROKOV	歐洲	12月7
蘇蘭德	EVER GARDEN	歐洲	12月7
蘇蘭德	EVER OCEAN	歐洲	12月7
蘇蘭德	NHON	歐洲	12月7
蘇蘭德	TRANSWORLD BRIDGE	歐洲	12月7
蘇蘭德	MING COMFORT	歐洲	12月7

非洲線

安山	AN SHAN	非洲	12月7
安山	C.R. DOUALA	非洲	12月7
安山	NANTAI PRINCESS	非洲	12月7
安山	S.A. VAAL	非洲	12月7
安山	ENCOURAGEMENT	非洲	12月7
安山	ELBID	非洲	12月7
安山	GOLD ALISA	非洲	12月7
安山	ALS RELANCE	非洲	12月7
安山	NORASIA CARIA	非洲	12月7
安山	ANNA MAERSK	非洲	12月7
安山	AGNES VENTURE	非洲	12月7
安山	MORNING GRACE	非洲	12月7
安山	CHRISTINA ISABEL	非洲	12月7
安山	SAN JUAN	非洲	12月7
安山	BALDER CHUAN CHOW	非洲	12月7
安山	ASTRA PEAK	非洲	12月7

中國內地

上海	SHANGHAI	中國內地	12月7
上海	NEW HAI NING	中國內地	12月7
上海	TIAN HAN	中國內地	12月7
上海	WU LIAN QUAN	中國內地	12月7
上海	ZHEN ZHU QUAN	中國內地	12月7
上海	MAIAN	中國內地	12月7
上海	SHU HE	中國內地	12月7
上海	JIA HE	中國內地	12月7
上海	B. CHENG	中國內地	12月7
上海	JIN JIANG	中國內地	12月7
上海	XIANG JIANG	中國內地	12月7
上海	SKY HOVER	中國內地	12月7
上海	LONG JIANG	中國內地	12月7
上海	CHUN HE	中國內地	12月7
上海	KWANG CHOW	中國內地	12月7
上海	NEW HAI LEE	中國內地	12月7
上海	HUA YUAN KOU	中國內地	12月7
上海	YUN FENG	中國內地	12月7
上海	YAN AN WU HAO	中國內地	12月7
上海	TIAN YUE	中國內地	12月7
上海	HAI KING	中國內地	12月7
上海	TUNG JIANG	中國內地	12月7
上海	HUA WAH	中國內地	12月7
上海	SU QI	中國內地	12月7
上海	TIAN LONG	中國內地	12月7

台灣省線

大同二號	TA TUNG 2	台灣省線	12月7
大同二號	TRADE CONTAINER	台灣省線	12月7
大同二號	TAI LAI	台灣省線	12月7
大同二號	GOLDEN GATE BRIDGE	台灣省線	12月7
大同二號	ASIA ACE	台灣省線	12月7
大同二號	WAN CHUN	台灣省線	12月7
大同二號	MING CHUN	台灣省線	12月7
大同二號	HAI KING	台灣省線	12月7
大同二號	FOO HING 2	台灣省線	12月7
大同二號	MACKINAC BRIDGE	台灣省線	12月7
大同二號	MARINE BRIDGE	台灣省線	12月7
大同二號	KING HWA	台灣省線	12月7
大同二號	TUNG HAI 6	台灣省線	12月7
大同二號	KUO LUNG	台灣省線	12月7
大同二號	LIU LIE 2	台灣省線	12月7
大同二號	AN CHUN	台灣省線	12月7
大同二號	CHIN CHUN	台灣省線	12月7
大同二號	EVER GLAMAY	台灣省線	12月7

北美洲線

東方武士	ORT KNIGHT	北美洲線	12月7
東方武士	CORNELLA MAERSK	北美洲線	12月7
東方武士	PRES. WASHINGTON	北美洲線	12月7
東方武士	HANJIN KUNSEAN	北美洲線	12月7
東方武士	NATIONAL DIGNITY	北美洲線	12月7
東方武士	HANJIN N.Y.	北美洲線	12月7
東方武士	ZIM IBERIA	北美洲線	12月7
東方武士	GOLDEN GATE BRIDGE	北美洲線	12月7
東方武士	KORAN WONS ONE	北美洲線	12月7
東方武士	MACKINAC BRIDGE	北美洲線	12月7
東方武士	OCEANIA EXPRESS	北美洲線	12月7
東方武士	SL INNOVATOR	北美洲線	12月7
東方武士	AMERICAN MERCHANT	北美洲線	12月7
東方武士	CAMP HENRY	北美洲線	12月7
東方武士	ASIAN VENTURE	北美洲線	12月7
東方武士	HIYOSHI MARU	北美洲線	12月7
東方武士	PRES. HOOVER	北美洲線	12月7
東方武士	ACE CONCORD	北美洲線	12月7
東方武士	PACIFIC PROGRESS	北美洲線	12月7
東方武士	NEP CORAL	北美洲線	12月7
東方武士	EVER GROUP	北美洲線	12月7
東方武士	MCKINNEY MAERSK	北美洲線	12月7
東方武士	SL. FREDERSON	北美洲線	12月7
東方武士	MING OCEAN	北美洲線	12月7
東方武士	NEP PEARL	北美洲線	12月7
東方武士	HANJIN INCHON	北美洲線	12月7
東方武士	ZHANG JIA KOU	北美洲線	12月7
東方武士	JAPAN ALLIANCE	北美洲線	12月7
東方武士	PRES. EISENHOWER	北美洲線	12月7
東方武士	YOUNG CHAU	北美洲線	12月7
東方武士	ALASKA MARU	北美洲線	12月7
東方武士	CHRISTINA MAERSK	北美洲線	12月7
東方武士	EVER GLAMAY	北美洲線	12月7
東方武士	KOREAN JACEWON	北美洲線	12月7
東方武士	AMERICAN PURITAN	北美洲線	12月7
東方武士	SL. EXPLORER	北美洲線	12月7
東方武士	OCEAN LEGEND	北美洲線	12月7
東方武士	ALLIGATOR HOPE	北美洲線	12月7
東方武士	EVER GIVEN	北美洲線	12月7
東方武士	HYUNDAI EXPLORER	北美洲線	12月7
東方武士	EXPLORE	北美洲線	12月7
東方武士	PRES. HARRISON	北美洲線	12月7
東方武士	CALIFORNIA JUPITER	北美洲線	12月7
東方武士	WOENSDRECHT	北美洲線	12月7
東方武士	LIDA MAERSK	北美洲線	12月7

中南美洲線

福馬尼尼	FALAGOPAL	中南美洲線	12月7
福馬尼尼	AMERICAN MERCHANT	中南美洲線	12月7
福馬尼尼	NICOLE	中南美洲線	12月7
福馬尼尼	CHRY GRACE	中南美洲線	12月7
福馬尼尼	NL SAN JUAN	中南美洲線	12月7
福馬尼尼	MARIA DIAMANTO	中南美洲線	12月7
福馬尼尼	ATLANTIC MARU	中南美洲線	12月7
福馬尼尼	CHRISTINA ISABEL	中南美洲線	12月7
福馬尼尼	MAU LE	中南美洲線	12月7
福馬尼尼	AMERICAN PURITAN	中南美洲線	12月7
福馬尼尼	EVER GLAMAY	中南美洲線	12月7
福馬尼尼	SAN JUAN	中南美洲線	12月7
福馬尼尼	BOLIVIA	中南美洲線	12月7

澳洲、新西蘭線

新力	ZIM ELAT	澳洲、新西蘭線	12月7
新力	SMILAX	澳洲、新西蘭線	12月7
新力	LAMON BAY	澳洲、新西蘭線	12月7
新力	PING CHAU	澳洲、新西蘭線	12月7
新力	BUNGA SROJA	澳洲、新西蘭線	12月7
新力	AUST. ADVANCE	澳洲、新西蘭線	12月7
新力	ANGEL LEADER	澳洲、新西蘭線	12月7
新力	AN MARSEILLES	澳洲、新西蘭線	12月7
新力	ASIAN PEARL	澳洲、新西蘭線	12月7

印、巴、中東線

蘇蘭德	PRES. WASHINGTON	印、巴、中東線	12月7
蘇蘭德	THOMASVERRETT	印、巴、中東線	12月7
蘇蘭德	NL VAN NOORT	印、巴、中東線	12月7
蘇蘭德	GANDIA PERKASA	印、巴、中東線	12月7
蘇蘭德	WISTERIA HILL	印、巴、中東線	12月7
蘇蘭德	NEW OASIS	印、巴、中東線	12月7
蘇蘭德	KHALED IBN ALWALEED	印、巴、中東線	12月7
蘇蘭德	CONCORD ASKA	印、巴、中東線	12月7
蘇蘭德	BREMEN EXPRESS	印、巴、中東線	12月7
蘇蘭德	GOLD ALISA	印、巴、中東線	12月7
蘇蘭德	MING LONGVITY	印、巴、中東線	12月7
蘇蘭德	ARASTOU	印、巴、中東線	12月7
蘇蘭德	QRT PATRIOT	印、巴、中東線	12月7
蘇蘭德	OK ANN	印、巴、中東線	12月7
蘇蘭德	BYAKUDAN MARU	印、巴、中東線	12月7
蘇蘭德	OCEAN SINCERITY	印、巴、中東線	12月7
蘇蘭德	TEMA	印、巴、中東線	12月7
蘇蘭德	ARKO STAR	印、巴、中東線	12月7
蘇蘭德	PERKIN EVER	印、巴、中東線	12月7
蘇蘭德	EVER GENIUS	印、巴、中東線	12月7
蘇蘭德	LANKA AJITHA	印、巴、中東線	12月7
蘇蘭德	TOR RAY	印、巴、中東線	12月7
蘇蘭德	APJANI	印、巴、中東線	12月7
蘇蘭德	MARIBOR	印、巴、中東線	12月7
蘇蘭德	ISLAMABAD	印、巴、中東線	12月7
蘇蘭德	PRES. HARPAN	印、巴、中東線	12月7
蘇蘭德	PRES. EISENHOWER	印、巴、中東線	12月7
蘇蘭德	BENAVON	印、巴、中東線	12月7
蘇蘭德	VAN HAWK	印、巴、中東線	12月7
蘇蘭德	WILD EAGLE	印、巴、中東線	12月7

東南亞線

蘇蘭德	HING SON	東南亞線	12月7
蘇蘭德	CLARA MAERSK	東南亞線	12月7
蘇蘭德	YR LAN	東南亞線	12月7
蘇蘭德	NEW ANGELITA	東南亞線	12月7
蘇蘭德	HUA NING HE	東南亞線	12月7
蘇蘭德	THOMASVERRETT	東南亞線	12月7
蘇蘭德	WORLD LION	東南亞線	12月7
蘇蘭德	AND. WANASATYA	東南亞線	12月7
蘇蘭德	NORDSUND	東南亞線	12月7
蘇蘭德	NANSING I	東南亞線	12月7
蘇蘭德	SUN HOPE	東南亞線	12月7
蘇蘭德	YESTERDAY ONCE MORE	東南亞線	12月7
蘇蘭德	ASIA ACE	東南亞線	12月7
蘇蘭德	SUN KUNG	東南亞線	12月7
蘇蘭德	TRONO	東南亞線	12月7
蘇蘭德	CHINA FIRST	東南亞線	12月7
蘇蘭德	NKP. AGATE	東南亞線	12月7
蘇蘭德	SUN KUNG 1	東南亞線	12月7
蘇蘭德	CENTRAL VISAYAS	東南亞線	12月7
蘇蘭德	KINGMA 8	東南亞線	12月7
蘇蘭德	PAI THOON	東南亞線	12月7
蘇蘭德	KOBE	東南亞線	12月7
蘇蘭德	GUANG HE	東南亞線	12月7
蘇蘭德	GOWA	東南亞線	12月7
蘇蘭德	SOLID WEST 1	東南亞線	12月7
蘇蘭德	LIU HAI 2	東南亞線	12月7
蘇蘭德	WAH YEE	東南亞線	12月7
蘇蘭德	NAUTILUS PRIMO	東南亞線	12月7
蘇蘭德	SUN FLOSA	東南亞線	12月7
蘇蘭德	SITI NORIAS	東南亞線	12月7
蘇蘭德	GRIMPSUN	東南亞線	12月7
蘇蘭德	SOMERS BAY	東南亞線	12月7
蘇蘭德	SIRICHA BULAKUL	東南亞線	12月7
蘇蘭德	THAI JADE	東南亞線	12月7
蘇蘭德	MAERSK PINTO	東南亞線	12月7
蘇蘭德	KUO HSUNG	東南亞線	12月7
蘇蘭德	DONAM NO. 8	東南亞線	12月7
蘇蘭德	EVER GENIUS	東南亞線	12月7
蘇蘭德	NAMGANG GLORY	東南亞線	12月7
蘇蘭德	WORLD TIGER	東南亞線	12月7
蘇蘭德	COSMOS	東南亞線	12月7
蘇蘭德	MAY QUEEN	東南亞線	12月7
蘇蘭德	SEKI AKEISHI	東南亞線	12月7
蘇蘭德	R. R. RATNA	東南亞線	12月7
蘇蘭德	BONITA ACE	東南亞線	12月7
蘇蘭德	MONTE PALOMA	東南亞線	12月7

日本、南朝鮮線

宇宙天龍	COSMOS ANGEL	日本、南朝鮮線	12月7
宇宙天龍	GLORIA	日本、南朝鮮線	12月7
宇宙天龍	JUPITER	日本、南朝鮮線	12月7
宇宙天龍	VENUS	日本、南朝鮮線	12月7
宇宙天龍	HP DONNAM	日本、南朝鮮線	12月7
宇宙天龍	SKY BRIDGE	日本、南朝鮮線	12月7
宇宙天龍	WAN CHUN	日本、南朝鮮線	12月7
宇宙天龍	ASIA ACE	日本、南朝鮮線	12月7
宇宙天龍	MING CHUN	日本、南朝鮮線	12月7
宇宙天龍	RAINBOW	日本、南朝鮮線	12月7
宇宙天龍	MACKINAC BRIDGE	日本、南朝鮮線	12月7
宇宙天龍	MONTE ENTERPRISE	日本、南朝鮮線	12月7
宇宙天龍	DOUNT. NO. 1	日本、南朝鮮線	12月7
宇宙天龍	KUO LUNG	日本、南朝鮮線	12月7
宇宙天龍	MERCURY ACE	日本、南朝鮮線	12月7

日本、南朝鮮線

宇宙天龍	COSMOS ANGEL	日本、南朝鮮線	12月7
宇宙天龍	GLORIA	日本、南朝鮮線	12月7
宇宙天龍	JUPITER	日本、南朝鮮線	12月7
宇宙天龍	VENUS	日本、南朝鮮線	12月7
宇宙天龍	HP DONNAM	日本、南朝鮮線	12月7
宇宙天龍	SKY BRIDGE	日本、南朝鮮線	12月7
宇宙天龍	WAN CHUN	日本、南朝鮮線	12月7
宇宙天龍	ASIA ACE	日本、南朝鮮線	12月7
宇宙天龍	MING CHUN	日本、南朝鮮線	12月7
宇宙天龍	RAINBOW	日本、南朝鮮線	12月7
宇宙天龍	MACKINAC BRIDGE	日本、南朝鮮線	12月7
宇宙天龍	MONTE ENTERPRISE	日本、南朝鮮線	12月7
宇宙天龍	DOUNT. NO. 1	日本、南朝鮮線	12月7
宇宙天龍	KUO LUNG	日本、南朝鮮線	12月7
宇宙天龍	MERCURY ACE	日本、南朝鮮線	12月7

Y.S. LINE 全貨櫃服務

香港至美國(東海岸)貨櫃航線		
直航:長堤、溫倫		
Also accepting cargo for M.L.B. - Gulf/Atlantic/IPI/points.		
NEPTUNE CORAL 9E	12/12	11/12
ORIENTAL EXPLORER 25E	12/12	11/12
NEPTUNE AMBER 70E	12/12	11/12
散貨收貨站: 油蔴地高第街24號		
電話: 3-7271888, 7179988 貨櫃: HIT (No. 4)		
香港至美國(西海岸)貨櫃航線		
直航:西雅圖、溫哥華		
Also accepting cargo for - Portland, Longview, Tacoma, E. Canada, Montreal, Toronto, (M.L.B. via Vancouver)		
東方武士 ORIENTAL KNIGHT 29E	12/12	6/12
海星明珠 NEPTUNE PEARL 61E	12/12	13/12
新米洲丸 SHIN-BEISHU MARU 36E	12/12	20/12
散貨收貨站: 油蔴地高第街24號		
電話: 3-7271888, 7179988 貨櫃: HIT (No. 4)		
香港至澳洲貨櫃航線		
直航: 墨爾本、悉尼、布里斯班		
澳洲先達 AUSTRALIAN ADVA 2	12/12	14/12
亞洲明珠 ASIAN PEARL V64	12/12	19/12
貨櫃: M.T.L.		
香港至波斯灣貨櫃航線		
直航: 孟買、卡拉奇、巴林、科威特、沙烏地阿拉伯、阿曼、巴格達、德黑蘭、波斯灣		
新米洲丸 SHIN-BEISHU MARU 36E	12/12	20/12
散貨收貨站: 油蔴地高第街24號		
電話: 3-7271888, 7179988 貨櫃: HIT (No. 4)		

迅發貨箱服務有限公司

香港英商貨櫃碼頭71-75號
電話：0-243492 0-243862 0-243496

來往香港—廣東
集裝箱陸路運輸
中轉全國各地
並附有拖運危險品牌照之半拖車

大型吊車服務

香港代理處：**華遠公司**
香港灣仔海邊道208號大亞利座10字樓
電話：5-2994761 5-8815354 5-4318111(160線)
電傳：444 HY COMP HK
電報：44231 HY COP HK

廣州代理處：**中國對外貿易運輸公司**
廣東分公司
廣州市沙面大街三十五號
電話：861215 861665
電傳：44104 CGTRS CN

彩虹旅遊天地

先旅遊後付款

由最優廉旅遊優惠計劃贊助
最高可送5萬,可分24期付款

報名處:
中環:皇后大道中111號(電話:25311)
尖沙咀:彌敦道111號(電話:25311)
九龍:彌敦道111號(電話:25311)
電話:25311

東北三省賞雪八天遊

暢遊瀋陽故宮、瀋陽行宮、參觀長春電影製片廠、欣賞著名松花江樹掛、哈爾濱冰燈、...

第一天:香港-瀋陽(連日)
第二天:瀋陽-長春(連日)
第三天:長春-哈爾濱(連日)
第四天:哈爾濱-滿洲里(連日)
第五天:滿洲里-海拉爾(連日)
第六天:海拉爾-齊齊哈爾(連日)
第七天:齊齊哈爾-龍江(連日)
第八天:龍江-香港(連日)

黑龍江珍禽異獸多

飛龍熊掌猴頭燕窩高

黑龍江省位於我國北方，地處寒帶，氣候嚴寒，物產豐富，珍禽異獸甚多。其中，飛龍熊、猴頭、燕窩等，均為我國名產。黑龍江省政府為保護這些珍禽異獸，特設了多個保護區，並加強了對這些珍禽異獸的保護工作。

彩虹聖誕新春旅遊特惠計劃

收費清楚,即時報名,不愁加價!

春節期間,一般旅行社隨時加完再加,遲遲未能確定收費,令旅遊人士預算全失,叫苦連天。不過,彩虹旅遊特設之聖誕新春團,將給你更多「保障」及額外「得益」。由即日起至本月八日止報名參加八七年二月四日前出發之團體均可享受下列優待:

保障

保障一:彩虹各團收費,確確實實,全部一目了然(見表),保證有減無加!
保障二:本公司將於八七年一月五日根據市價確定春節團的收費,市價如有上升,彩虹將負責全部額外支出,如市價比表內價格為低,旅客多付的團費則原銀退還,保證不多收分文!
保障三:由於旅客預早報名,所以能享受到最優先及最好的交通、食宿及遊覽安排,以免遭遇到因遲遲報名參加而臨時加班之團體,被迫接受較次一級之食宿及交通安排!
保障四:報名時只需略付訂金,彩虹保證留位,旅客大可安心等候出發!

額外得益

除上述保障外,參加此項計劃,更可獲贈名貴音響及電器用品

個人團體皆適宜 一家大細齊受惠

凡參加五天以上各線旅行團均獲贈下列名貴禮品:

團體報名人數	贈品	價值
3人	TEAC WALKMAN揚聲器	\$250
5人	鴻運扇一座	\$495
9人	銀星雙卡式音響套裝	\$1010
15人	銀星高級雙卡式音響套裝	\$1510
20人	十四吋彩色電視機	\$1650
25人	金華牌176 LITRE雙門雪櫃	\$2860

美國黃石國家公園

美國黃石國家公園位於美國懷俄明州，是一個擁有豐富自然景觀和野生動植物的國家公園。公園內有著名的溫泉、火山、森林和湖泊，是旅遊和探險的理想之地。

團名	去年收費	出發日期											
		1月24日 (年廿五)	1月25日 (年廿六)	1月26日 (年廿七)	1月27日 (年廿八)	1月28日 (年廿九)	1月29日 (年初一)	1月30日 (年初二)	1月31日 (年初三)	2月1日 (年初四)	2月2日 (年初五)	2月3日 (年初六)	2月4日 (年初七)
北京雙程航空七天	\$3090	\$2090	\$2190	\$2290	\$2390	\$2490	\$2590	\$2690	\$2790	\$2890	\$2990	\$3090	\$3190
北京雙程航空(特惠)七天	\$2690	\$1690	\$1790	\$1890	\$1990	\$2090	\$2190	\$2290	\$2390	\$2490	\$2590	\$2690	\$2790
北京航空火車七天	\$2290	\$1290	\$1390	\$1490	\$1590	\$1690	\$1790	\$1890	\$1990	\$2090	\$2190	\$2290	\$2390
桂林直航柳州五天	\$1690	\$1190	\$1290	\$1390	\$1490	\$1590	\$1690	\$1790	\$1890	\$1990	\$2090	\$2190	\$2290
桂林直航靈渠五天	\$2090	\$1390	\$1490	\$1590	\$1690	\$1790	\$1890	\$1990	\$2090	\$2190	\$2290	\$2390	\$2490
桂林航空特惠五天	\$1490	\$1190	\$1290	\$1390	\$1490	\$1590	\$1690	\$1790	\$1890	\$1990	\$2090	\$2190	\$2290
桂林火車航空五天	\$1290	\$990	\$1090	\$1190	\$1290	\$1390	\$1490	\$1590	\$1690	\$1790	\$1890	\$1990	\$2090
海南島直航五天	\$2290	\$1790	\$1890	\$1990	\$2090	\$2190	\$2290	\$2390	\$2490	\$2590	\$2690	\$2790	\$2890
東三省、北京航空八天	\$3490	\$3090	\$3190	\$3290	\$3390	\$3490	\$3590	\$3690	\$3790	\$3890	\$3990	\$4090	\$4190
東三省、北京航空十二天	\$4290	\$4090	\$4190	\$4290	\$4390	\$4490	\$4590	\$4690	\$4790	\$4890	\$4990	\$5090	\$5190
昆明、石林航空五天	\$2490	\$1790	\$1890	\$1990	\$2090	\$2190	\$2290	\$2390	\$2490	\$2590	\$2690	\$2790	\$2890
廬山、南昌航空四天	\$1590	\$1290	\$1390	\$1490	\$1590	\$1690	\$1790	\$1890	\$1990	\$2090	\$2190	\$2290	\$2390
華東航空七天	\$2890	\$1990	\$2090	\$2190	\$2290	\$2390	\$2490	\$2590	\$2690	\$2790	\$2890	\$2990	\$3090
華東航空八天	\$3390	\$2690	\$2790	\$2890	\$2990	\$3090	\$3190	\$3290	\$3390	\$3490	\$3590	\$3690	\$3790
福建廈門六天	\$1590	\$1290	\$1390	\$1490	\$1590	\$1690	\$1790	\$1890	\$1990	\$2090	\$2190	\$2290	\$2390
福建廈門九天	\$2490	\$1790	\$1890	\$1990	\$2090	\$2190	\$2290	\$2390	\$2490	\$2590	\$2690	\$2790	\$2890
澳洲八天	\$8790	\$8290	\$8390	\$8490	\$8590	\$8690	\$8790	\$8890	\$8990	\$9090	\$9190	\$9290	\$9390
美國五天	\$4690	\$4490	\$4590	\$4690	\$4790	\$4890	\$4990	\$5090	\$5190	\$5290	\$5390	\$5490	\$5590
星馬六天	\$4490	\$4090	\$4190	\$4290	\$4390	\$4490	\$4590	\$4690	\$4790	\$4890	\$4990	\$5090	\$5190
曼谷芭堤雅五天	\$3190	\$2990	\$3090	\$3190	\$3290	\$3390	\$3490	\$3590	\$3690	\$3790	\$3890	\$3990	\$4090

彩虹帶您遊

先旅遊 後付款

「最優」旅遊優惠計劃
最高可達HK\$50,000
免手續費,可分24期付款

中環:娛樂行305室(娛樂戲院樓上) 5-259311
銅鑼灣:軒尼詩道467號建德豐大廈17樓 5-755038
九龍:尖沙咀星光行1722室(電梯近天星碼頭) 3-674192
尖東:尖沙咀東部港品中心彩虹酒樓大堂 3-7244260

旺角:彌敦道636號銀行中心812室 3-7807277
荃灣:南豐中心6樓619-622室 0-4930211
官塘:物華街67號2C(周大福樓上) 3-443940
機票部專線:5-259311 牌照號碼:35011

美國黃石國家公園

美國黃石國家公園位於美國懷俄明州，是一個擁有豐富自然景觀和野生動植物的國家公園。公園內有著名的溫泉、火山、森林和湖泊，是旅遊和探險的理想之地。

刊登廣告 分類廣告

本報設有分類廣告，內容豐富，包括房屋、汽車、招聘、尋人等。歡迎各界人士刊登廣告，本報將竭誠為您服務。

京華老報人新聞

在我國北伐軍閥爭半個多世紀之後，今年四月中旬，從北京傳來了令人驚歎的消息：張學良子張的散文集《也使人握筆的消息》、子張的散文集《本時代的回聲》已經出版。讀者的從這本舊裝夾頁式印行紀念記者讀利的文集中，獲得了他的真知灼見。散文集的寫作和出版，當得力於她的老伴和兄子的關心，最主要的還是子張國體的生命力。我們人教長的好處。聽說子張的中國話，比去前年的好些。有人說，中國的知識分子，「廉價物美，經久耐用」，此言誠非虛假也。七十三歲的老翁，除了擔任全國政協文史資料研究委員會委員並兼政協經濟組副組長外，還兼任《人民日報》海外版和上海、香港、經濟導報等「約記記者」經常來人物訪問的文章。這一對連過古稀的老夫婦間，他們的道德、文章，堪為新聞工作者

的楷模。

大公報還派了一對夫妻記者——高集和高汾。抗戰初期，高集舉業於西北大學，學的是紡織，但他選擇了記者的職業，高汾原是桂林《救亡日報》記者，到重慶後參加了《新民主報》。高集常到《新民主報》來採訪高汾，我們知道，《大公報》與《新民主報》兩家快勝驍鬥了，孰料我們估計不足，高汾不值錢為抗戰，還像比翼雙飛的鴛鴦——高汾被高集「帶到」了一個女兒，這「新民主報」嫁了一個女兒，這「新民主報」嫁了一個女兒，這「新民主報」嫁了一個女兒，當時在新開張極為美談。

「新中國」誕生後，高汾嫁了「入日報」國際部參加。五十年代初期，曾隨周總理參加日內瓦會議的採訪時，寫了多篇精彩的通訊，其中多數，高汾則曾披掛為「左派」，當時由於她誓死表示不革命，因而她受於的折磨，結了一條「為元荒」。

「二荒」去年早過，是六十六歲的同齡人。去年仲秋時節，我是到《人民日報》宿舍見到她的工作。現在，他們仍繼續擔任第一線的工作。高集現擔任《人民日報》海外版編輯，以他從事新聞工作（特別是國際新聞）多年的豐富經驗，為《海外版》作貢獻。每晚乘車到洛陽金山、巴黎、東京三處分館版送過金山、到巴黎、東京三處分館編輯部。此外，由於他對地方的熟悉，還經常參加《海外版》的一些重要稿件。高集到過歐美一些國家，但平時寫的還是集到過歐美的中山版，沒有一點時空」，言談風趣，一如往昔。只不減當年。

（四）

卜式是聰明人

[illegible]

綽號就是外號，即某人的特點給他引起的。

有美者戲水。圖(高加索灰) 高加索灰之演劇院先將「高」劇的演出。早幾天，筆者在廣州

老實說，在太古青島演出之前，筆者對內地藝術家演出布景美術、戲劇的能力並不太樂觀。因為

筆者自任「高加索灰」之副導演。大膽將他和他的孩子們」第一次搬上大陸舞台以還，至今才第一次演出有布景的戲劇。這不免令人懷疑內地藝術家對布景的認識和技術。

但筆者不承認，斯坦尼斯拉夫斯基所提倡的一直在內地現代劇佔統治地位」是符合其要求的。但說：「高」劇的演出後，筆者指同意意行健的看法

丁其水平。一個藝術家所應有的藝術水平，繞着藝術的演出，其中最重要的而又以它為深淵，使筆者讚賞而又印在腦中的，是將中國傳統戲劇的一些手段、演出法、表演造型、肢體、演出節奏等，運用到「高」劇上去的嘗試。此，便是將

亞 演而筆者

強調的一努力以找有資格特與中國戲劇創造劇」的結果。陳廉的努力，令人滿意。

當然，貴族的演出由亦有一些令人詬病的細節，但如某些地方過分強調動靜比及虛則靜，有意無意違反了原則一些具體性，引人注意的台詞，另外，一些純為好聽樂的滑稽表演(如舞「蛇型」之手)之類，實無存在的必要。

我對其的演說，太子使臣問式，「欲官乎？」式曰：「臣不才，不習仕途，不願也。」使者問曰：「願者何？」使者曰：「家有一兒，欲官事乎？」式曰：「臣人貧於人無分事，邑人貧於人，不善事教之，所居人當從式，式何見兒富於人，一無所欲也。」使者曰：「苟如此，子何欲而然？」式曰：「天子孫欲官，愚以為有子者宜富於，為有子者宜富於，而勿者可減也。」上以是賢之，欲尊顯以風百姓，乃召拜式為鳳伯，賜左符，賜田千畝，布告天下，又史明之。未幾，又

單給牧豎不易發大財，發大財一定要靠做生意，否則一定靠官，難成大莊園的大地主。漢代的商業頗有發展，民間有錢佬不少，這是一例。

其是有時代背景，漢武帝正在「開邊」，為了求在「開邊」而大動干戈。表面上是見得匈奴，但理由不見得匈奴。又理由不

當時自兩道門，從關出西境有玉門，從關出南山北，沿河西行至沙北，為南道；由南山南，為南道；

華盛頓官場的政治聯盟，一記者，即一場作戰發展得很快，單根在「國慶」中四次訪問，問題全在「立憲黨」的背叛。這

圖畫家張德謙說，可見史

我對其的演說，太子使臣問式，「欲官乎？」式曰：「臣不才，不習仕途，不願也。」使者問曰：「願者何？」使者曰：「家有一兒，欲官事乎？」式曰：「臣人貧於人無分事，邑人貧於人，不善事教之，所居人當從式，式何見兒富於人，一無所欲也。」使者曰：「苟如此，子何欲而然？」式曰：「天子孫欲官，愚以為有子者宜富於，為有子者宜富於，而勿者可減也。」上以是賢之，欲尊顯以風百姓，乃召拜式為鳳伯，賜左符，賜田千畝，布告天下，又史明之。未幾，又

單給牧豎不易發大財，發大財一定要靠做生意，否則一定靠官，難成大莊園的大地主。漢代的商業頗有發展，民間有錢佬不少，這是一例。

其是有時代背景，漢武帝正在「開邊」，為了求在「開邊」而大動干戈。表面上是見得匈奴，但理由不見得匈奴。又理由不

當時自兩道門，從關出西境有玉門，從關出南山北，沿河西行至沙北，為南道；由南山南，為南道；

華盛頓官場的政治聯盟，一記者，即一場作戰發展得很快，單根在「國慶」中四次訪問，問題全在「立憲黨」的背叛。這

圖畫家張德謙說，可見史

我對其的演說，太子使臣問式，「欲官乎？」式曰：「臣不才，不習仕途，不願也。」使者問曰：「願者何？」使者曰：「家有一兒，欲官事乎？」式曰：「臣人貧於人無分事，邑人貧於人，不善事教之，所居人當從式，式何見兒富於人，一無所欲也。」使者曰：「苟如此，子何欲而然？」式曰：「天子孫欲官，愚以為有子者宜富於，為有子者宜富於，而勿者可減也。」上以是賢之，欲尊顯以風百姓，乃召拜式為鳳伯，賜左符，賜田千畝，布告天下，又史明之。未幾，又

單給牧豎不易發大財，發大財一定要靠做生意，否則一定靠官，難成大莊園的大地主。漢代的商業頗有發展，民間有錢佬不少，這是一例。

其是有時代背景，漢武帝正在「開邊」，為了求在「開邊」而大動干戈。表面上是見得匈奴，但理由不見得匈奴。又理由不

當時自兩道門，從關出西境有玉門，從關出南山北，沿河西行至沙北，為南道；由南山南，為南道；

華盛頓官場的政治聯盟，一記者，即一場作戰發展得很快，單根在「國慶」中四次訪問，問題全在「立憲黨」的背叛。這

圖畫家張德謙說，可見史

我對其的演說，太子使臣問式，「欲官乎？」式曰：「臣不才，不習仕途，不願也。」使者問曰：「願者何？」使者曰：「家有一兒，欲官事乎？」式曰：「臣人貧於人無分事，邑人貧於人，不善事教之，所居人當從式，式何見兒富於人，一無所欲也。」使者曰：「苟如此，子何欲而然？」式曰：「天子孫欲官，愚以為有子者宜富於，為有子者宜富於，而勿者可減也。」上以是賢之，欲尊顯以風百姓，乃召拜式為鳳伯，賜左符，賜田千畝，布告天下，又史明之。未幾，又

單給牧豎不易發大財，發大財一定要靠做生意，否則一定靠官，難成大莊園的大地主。漢代的商業頗有發展，民間有錢佬不少，這是一例。

其是有時代背景，漢武帝正在「開邊」，為了求在「開邊」而大動干戈。表面上是見得匈奴，但理由不見得匈奴。又理由不

當時自兩道門，從關出西境有玉門，從關出南山北，沿河西行至沙北，為南道；由南山南，為南道；

華盛頓官場的政治聯盟，一記者，即一場作戰發展得很快，單根在「國慶」中四次訪問，問題全在「立憲黨」的背叛。這

圖畫家張德謙說，可見史

我對其的演說，太子使臣問式，「欲官乎？」式曰：「臣不才，不習仕途，不願也。」使者問曰：「願者何？」使者曰：「家有一兒，欲官事乎？」式曰：「臣人貧於人無分事，邑人貧於人，不善事教之，所居人當從式，式何見兒富於人，一無所欲也。」使者曰：「苟如此，子何欲而然？」式曰：「天子孫欲官，愚以為有子者宜富於，為有子者宜富於，而勿者可減也。」上以是賢之，欲尊顯以風百姓，乃召拜式為鳳伯，賜左符，賜田千畝，布告天下，又史明之。未幾，又

單給牧豎不易發大財，發大財一定要靠做生意，否則一定靠官，難成大莊園的大地主。漢代的商業頗有發展，民間有錢佬不少，這是一例。

其是有時代背景，漢武帝正在「開邊」，為了求在「開邊」而大動干戈。表面上是見得匈奴，但理由不見得匈奴。又理由不

當時自兩道門，從關出西境有玉門，從關出南山北，沿河西行至沙北，為南道；由南山南，為南道；

華盛頓官場的政治聯盟，一記者，即一場作戰發展得很快，單根在「國慶」中四次訪問，問題全在「立憲黨」的背叛。這

圖畫家張德謙說，可見史

我對其的演說，太子使臣問式，「欲官乎？」式曰：「臣不才，不習仕途，不願也。」使者問曰：「願者何？」使者曰：「家有一兒，欲官事乎？」式曰：「臣人貧於人無分事，邑人貧於人，不善事教之，所居人當從式，式何見兒富於人，一無所欲也。」使者曰：「苟如此，子何欲而然？」式曰：「天子孫欲官，愚以為有子者宜富於，為有子者宜富於，而勿者可減也。」上以是賢之，欲尊顯以風百姓，乃召拜式為鳳伯，賜左符，賜田千畝，布告天下，又史明之。未幾，又

單給牧豎不易發大財，發大財一定要靠做生意，否則一定靠官，難成大莊園的大地主。漢代的商業頗有發展，民間有錢佬不少，這是一例。

其是有時代背景，漢武帝正在「開邊」，為了求在「開邊」而大動干戈。表面上是見得匈奴，但理由不見得匈奴。又理由不

當時自兩道門，從關出西境有玉門，從關出南山北，沿河西行至沙北，為南道；由南山南，為南道；

華盛頓官場的政治聯盟，一記者，即一場作戰發展得很快，單根在「國慶」中四次訪問，問題全在「立憲黨」的背叛。這

圖畫家張德謙說，可見史

我對其的演說，太子使臣問式，「欲官乎？」式曰：「臣不才，不習仕途，不願也。」使者問曰：「願者何？」使者曰：「家有一兒，欲官事乎？」式曰：「臣人貧於人無分事，邑人貧於人，不善事教之，所居人當從式，式何見兒富於人，一無所欲也。」使者曰：「苟如此，子何欲而然？」式曰：「天子孫欲官，愚以為有子者宜富於，為有子者宜富於，而勿者可減也。」上以是賢之，欲尊顯以風百姓，乃召拜式為鳳伯，賜左符，賜田千畝，布告天下，又史明之。未幾，又

單給牧豎不易發大財，發大財一定要靠做生意，否則一定靠官，難成大莊園的大地主。漢代的商業頗有發展，民間有錢佬不少，這是一例。

其是有時代背景，漢武帝正在「開邊」，為了求在「開邊」而大動干戈。表面上是見得匈奴，但理由不見得匈奴。又理由不

當時自兩道門，從關出西境有玉門，從關出南山北，沿河西行至沙北，為南道；由南山南，為南道；

華盛頓官場的政治聯盟，一記者，即一場作戰發展得很快，單根在「國慶」中四次訪問，問題全在「立憲黨」的背叛。這

圖畫家張德謙說，可見史

我對其的演說，太子使臣問式，「欲官乎？」式曰：「臣不才，不習仕途，不願也。」使者問曰：「願者何？」使者曰：「家有一兒，欲官事乎？」式曰：「臣人貧於人無分事，邑人貧於人，不善事教之，所居人當從式，式何見兒富於人，一無所欲也。」使者曰：「苟如此，子何欲而然？」式曰：「天子孫欲官，愚以為有子者宜富於，為有子者宜富於，而勿者可減也。」上以是賢之，欲尊顯以風百姓，乃召拜式為鳳伯，賜左符，賜田千畝，布告天下，又史明之。未幾，又

單給牧豎不易發大財，發大財一定要靠做生意，否則一定靠官，難成大莊園的大地主。漢代的商業頗有發展，民間有錢佬不少，這是一例。

其是有時代背景，漢武帝正在「開邊」，為了求在「開邊」而大動干戈。表面上是見得匈奴，但理由不見得匈奴。又理由不

當時自兩道門，從關出西境有玉門，從關出南山北，沿河西行至沙北，為南道；由南山南，為南道；

華盛頓官場的政治聯盟，一記者，即一場作戰發展得很快，單根在「國慶」中四次訪問，問題全在「立憲黨」的背叛。這

圖畫家張德謙說，可見史

我對其的演說，太子使臣問式，「欲官乎？」式曰：「臣不才，不習仕途，不願也。」使者問曰：「願者何？」使者曰：「家有一兒，欲官事乎？」式曰：「臣人貧於人無分事，邑人貧於人，不善事教之，所居人當從式，式何見兒富於人，一無所欲也。」使者曰：「苟如此，子何欲而然？」式曰：「天子孫欲官，愚以為有子者宜富於，為有子者宜富於，而勿者可減也。」上以是賢之，欲尊顯以風百姓，乃召拜式為鳳伯，賜左符，賜田千畝，布告天下，又史明之。未幾，又

單給牧豎不易發大財，發大財一定要靠做生意，否則一定靠官，難成大莊園的大地主。漢代的商業頗有發展，民間有錢佬不少，這是一例。

其是有時代背景，漢武帝正在「開邊」，為了求在「開邊」而大動干戈。表面上是見得匈奴，但理由不見得匈奴。又理由不


當時自兩道門，從關出西境有玉門，從關出南山北，沿河西行至沙北，為南道；由南山南，為南道；

華盛頓官場的政治聯盟，一記者，即一場作戰發展得很快，單根在「國慶」中四次訪問，問題全在「立憲黨」的背叛。這

圖畫家張德謙說，可見史

我對其的演說，太子使臣問式，「欲官乎？」式曰：「臣不才，不習仕途，不願也。」使者問曰：「願者何？」使者曰：「家有一兒，欲官事乎？」式曰：「臣人貧於人無分事，邑人貧於人，不善事教之，所居人當從式，式何見兒富於人，一無所欲也。」使者曰：「苟如此，子何欲而然？」式曰：「天子孫欲官，愚以為有子者宜富於，為有子者宜富於，而勿者可減也。」上以是賢之，欲尊顯以風百姓，

「水門事件」把目前勢態稱爲「轉瞬間便成為過時的」，美國老資格調查的人作從售賣軍火給伊朗交換人頭地的好日



高機噉

（貴國中）燕春

記者律師忙起來了

前曾賣火
所得款項供
給尼加拉瓜「康特拉」叛軍，於是有人已稱
之為「康特拉門事件」。說來過去，反正有
如當年民生公司行駛港澳之間的客輪，都屬
於「門」字號。

除了白宮內部的混亂外，還有兩個行業
進入了十萬火急狀態。

第一個行業是新聞記者，尤其是《華盛頓郵報》和《紐約時報》記者，人人希冀得「普立茲獎」在望。這個憲法與「水門事件」

他是出賣軍火並夥移
賣人）生意，更加可
為內幕和秘聞，出書
財源廣進。

自從「水門事件」大揭秘以來，華盛頓滿紙劇性。據說，麻就使得該黨行動不受這回可能大出風頭

100

[illegible]

二十五年之

與昔相背，猶未敢忘之。交已
無一有。因得友人及多思
憶。桑伯以梅村文人，不
認前前人看法。顧梅村之詩
，在其評語中，以「五古古
有佳篇，七絕亦絕倫，五
七律涉獵數言，要皆具體
實，不足專門自異」。持論
精確。平實言之，略無有過
苛辭。才華發達，文章飛逸
，少作得清麗綿平之致，固
滋甚，與亡唐士所，則人亦
激楚，風骨壯上，彌為口
取便賈實，海村中吐納，亦已
新涉古人藩籬，不欲窮蹈固
守古人藩籬。

梅逸村稿

有，月，木桶出村莊甚
哀，李靖國。梁武帝時，徵外
以為勳。見《南史》。又《
南州異物志》及梁氏《黃州
記》，皆載桑伯不文，採木
棉作布，染為深布。又云
「按廣州木桶大如斛。與今
所見不類。明初王樸以爲
交廣木棉」。一名斑花枝。吳
地所種乃草棉，非木棉。余
以為地氣雖熱，物性未
工用又不同，即謂之木桶也
。『序文遺簡。簡則今天
來，也之新義。諸則在。吳
室，及綴英繡，為綉衣。洋
衣，及綴布之法，事為絳。洋
浮白，特則描述生靈與和
，等到漢武帝遣使問
，才把漢武帝遣使問
，才把漢武帝遣使問

答應了，遂得繼續隱
藏田野。

元家千萬錢，叫地方
上的老百姓倒楣。史

要莊正說。

漢武帝大舉用兵，西取大宛，名爲討匈奴，實爲奪利。匈奴不敵，但歷來史家都不信其然，盡說武帝是受何如壓迫威脅的小國。匈奴既已塞，沒有利光，例如大宛，何以得把武帝弄到大宛呢？有大宛馬，所以見得武帝強中，都是自誤的。武帝，將領俱盛，但政大宛馬，下之匈奴，四散，王散。

照林氏之說，則武帝之「永始宮」，照應上，此篇分爲兩部，色，大門侍衛，內廷值宿，在皇帝身邊，十分光耀之際，左右有想，不如把家資都搬出去吧。分目也。生活，可是自誤也。那裏因爲文而，雖然下來，到是也過不了。以是法也，原是封建法律也。漢武帝有錢，收入更多，是開關稅的法門，值得敬。

另外還有一種，是比較「風」，不是什麼「文明」。

王散

抽稅。如果自富戶，也自不可能一安其生。丁。如果大富戶，外或窮可被一安之。

光耀之際，左右有想，不如把家資都搬出去吧。分目也。生活，可是自誤也。那裏因爲文而，雖然下來，到是也過不了。以是法也，原是封建法律也。漢武帝有錢，收入更多，是開關稅的法門，值得敬。

另外還有一種，是比較「風」，不是什麼「文明」。

王散

抽稅。如果自富戶，也自不可能一安其生。丁。如果大富戶，外或窮可被一安之。

是原來在將軍家工作的公務員×××在「揭發批判」。在嘈雜的嗡嗡聲中，將軍聽

(九六)我，和洛西愛上了演戲

幸好要過拍戲，人被逼得很早起床了。每天機械化地入睡，為了怕睡不著，短心的時候，還特別帶了安眠藥來探班，每個沒有睡眠信心的人，都領取了一粒。

樂大笑着向我說：「不能給你太多，給你一晚全部吞了下去。」

「亂講，我豈是那樣沒有門路的人去偷玩笑？」我開玩笑地說。

由於人實在太多，而且過去兩晚跳過了不久時間在無謂的事件上，所以，他們被迫多逗留個星期且熬一晚上，當然，全部人都必得再續業一晚，第二天再繼續拍戲，不過她的好處，是一陣痛苦之後，便沒事了。

全組人仍然開心得很，好像發生了什麼事，個永不休止的快樂派對。仍然是大家心裏，都在五半夜來探班。這也許是演戲的吸引人之處，生有無限的時候，一個個努力投入，而後竟的，也來支持，個個苦力熬入，全身熱熱悶，演戲中的人生，比其實人生更自由、自決，實在精彩刺激得多了。

洛西和我也有相同的感覺。離這個全世界永不再見矣。一旦見面，人和人心甚全體人。

說小性女

姐姐的眼淚

散。如能抓到，剛被殺到。

（諸臣中）「大膽的賊！『聖特拉』的負心漢，將來必有大展雄圖，將我們這些忠臣都殺害於炮位前，保護國王。」

「板白髮開門迎恩供養了十幾年，沒有這樣慘毒嗎？」約翰·凱利早已聽著了調查了一年。

「你這個阿媽又算甚麼美態！」

「不過，他們就差一點。」祖愛尖酸刻薄地說：「那也不過，蘭臣雖然高貴，但也不棄後，而西蒙則神經冷血，而且求才若渴，喂，西蒙，你是不是有飽母狂？——」

樂夫說：「我看也似了，我在這些人之中，感覺就好像是『樂夫一級』！」

「你這個人阿媽又算甚麼美態！」

「不道，他們就差了一點。」祖愛尖酸刻薄地說：「那也不過，蘭臣雖然高貴，但也不棄後，而西蒙則神經冷血，而且求才若渴，喂，西蒙，你是不是有飽母狂？——」

樂夫說：「我看也似了，我在這些人之中，感覺就好像是『樂夫一級』！」

——「清理球場廢
棄？」

繼續跟蹤，只見

[illegible]

「清風明月」

東坡是相近的。石磽。它寄託着閒人的情思。歐陽修，「凡予至者，如『半舟中』，儼然而非假借之用也。」主人左面，表示自己已有濟世之宏志的志向呢？和天橋相連的平台，是國主晉日己當以消遣的地方，要快書重是我古代領導人在此會稽宮或退隱處居。

敬啟，給公孫孫辦事，繼元不肯應聘，做了件相當惡劣的事。他平日的公孫孫，叩頭流血，願去求，諒人已死，公孫孫出來。

後來漢光武中興，稱托黃為賢君；但也有不識時局做事目的就在「擠」出，或曰：諫元大可

江南退思園
明 徐 堪

一清風，山間之明月，耳得而目擊，目擊而聲聞，石假山，由於貼水，形成了港灣、洞穴、小山。由

草 文
佛（搖動），構成漪瀾，所有山水。由欲知花乳清冷味！
是月色，靜卧少許，一聲鶯啭，卧山石，既響空

披。山上有「眠簪亭」，取意於「秋知花乳清冷味」，是景色卧石人的一小詩句。醒則戲池水，弄香雪，觀雲飄飄於神仙之境。

小閣精巧，造景極其實在的。從園名來想，說它在這裏是「退思園」一個也未必，而是說明丁主想挹界清高、謙遜，定例是恰如其分的。

（下，寄自南京）

。加上建築簡樸實用，完全沒有被現代化所侵蝕，人一刻多土，頗有出世之感。

[illegible]

隻搖晃得十分厲害，似隨時會翻轉，沒有經驗的乘客都十分驚惶。雖然船最後平安抵達，但衆人都出了一身冷汗。

**第二十九回：樓船初挫胡兒威
水戰要揚大漢威**

包圍盜船

這次他雖被浪湧勇，招集義軍，訓練成一支精銳的水師，亦未嘗不是未曾預料到的。朝中權貴，不滿他自作主張，又以小機譏、李實這一股盜船，這也不必要緊。

葉某說文頭沉重，暗自思慮：“小朝廷到了這樣緊急的關頭，還不思振作，反而對公忠報國的前敵將領諸多掣肘，真是可笑呢！好在小朝廷雖然窮敗，百姓們都是好樣的。侯家衛，也只有靠著你自己的力量了！”

耿照道：“柳女校今日遇上的就是那團海蛟賊黨。”

虞允文道：“哦，是誰啊？這麼說，他是投降了金國了？”

葉某說文道：“這岸已被金國停去，我若投降尚未可知。”

虞允文道：“這般水寇，我早想招撫，若敵方提足先登，倒是一個心腹之患。”

說話之間，忽聽得前頭金鼓齊鳴，殺聲震耳，耿照大喜道：

莫允文親筆並書

一會便已趕上前敵口角，七八條破船，有的被火燒，看得出是在遇上宋兵，一條條還比較整齊，色大旗，用金線纜出，機譏、李實這一股盜船，這也不必要緊。

將他二人

下，被破

武俠小說

深羽生

狂俠天驕魔女

圖中，你儘管信我

歐允文道：“李實這

我問你，你們今

李實道：“這是是

「姐姐，這份禮得棄字怎麼寫，畫了

上陳鈴響了，打球的同学匆匆地退回課室。這時候，妹妹把那一個汽水樽拾起來，把喝剩的汽水倒在廢紙箱內。

姐姐看，姐姐在服氣，姐姐本來生高十

星羅，午膳的時候，姐姐總是見妹妹匆匆吃過飯，立即離去。

——她去哪裡？

姐姐滿臉疑惑，這一天她悄悄地跟踪妹妹了。她終於發現了妹妹的秘密。

在球場一角，妹妹坐在一旁看大同學打球，她身旁是有好幾瓶汽水的，她不時望着那幾個汽水樽，她是「鬼頭仔」，合破

越感性的。

她奇想一個好辦法，解決這樁事。

有了，過幾天便

見的一秘密」告訴母親的，她心一想，這一來媽媽可能會查這妹妹，妹妹會說自己是「鬼頭仔」，合破

姐姐本來想去看

外快。

「也是吳教諭的意思，原在張總座底下，現在這邊正要用人，不如歸還建置，一方面也是小弟自己的意思。」

[illegible]

晚禮服四季合穿

花想容



晚禮服四季合穿

加爾各答 晚禮服四季合穿，這在以前是不可想象的。現在，由於氣候的變化和人們的審美觀念的改變，晚禮服已經不再僅僅是冬季的專利品了。在溫暖的氣候下，人們更傾向於選擇輕便、透氣的晚禮服。這些晚禮服通常採用絲綢、雪紡等材質，設計上更注重線條的流暢和色彩的清新。它們不僅適合室內宴會，也適合戶外晚宴。這種四季合穿的晚禮服，既保持了優雅的氣質，又兼具了實用性，成為現代女性衣櫥中的必備之品。

對蝦有美麗傳說

秀官



對蝦有美麗傳說

最近，我們吃蝦，吃的是最先來自國內的對蝦。對蝦，又叫明蝦，是一種體型較大、肉質鮮美的水產動物。在民間，對蝦有著許多美麗的傳說。據說，對蝦是由一隻神龍所化，它為了保護海洋的和平，化身為對蝦，為人類提供美味的食物。此外，對蝦還被認為具有長壽的寓意，因為它的壽命較長，且能適應多種環境。在許多文化中，對蝦都被視為吉祥的象徵，常在婚禮和節日宴會上作為一道名菜出現。

木屋區的經濟面

陳清偉



木屋區的經濟面

在過去，我們對木屋的印象，往往與貧困、狹窄、擁擠聯繫在一起。然而，從經濟的角度來看，木屋區其實具有其獨特的價值。首先，木屋的建造成本較低，這使得它成為許多低收入家庭解決居住問題的一種選擇。其次，木屋區的開發往往能帶動周邊地區的經濟發展，例如增加就業機會、促進商業活動等。此外，一些木屋區還具有歷史和文化價值，成為旅遊景點。儘管木屋區面臨許多挑戰，如衛生、安全等問題，但從經濟角度看，它們在改善民生和促進發展方面發揮著重要作用。

文人薈萃的古城

周永傑



文人薈萃的古城

古城，是歷史的見證，也是文化的瑰寶。在許多古城，文人薈萃，形成了濃厚的文化氛圍。這些文人不僅是文化的傳承者，也是文化的創造者。他們通過書畫、詩詞、散文等形式，記錄了古城的變遷，也為古城增添了無限的風采。古城的街道、建築、民俗，都蘊含著文人的智慧和才情。在古城，你可以感受到一種獨特的文化魅力，這種魅力是現代都市所無法替代的。古城不僅是旅遊的勝地，更是文人墨客心嚮神往的聖地。

記者律師忙起來了

張敬



記者律師忙起來了

在當前的社會環境下，記者和律師的職責日益重要。記者作為新聞的傳播者，需要不斷挖掘真相，為公眾提供準確的信息。而律師作為法律的守護者，需要維護社會的公平正義，保障公民的合法權益。這兩者都是社會運轉不可或缺的環節。隨著社會的進步和法治的完善，記者和律師的工作將面臨更多的挑戰和機遇。他們需要不斷學習，提高自身素質，以適應時代的變遷。只有這樣，才能發揮好他們的職責，為社會做出更大的貢獻。

看書法展

陳青楓

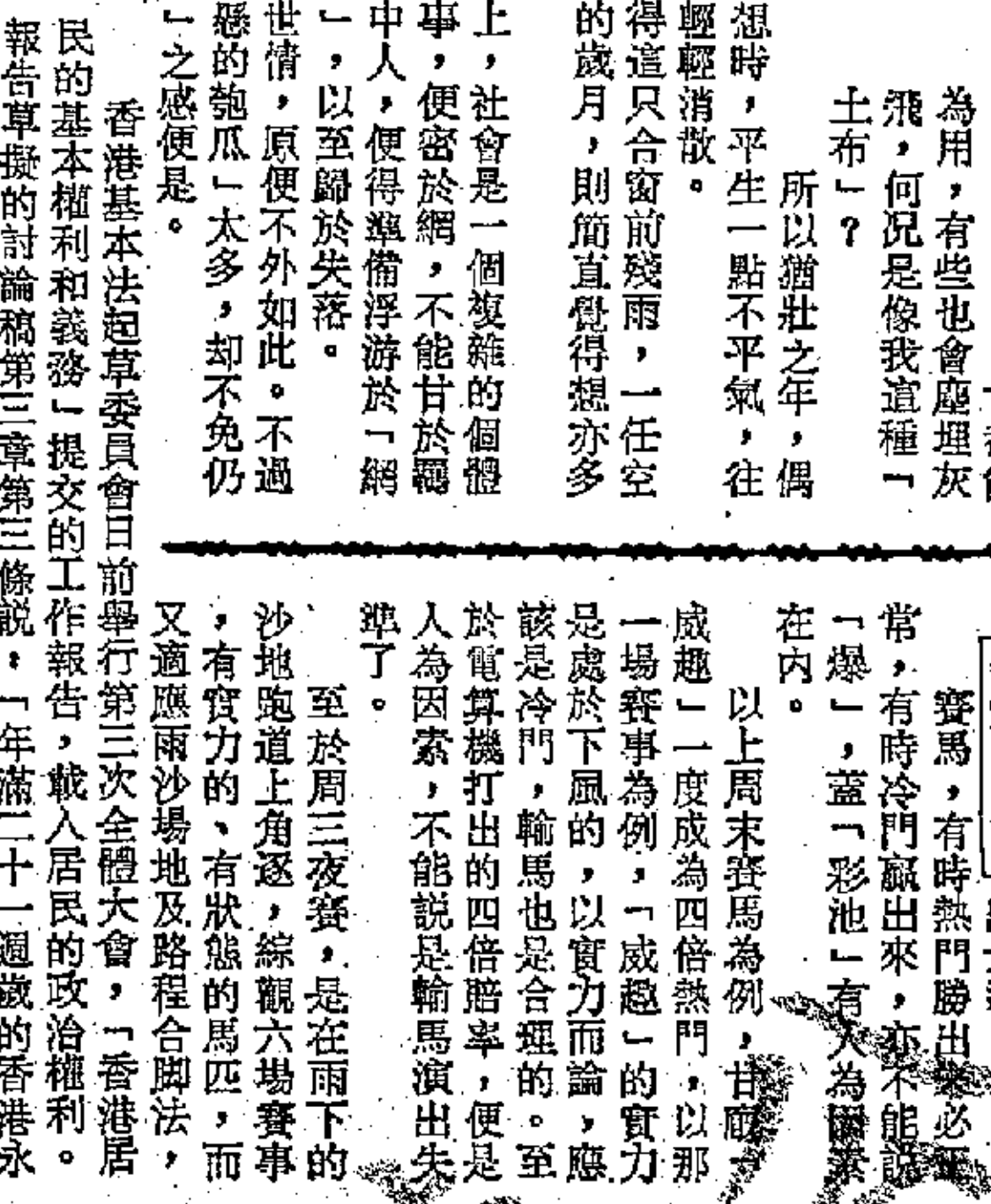


看書法展

書法，是中國傳統文化的重要組成部分，也是藝術的瑰寶。看書法展，不僅可以欣賞到書法藝術的獨特魅力，還可以了解書法文化的博大精深。在書法展上，你可以看到各種風格的書法作品，從古樸典雅的篆書到流暢奔放的草書，應有盡有。這些作品不僅展示了書法藝術的精湛技藝，也反映了書法家們的創作才華和審美情趣。看書法展，是一種高雅的藝術享受，也是一次深刻的文化體驗。通過看書法展，我們可以感受到中國傳統文化的博大精深，也可以激發我們對書法藝術的熱愛和追求。

地園新

此地有

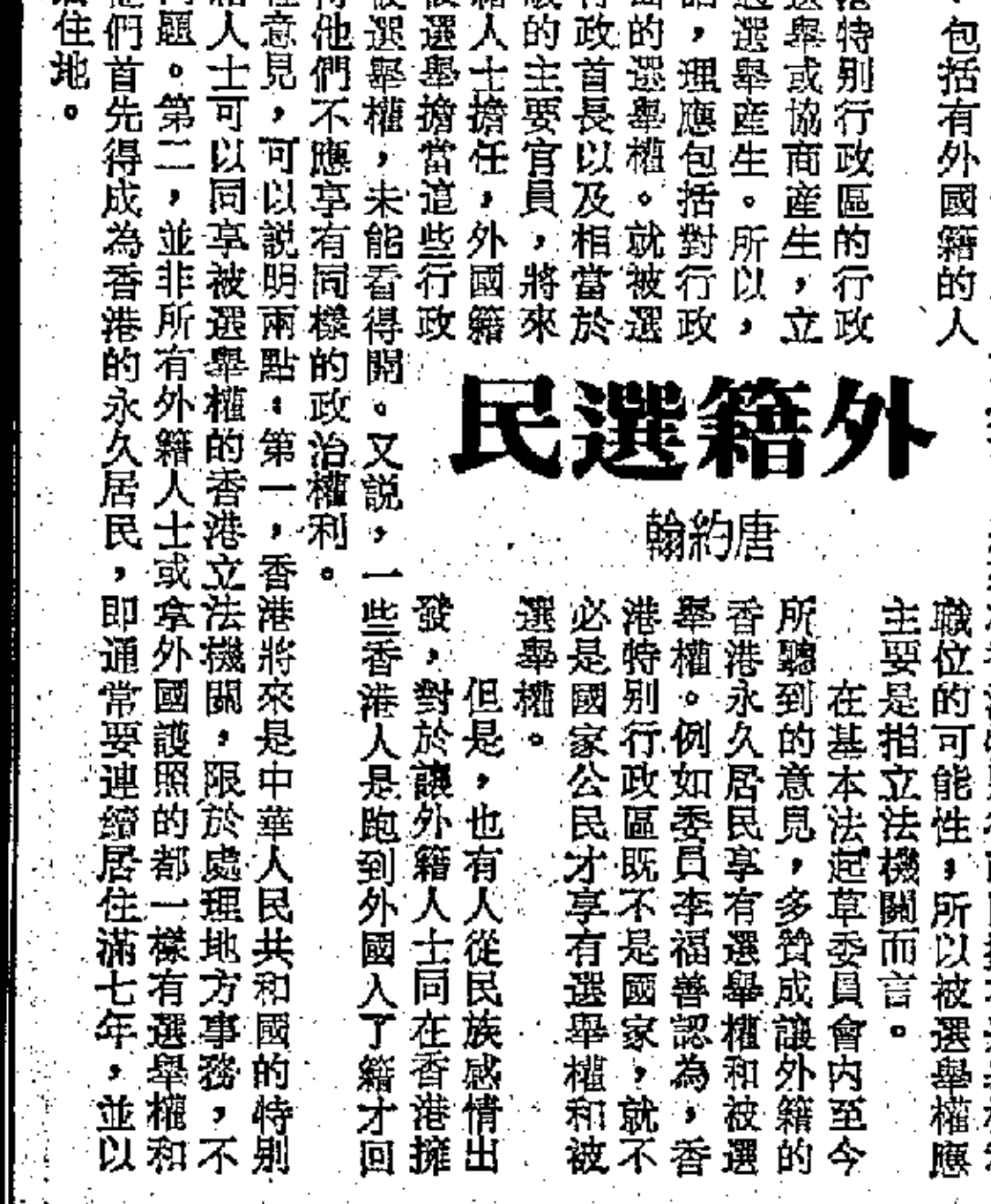


地園新

新地園，是一個集休閒、娛樂、購物於一體的綜合性場所。這裡環境優美，設施齊全，是市民休閒度假的好去處。在新地園，你可以欣賞到美麗的風景，呼吸新鮮的空氣，還可以參加各種有趣的活動。新地園的開放，不僅豐富了市民的休閒生活，也為周邊地區的經濟發展注入了活力。新地園的未來發展充滿了潛力，我們將繼續努力，為市民提供更好的服務和體驗。

借可的頭回

人石



借可的頭回

這是一個關於借頭的故事。在一個偏僻的小鎮上，發生了一件怪事。有人發現，一個人的頭被借走了。這引起了當地人的恐慌和好奇。經過調查，發現這是一個關於迷信和邪術的故事。有人利用人們的恐懼心理，設法騙取錢財。這個故事提醒我們，要警惕迷信和邪術的誘惑，要相信科學，維護社會的安定和秩序。

民選籍外

約翰唐

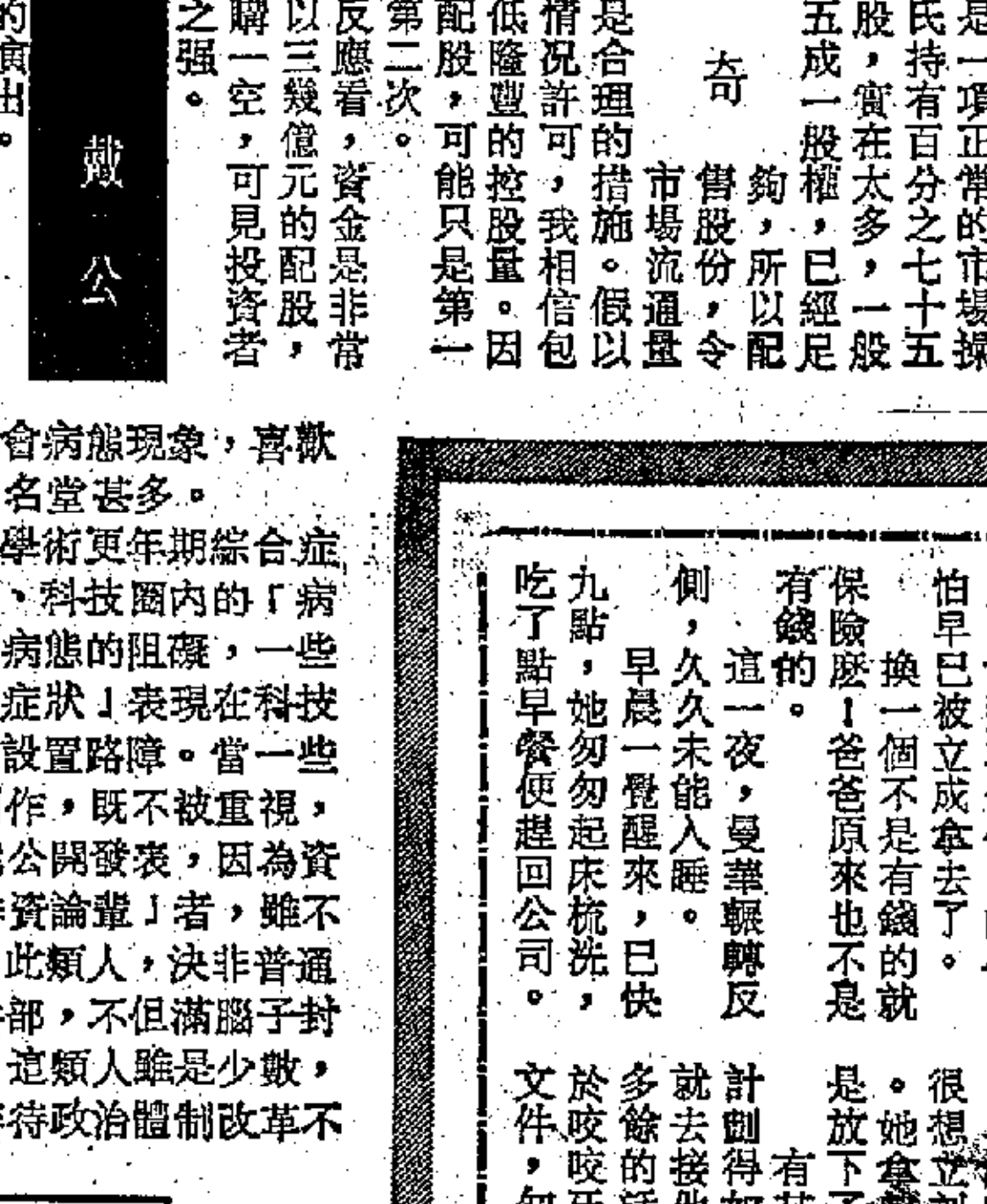


民選籍外

關於外籍人士在本地參政的議題，一直備受關注。這涉及到公民權、選舉權等基本權利。在民主社會中，每個人都應該有參與政治的權利。但是，外籍人士是否應該享有這些權利，是一個需要慎重考慮的問題。一方面，外籍人士在本地生活和工作，對本地社會有著深遠的影響。另一方面，外籍人士對本地文化的了解程度不同，這可能會影響到選舉的公平性和質量。因此，在制定相關政策時，需要充分考慮各方利益，確保選舉的公正和透明。

兩度配股

羅奇



兩度配股

在資本市場中，配股是一種常見的融資方式。公司通過配股可以籌集資金，用於擴大生產、研發新產品等。然而，配股也面臨著一些挑戰。例如，如何確定配股的比例和價格，如何確保配股的公平性，都是需要考慮的問題。此外，配股還可能對公司的股價產生影響。因此，公司在進行配股時，需要進行充分的市場調查和風險評估，確保配股的成功和公司的利益。

夜賽實力馬佔優

戴公

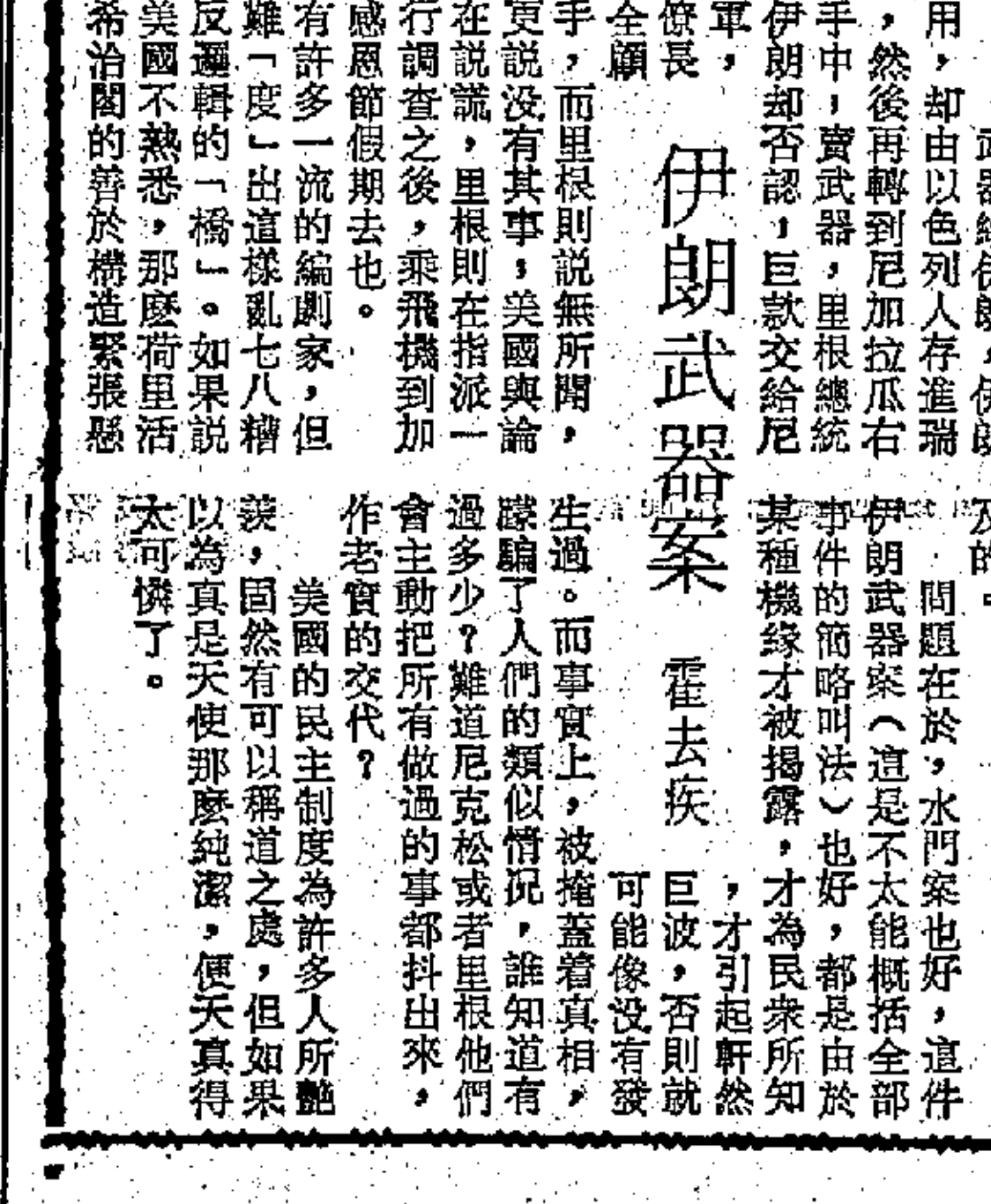


夜賽實力馬佔優

在昨晚的馬賽中，實力馬表現優異，最終奪得冠軍。這場比賽吸引了眾多觀眾前來觀看，場面非常熱鬧。實力馬的勝利，不僅為其主人贏得了豐厚的獎金，也為其馬房爭得了榮譽。這場比賽也再次證明了實力馬在馬賽中的重要性。觀眾們對實力馬的表現表示讚賞，並期待在未來的比賽中繼續看到它的精彩表現。

伊蘭武裝案

霍去疾

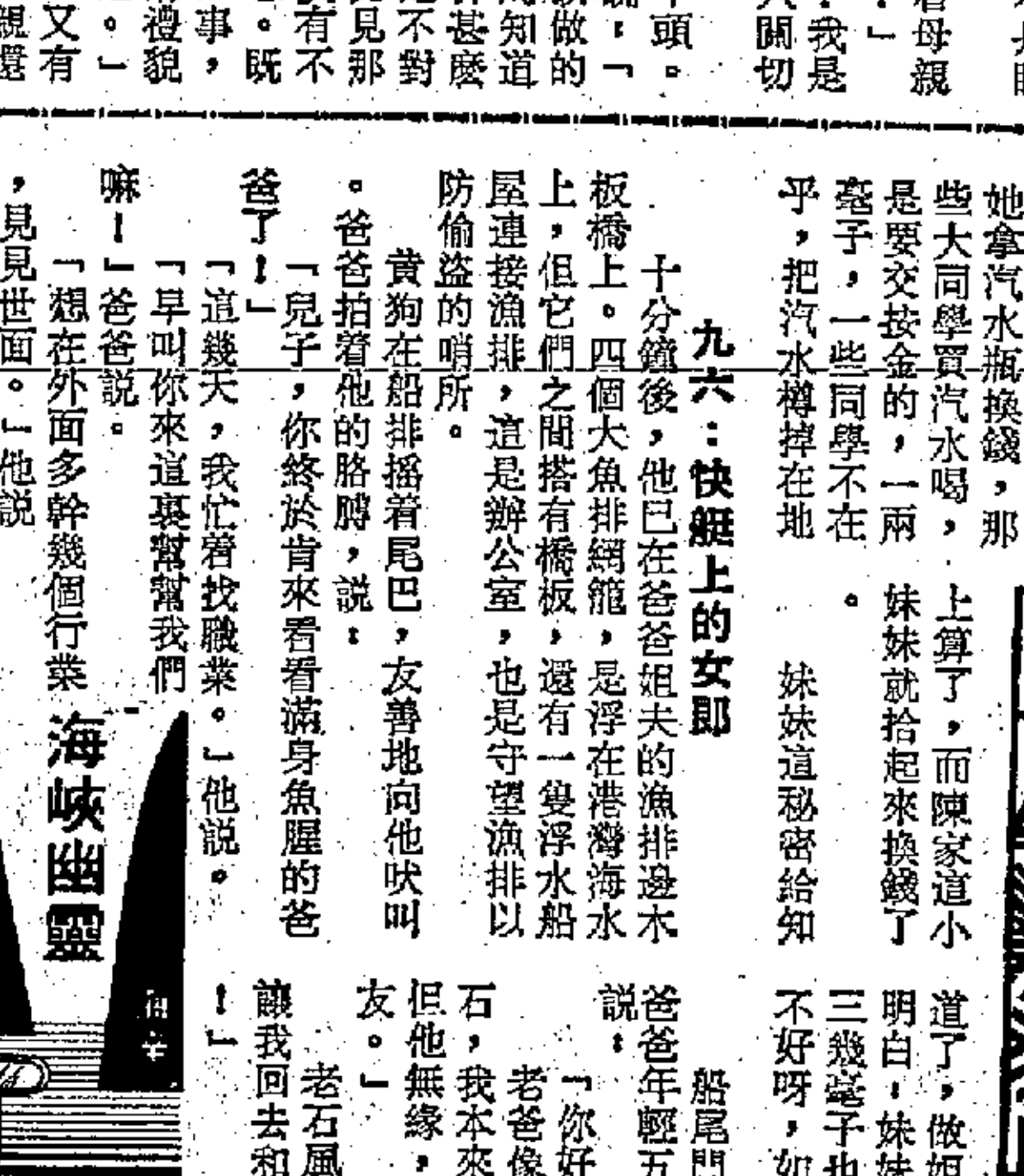


伊蘭武裝案

伊蘭武裝案是一個涉及國際安全的重大案件。該案發生在伊蘭地區，涉及武裝組織和恐怖活動。國際社會對此表示高度關注，並呼籲有關方面加強合作，共同打擊恐怖主義。伊蘭武裝案的發生，對當地的和平與穩定構成了威脅。我們希望有關方面能夠採取有效措施，防止類似事件的再次發生，維護國際社會的安寧和穩定。

花木瓜

正國居士

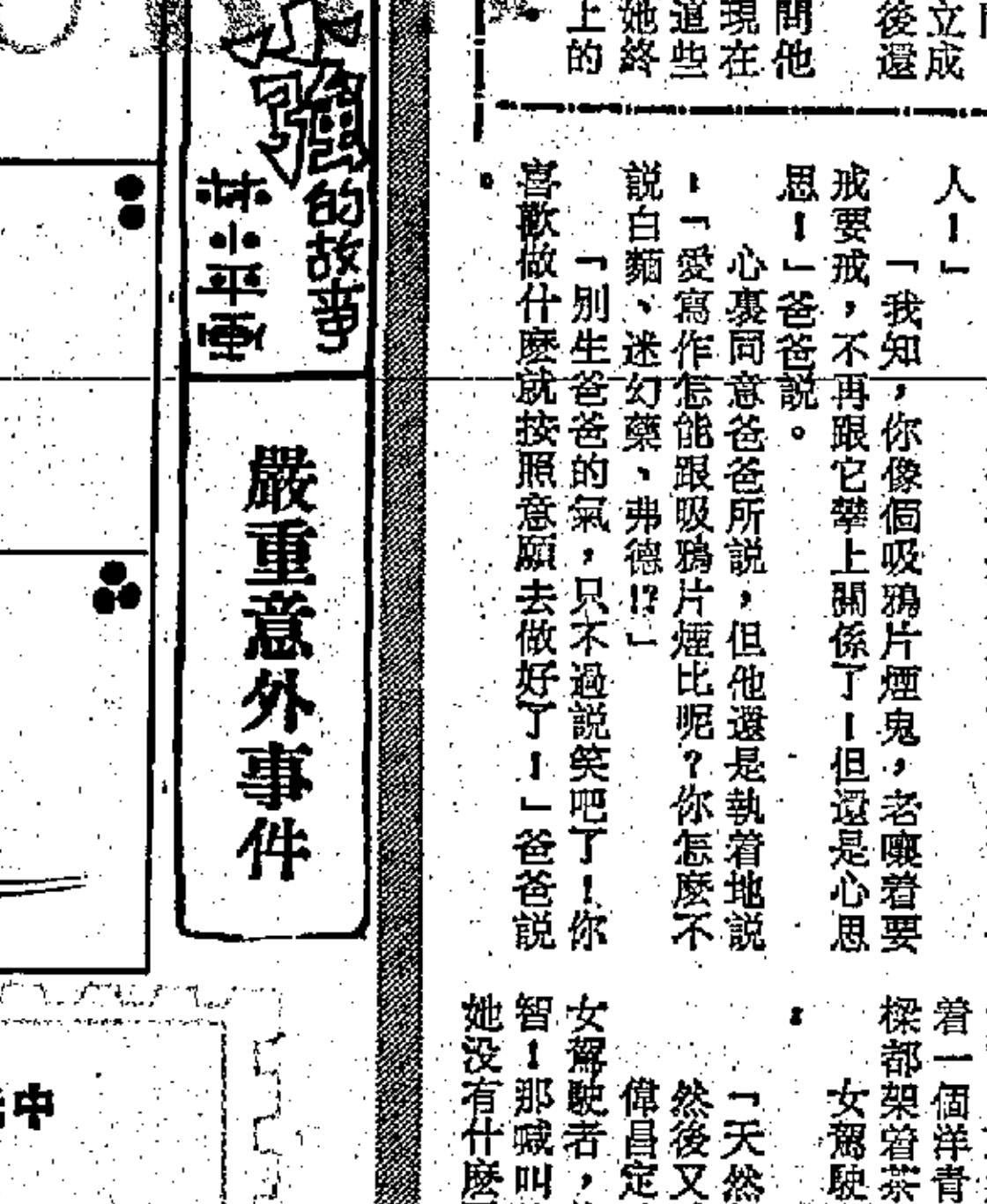


花木瓜

花木瓜，是一種具有獨特魅力的植物。它的花朵美麗大方，果實香甜可口。花木瓜不僅具有觀賞價值，還具有藥用價值。在傳統中醫藥中，花木瓜被認為具有理氣、化痰、止咳等功效。花木瓜的種植和採摘，需要一定的技術和經驗。我們希望通過對花木瓜的介紹，讓更多的人了解這種植物，並愛上它。

海峽幽靈

海峽幽靈



海峽幽靈

海峽幽靈，是一個關於鬼魂的傳說。據說，在海峽地區，經常會出現鬼魂的蹤跡。這些鬼魂通常被認為是死者的靈魂，它們在陽間徘徊，尋找著歸宿。海峽幽靈的傳說，給當地人帶來了恐懼和不安。然而，也有一些人認為，海峽幽靈只是人們對未知世界的恐懼心理的反映。無論如何，海峽幽靈的傳說都是當地文化的一部分，也是人們對鬼魂的一種獨特看法。

嚴意外事件

嚴意外事件

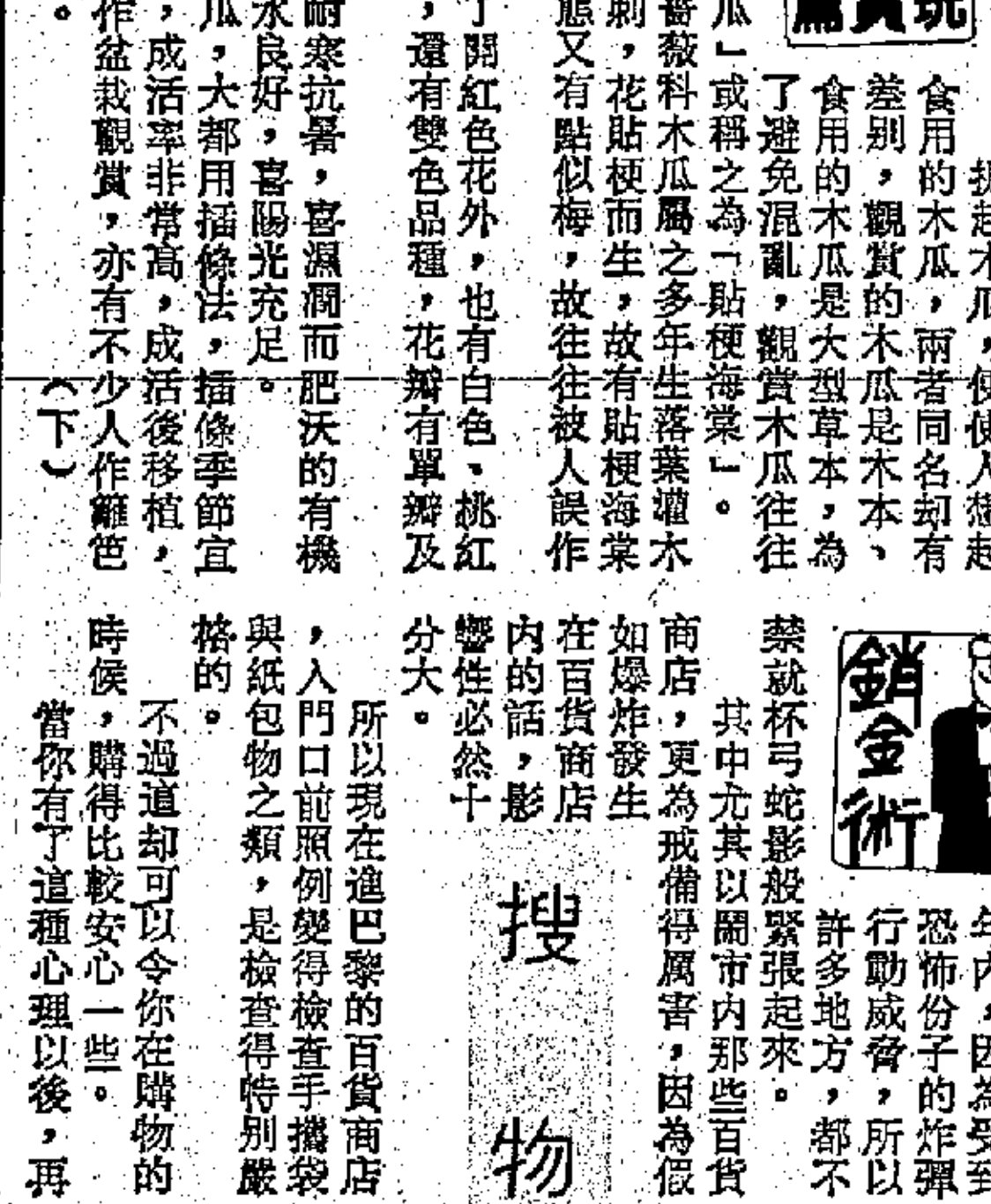


嚴意外事件

嚴意外事件是一個發生在道路上的慘劇。一名司機在駕駛過程中，因操作不當，導致車輛失控，撞向路邊。事故造成了嚴重的人員傷亡和財產損失。這起事件引起了社會的廣泛關注，也提醒我們要注意交通安全。在駕駛過程中，要遵守交通規則，保持警惕，避免發生類似事件。同時，我們也希望有關部門能夠加強道路安全設施的建設，提高道路的安全性。

郵政罷工的產物

彭光中



郵政罷工的產物

郵政罷工，是郵政員工為了爭取權益而採取的一種行動。罷工期間，郵政服務會受到嚴重影響，郵件無法正常遞送。這給社會帶來了極大的不便。郵政作為一個重要的公共服務機構，其運作關係著每個人的利益。我們希望有關方面能夠與郵政員工進行溝通和協商，解決他們的訴求，避免罷工的再次發生。同時，我們也希望社會各界能夠理解和支持郵政員工的行動，共同維護社會的穩定和秩序。

小都

小都

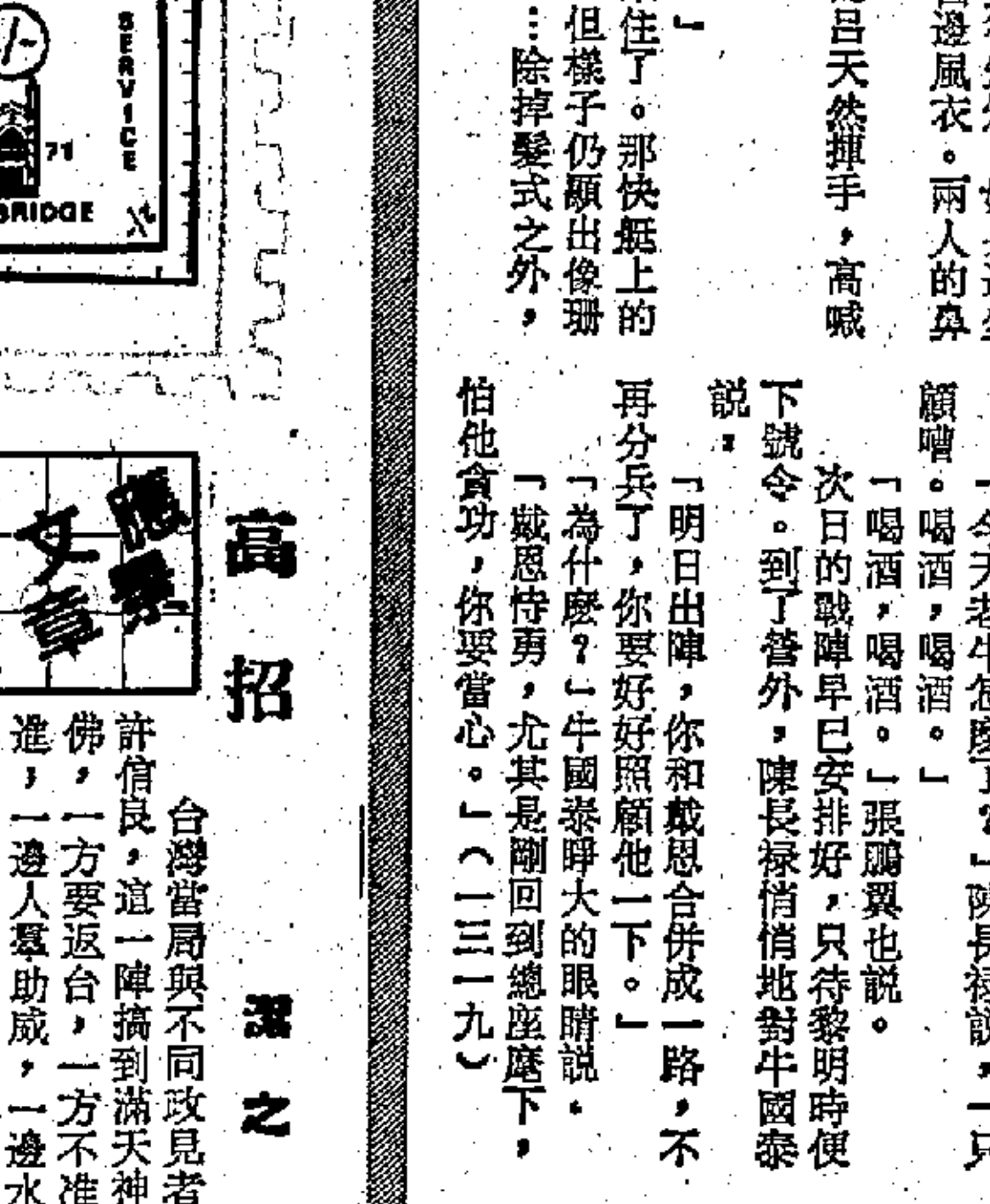


小都

小都，是一個充滿活力和魅力的城市。這裡有美麗的自然風景，有豐富的文化底蘊，有便捷的交通設施。小都是旅遊的勝地，也是投資的熱土。我們希望通過對小都的介紹，讓更多的人了解小都，並愛上小都。小都將繼續努力，為市民提供更好的服務和體驗，為社會做出更大的貢獻。

林說小

林說小

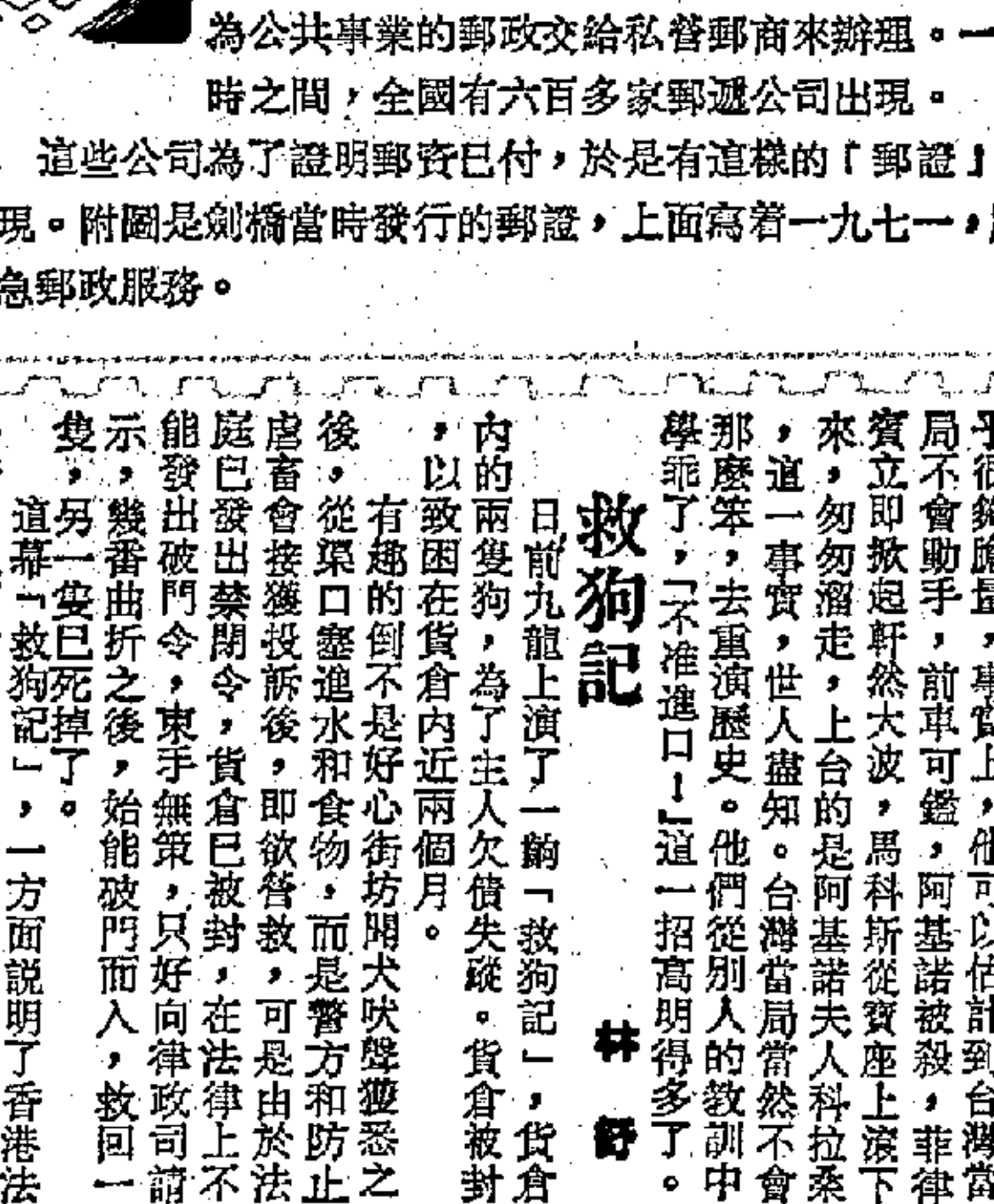


林說小

林說小，是一個關於小人物、小故事的系列。這些故事發生在我們身邊，反映了社會的百態和人性的真善美。通過這些故事，我們可以感受到生活的點滴，也可以從中汲取智慧和力量。林說小是一個溫馨的角落，也是一個充滿希望的空間。我們希望通過林說小，讓更多的人了解生活，愛上生活。

高招

高招

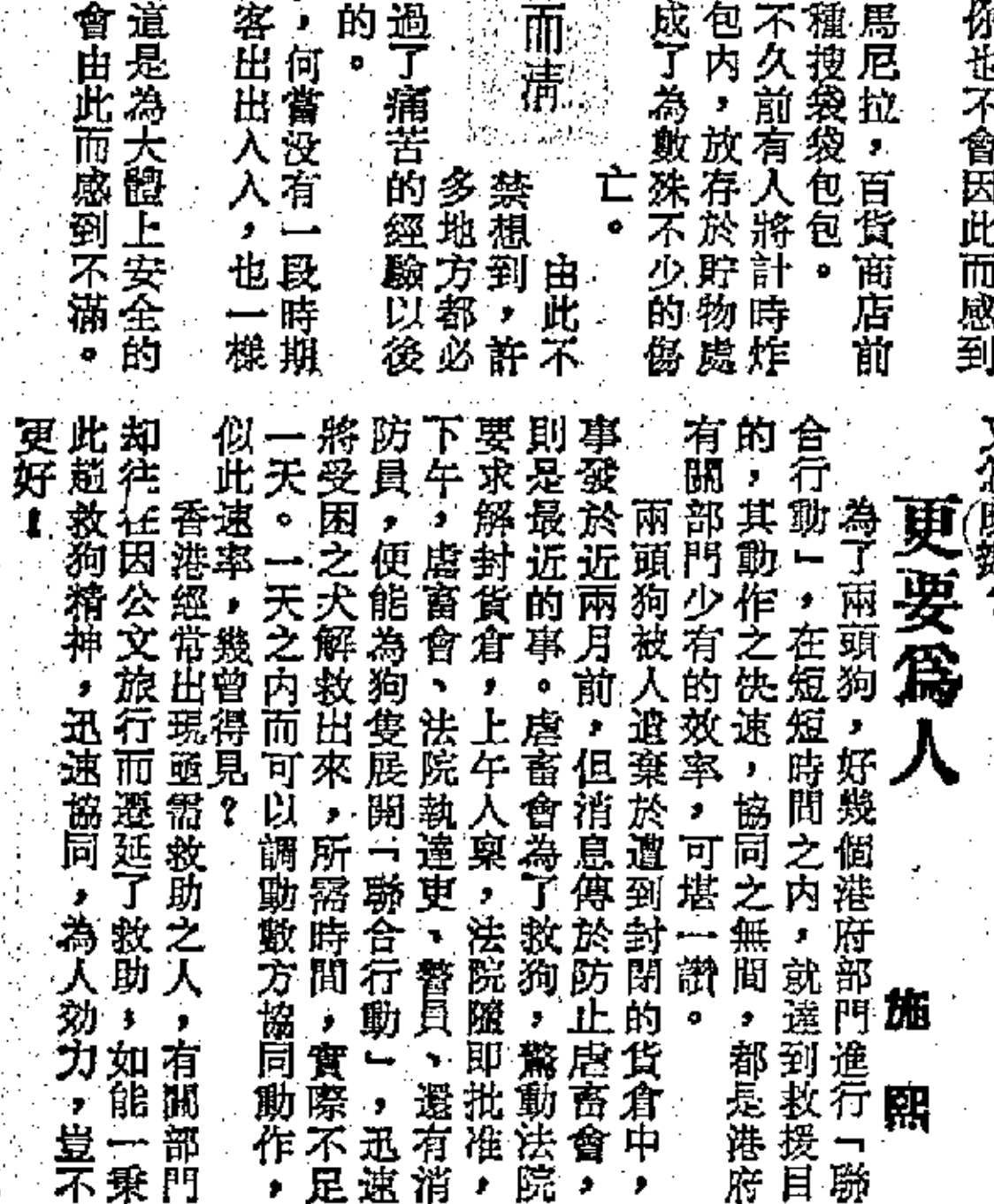


高招

高招，是一個關於高智商、高能力的系列。這些故事展示了人們在面對困難和挑戰時的智慧和勇氣。通過這些故事，我們可以學習到許多做人的道理和處世的方法。高招是一個激勵人心的角落，也是一個充滿挑戰的空間。我們希望通過高招，讓更多的人了解高智商、高能力的意義，並努力追求自己的夢想。

更要為人

更要為人



更要為人

更要為人，是一個關於人性和道德的系列。這些故事探討了人與人之間的關係，以及我們應該如何做人。通過這些故事，我們可以思考生命的意義，也可以從中汲取智慧和力量。更要為人是一個引人深思的角落，也是一個充滿挑戰的空間。我們希望通過更要為人，讓更多的人了解人性和道德的重要性，並努力成為一個有道德、有責任的人。

匯豐總經理雷興悟預測

香港經濟將繼續向好

明年增長將爲百分五

至百分之六。整體經濟表現應良好的。



興與 銀行匯票
現當興備
預料，香港
經濟實貨
增長年率
將會達到
百分之五

是穩定發展而
市場。同時，香港在

「無論如何，香
港還是可以以應付海
外市的保護主義壓
力的。」保民特表示
，香港在市場多元化
上做了不少的工作。
每年尋求找新的出口
市場。歐洲市場現時
已為香港頗為強勁的
市場。港貨輸日本也
有增長。

好的出口市場。尤其
是西德，前景更是
光明。在過去三年，港
貨對西德貨值增長一
半。最近幾個月增長
的好勢，其中理由由
於西克郎西德國家
借款，故較德國近國
家地區易於爭取通商
市場。港貨輸日本也
有增長。

作庫口的貿易數字不
明顯增長。中國雖
於外儲備問題上提出
一些或限制進口，但
並不等於它不准進口
。港貨仍有條輸入
中國大陸，以世界的
標準而言，香港的進
費品及軍需產品均有
良好機會。對中國之
具有吸引力的，若由

**樓宇供應大致平衡
明年價格溫和增長**

李健稱豪華住宅平穩上揚寫字樓將短缺

[illegible]

特刊①
銀行與保險

北京小青年

代部專取考上大學
的一條出路。這個
人都不想做模範兒，像考取了北大的人
可能人人都想做模範兒，有點浪費吧？
青年做模範兒，有點浪費吧？
在我們青年身上，我們也可看到很有
意思的小故事。至於他和那個「竹升仔」打
乒乓球的那場戲，或江湖傳說要徵些志士
兵，他不喜歡，覺得不自然。

所以不必談笑內地
多。
單是這方面的開支便不計其
數，而格爾固亦自嘆說：「一個人太
多，礙於格爾固制度，有時派到巴
巴拉只能差差地吃到一餐冷飯。」
婚後不久，他們再遷居海邊，
但始終不能如願，舞會裏沒孩子
（加利格爾固生平之四）

五、六、七、八、九、十、十一、十二、十三、十四、十五、十六、十七、十八、十九、二十、二十一、二十二、二十三、二十四、二十五、二十六、二十七、二十八、二十九、三十、三十一、三十二、三十三、三十四、三十五、三十六、三十七、三十八、三十九、四十、四十一、四十二、四十三、四十四、四十五、四十六、四十七、四十八、四十九、五十、五十一、五十二、五十三、五十四、五十五、五十六、五十七、五十八、五十九、六十、六十一、六十二、六十三、六十四、六十五、六十六、六十七、六十八、六十九、七十、七十一、七十二、七十三、七十四、七十五、七十六、七十七、七十八、七十九、八十、八十一、八十二、八十三、八十四、八十五、八十六、八十七、八十八、八十九、九十、九十一、九十二、九十三、九十四、九十五、九十六、九十七、九十八、九十九、一百。

加鋼琴新

只聽天上飽有有力。
音樂美，低音充滿有力。
許多樂迷所稱讚。這位
四年前在溫哥華音樂學院
四年級國際比賽獎，從此
樂團、倫敦交響樂團、華
的《第一鋼琴奏鳴曲》的
的處理在珠玉紛陳中雖不
他人個人的特點。總的來
，幅度不大，但勝在精
銳刻一件藝術品，在速度
，演繹全套花去三十六分
，鋼琴家席夫（Schiff）
就較自曝，全曲是卅三分
多鐘。
普羅科菲耶夫寫過五首
三號絃奏曲，音樂也最精
在之加著書目，作者親自
二樂章小行板頗為優美。
TELARC公司，唱片

同非古
同非古

利
738291

金冠

今映
影展
戲院
兒童
懸疑
事

獲柏林
影展獎

不速

四點
加映

場場
探訪
探秘
好色

妓院
寫真

將身
獻

女

記者

明江
午奔

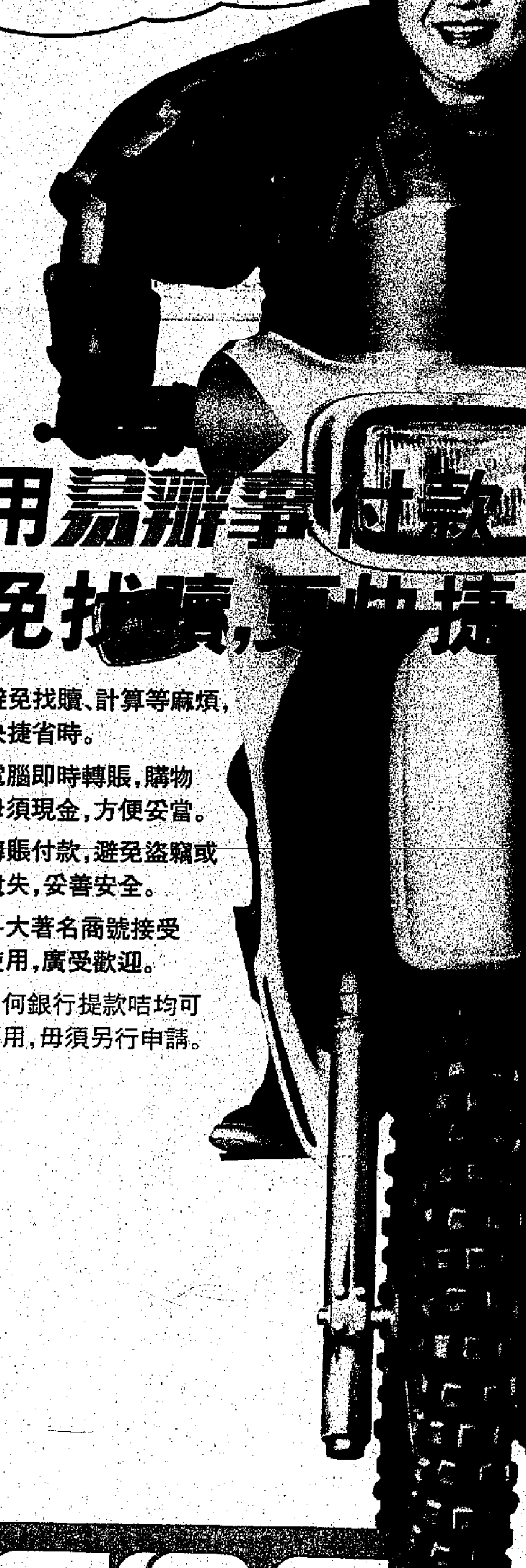
場場
玉華

兒童不宜

早車

奏國

泰國 ABC
 本足裝原・場四日每
 九、點六、點三、點12
 更有 **山中孫**
以牙 即日五場 **我你**
牙 願情
 週場午 輪 場四 登融皇



EPS 值得你
試用, 所以趕嚟
話你知!

**用易辦事付款
免找贖, 更快捷**

- 避免找贖、計算等麻煩, 快捷省時。
- 電腦即時轉賬, 購物毋須現金, 方便妥當。
- 轉賬付款, 避免盜竊或遺失, 妥善安全。
- 各大著名商號接受使用, 廣受歡迎。
- 任何銀行提款咭均可使用, 毋須另行申請。

EPS

提款咭有新本事 購物消費易辦事

國壽

健康長壽

經營一切壽險業務
歡迎垂詢投保

中國人壽保險股份有限公司
香港分公司
香港德輔道中141號國際大廈9樓
電話：5-458111



日本信用保險有限公司

經營一切保險業務，
貨運險（水險）、僱
及各類型之意外險，

日本信用保証財

業務範圍：

- 出入口押匯
- 外幣找換
- 期票貼現
- 透支戶口

定期存款

保險業務

私人貸款

旅行支票

商業信貸

30家分行遍佈港九，總管理處：中環置地廣場告羅士打大廈22樓 電話：5-259351

<p>香港</p> <p>總行 5-266415</p> <p>保險部 5-259315</p> <p>証券部 5-8106445</p> <p>匯兌部 5-213123</p> <p>信用部 5-266415</p> <p>中區分行 5-231156</p>	<p>交易廣場分行 5-8106445</p> <p>灣仔分行 5-746245</p> <p>大道東分行 5-8817028</p> <p>銅鑼灣分行 5-8936575</p> <p>德輔道分行 5-7902669</p> <p>北角分行 5-700371</p>	<p>寶靈灣分行 5-670461</p> <p>上環分行 5-403149</p> <p>西貢分行 5-479148</p> <p>香港特設分行 5-638221</p>
--	--	--

<p>九龍</p> <p>海洋中心分行 3-693835</p> <p>尖沙咀分行 3-693236</p> <p>油蔴地分行 3-7809221</p> <p>登打士街分行 3-7713285</p> <p>旺角分行 3-540353</p> <p>深水埗分行 3-815393</p>	<p>新界</p> <p>沙田分行 3-693835</p> <p>大埔分行 3-7809221</p> <p>元朗分行 3-7713285</p> <p>天水圍分行 3-540353</p> <p>屯門分行 3-815393</p>	<p>澳門</p> <p>澳門分行 3-693835</p> <p>新加坡分行 3-7809221</p> <p>檳城分行 3-7713285</p> <p>怡保分行 3-540353</p> <p>吉隆坡分行 3-815393</p>
--	---	--

[illegible]

廖烈科稱競爭白熱化下新趨勢 商業銀行兼營批發業務 增加參與存款證商業票據發行包銷



廖烈科

本港各銀行推出多種新產品，以應付日益激烈的競爭。商業銀行在提供傳統存款、放款及匯兌業務外，正積極向批發業務擴展。廖烈科指出，商業銀行在提供批發業務方面，正與國際銀行展開競爭。他認為，商業銀行在提供批發業務方面，正與國際銀行展開競爭。他認為，商業銀行在提供批發業務方面，正與國際銀行展開競爭。

特刊 銀行與保險



銀行與保險

怡和洋行董事張耀武預測，在未來六個月內，本港銀行業將出現新趨勢。他指出，商業銀行在提供批發業務方面，正與國際銀行展開競爭。他認為，商業銀行在提供批發業務方面，正與國際銀行展開競爭。

港元定息存款證買賣活躍 銀行存款公司將給予發行

今年首十月港元存款證總值逾一百零二億港元

由於港元定息存款證買賣活躍，銀行存款公司將給予發行。他指出，商業銀行在提供批發業務方面，正與國際銀行展開競爭。他認為，商業銀行在提供批發業務方面，正與國際銀行展開競爭。

外資銀行旨在內地市場 香港僅為重要進軍基地

加拿大銀行中國總經理歐恩陶稱發展私人銀行業務是外資銀行在港重要目標

歐恩陶指出，外資銀行在港的發展，旨在內地市場。他指出，商業銀行在提供批發業務方面，正與國際銀行展開競爭。他認為，商業銀行在提供批發業務方面，正與國際銀行展開競爭。

明年經濟前景樂觀資金將流入 本港股市料將持續上升

胡娟娟稱美股市對小投資者有保障

胡娟娟指出，明年經濟前景樂觀，資金將流入本港股市。他指出，商業銀行在提供批發業務方面，正與國際銀行展開競爭。他認為，商業銀行在提供批發業務方面，正與國際銀行展開競爭。

歐洲市場漸趨和美元下跌 國際資金轉尋出路

東南亞成投資目標

國際資金轉尋出路，東南亞成投資目標。他指出，商業銀行在提供批發業務方面，正與國際銀行展開競爭。他認為，商業銀行在提供批發業務方面，正與國際銀行展開競爭。

利率將進一步調低 資金市場發展放緩

費爾查稱銀行將減少投資業務

費爾查指出，利率將進一步調低，資金市場發展放緩。他指出，商業銀行在提供批發業務方面，正與國際銀行展開競爭。他認為，商業銀行在提供批發業務方面，正與國際銀行展開競爭。

With the Compliments of

廈門國際銀行

中國福建省廈門市海濱道五十二號

電話：二一五八八八

XIAMEN INTERNATIONAL BANK

52 Lujiazui Road, Xiamen, Fujian, The People's Republic of China.

Telephone: 215888

廈門國際財務有限公司

香港中環紅棉路八號東亞大廈十八樓

電話：二一五八八八

XIAMEN INTERNATIONAL FINANCE COMPANY LIMITED

18th Floor, Fairmont House, 8 Cotton Tree Drive, C. Hong Kong.

Telephone: 5-215661

澳門國際銀行

澳門友誼大馬路十一號

電話：七九七七七

LUSO INTERNATIONAL BANKING LTD.

Avenida da Amizade, No. 11, Macau.

Telephone: 79777

慶創興銀行 助您創業興家

經歷了漫長的蛻變期後
港金融以實力求突破
朱正賢認為本港財力足以應付突變

存款多樣化 服務為大
慶創興銀行除提供港幣及美元存款外，更增加設美元、加元、西德馬克、英鎊、及日元等各項存款，利息優厚，手續簡便，竭誠為您服務。

外幣兌換妥 旅遊樂多
慶創興銀行港九新界總分行，全面提供外幣兌換及旅行支票服務，匯率特優，服務週到，竭誠為您服務。

免費服務創興 方便存提與購物
創興在港九新界、澳門、珠海及深圳，為您提供「銀通」服務網之一切服務，包括有提、轉帳、查詢結存、申請支票簿及月結單等，並適用於方便購物與消費之「易辦事」系統。歡迎申請，費用全免。

慶創興銀行
日本三菱銀行合營

HERE, THERE, AND EVERYWHERE
萬事達卡，香港歡迎，世界通行

MasterCard MasterCard MasterCard MasterCard MasterCard

MasterCard

利公司出資，有更多人低價收購。他指出，商業銀行在提供批發業務方面，正與國際銀行展開競爭。他認為，商業銀行在提供批發業務方面，正與國際銀行展開競爭。

香港元匯兌市場，在過去兩年多來的發展，要算是最成功的。這主要歸功於香港金融管理局的穩定政策，以及本地銀行在匯兌市場上的積極參與。目前，香港元匯兌市場已成為亞太地區最活躍的市場之一。

外資銀行旨在內地市場 香港僅為重要進軍基地

加拿大銀行中國總經理歐恩陶稱發展私人銀行業務是外資銀行在港重頭戲



歐恩陶

【本報訊】加拿大銀行中國總經理歐恩陶，在接受本報訪問時指出，外資銀行在內地市場的發展，目前正處於一個關鍵的轉折點。他認為，外資銀行在內地市場的發展，不應僅限於傳統的銀行業務，而應向私人銀行業務擴展。歐恩陶表示，加拿大銀行在內地市場的發展，將以私人銀行業務為重頭戲。他指出，私人銀行業務具有較高的利潤，且能為客戶提供更為全面的金融服務。此外，私人銀行業務還能為銀行帶來穩定的客戶群，這對於銀行在內地市場的長期發展至關重要。

美銀行高級副總裁談經營 集中作批發式貸款

今後集中為大戶服務發展對華融資貸款



美銀行高級副總裁

【本報訊】美國銀行高級副總裁，在接受本報訪問時指出，美國銀行在內地市場的發展，將集中於批發式貸款。他認為，批發式貸款具有較高的利潤，且能為銀行帶來穩定的客戶群。此外，批發式貸款還能為銀行帶來穩定的現金流，這對於銀行在內地市場的長期發展至關重要。美銀行高級副總裁表示，美國銀行在內地市場的發展，將以批發式貸款為重頭戲。他指出，批發式貸款具有較高的利潤，且能為銀行帶來穩定的客戶群。此外，批發式貸款還能為銀行帶來穩定的現金流，這對於銀行在內地市場的長期發展至關重要。

多才多藝

這群天真活潑的兒童，各具潛能，透過適當的培育和訓練，將來定必成為多才多藝的一代。東亞銀行，就比這群天真活潑的兒童，擁有超過六十年的成長，現已擁有五十一間本地分行、五間海外及中國分行和代表處、六間全資附屬公司，為客戶提供全面的銀行服務。



東亞銀行 深厚根源在香港



歐恩陶說，以香港作為進軍內地市場的重要基地，外資銀行在內地市場的發展，目前正處於一個關鍵的轉折點。他認為，外資銀行在內地市場的發展，不應僅限於傳統的銀行業務，而應向私人銀行業務擴展。歐恩陶表示，加拿大銀行在內地市場的發展，將以私人銀行業務為重頭戲。他指出，私人銀行業務具有較高的利潤，且能為客戶提供更為全面的金融服務。此外，私人銀行業務還能為銀行帶來穩定的客戶群，這對於銀行在內地市場的長期發展至關重要。

銀行與保險

刊特③

經歷了漫長的蛻變期後 港金融以實力求突破

朱正賢認為本港財力足以應付突變

【本報訊】香港金融在經歷了漫長的蛻變期後，正以實力求突破。朱正賢認為，本港財力足以應付突變。他指出，香港金融在過去幾年來，經歷了從傳統銀行業務向現代金融業務的轉變。目前，香港金融已具備了較強的實力，足以應付未來的突變。朱正賢表示，香港金融在未來將繼續保持穩定發展，並為客戶提供更為全面的金融服務。

創興銀行

存款多樣化 服務為大

創興銀行提供多種存款選擇，包括活期存款、定期存款、零存整付等。此外，創興銀行還提供全面的銀行服務，包括匯兌、貸款、信託等。創興銀行致力於為客戶提供優質的金融服務，並不斷創新，以滿足客戶的需求。

白色聖誕閃金光

純金楓葉

9999 千足金幣 盡顯尊貴

人人渴望有個難忘的聖誕！今年的聖誕，讓我們打破以往白色的單調，為至愛親朋送上金光閃閃的純金楓葉。純金楓葉，是加拿大政府發行的法定貨幣，具有收藏價值。純金楓葉備有1安士、1/2安士、1/4安士及1/10安士四種款式，以供選購。

Canada
Royal Canadian Monnaie royale 加拿大皇家鑄幣廠
canadienne

大公報

Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong

限有(港香) 報公大：印督
五十四百八千九萬二第
號二四三第時新港香：址地
七至一八七五七：機總話電
LE: 8778 TEL: 72856 HKTKP HX
五元壹售零 半張五紙出日今
司公限有務印利有港香

港督尤德在北京逝世
遺體今日可能運返港

洋青刊第二四五六六號

一九八七年將至，本港保險業競爭日趨激烈，保險公司紛紛推出新產品，以爭取市場。據悉，本港保險業在過去一年中，業務增長約一成，但利潤卻有所下降。這主要是由於保險公司為了爭取客戶，紛紛降低保費，導致利潤空間縮小。此外，保險公司為了擴大業務，紛紛推出新產品，如汽車保險、房屋保險等，這也導致了保險業的競爭日益激烈。

一九八七年將至，本港保險業競爭日趨激烈，保險公司紛紛推出新產品，以爭取市場。據悉，本港保險業在過去一年中，業務增長約一成，但利潤卻有所下降。這主要是由於保險公司為了爭取客戶，紛紛降低保費，導致利潤空間縮小。此外，保險公司為了擴大業務，紛紛推出新產品，如汽車保險、房屋保險等，這也導致了保險業的競爭日益激烈。

保險業明年相應增長 低價競爭為主要隱憂

董利保費穩妥投資及人才匱乏是難題

一九八七年將至，本港保險業競爭日趨激烈，保險公司紛紛推出新產品，以爭取市場。據悉，本港保險業在過去一年中，業務增長約一成，但利潤卻有所下降。這主要是由於保險公司為了爭取客戶，紛紛降低保費，導致利潤空間縮小。此外，保險公司為了擴大業務，紛紛推出新產品，如汽車保險、房屋保險等，這也導致了保險業的競爭日益激烈。

集友銀行

CHIYU BANKING CORPORATION, LTD.

經營一切銀行業務

集友財務有限公司 (集友銀行全資附屬機構)
集友銀行(代理人)有限公司

特設：華僑服務部
中國投資諮詢部

代理：中國保險有限公司各種保險業務

總行：香港德輔道中78號 電話：5-8430111

北角支行：英皇道380號 電話：5-706381
東區支行：軒尼詩道318號 電話：5-728513
上環支行：文咸西街22-24號 電話：5-441676
西區支行：皇后大道西431號 電話：5-482298
紅磡支行：德輔道中23-25號 電話：3-620051

觀塘支行：物華街42號 電話：3-434174
新灣仔支行：康怡道83號 電話：3-285691
海濱地支行：上海街161號 電話：3-322533
深水埗支行：荔枝角道235號 電話：3-930151
灣仔支行：灣仔道247號 電話：3-7205187

廈門分行地址：廈門中山路444號華僑大廈2樓 電話：25253

銀行與保險

銀行與保險的結合，是現代金融業的重要趨勢。銀行可以為保險公司提供資金支持，而保險公司則可以為銀行提供風險保障。這種合作關係，有利於雙方業務的擴展和發展。

專營工商及船運保險

樂信保險代理有限公司

地址：香港中環德輔道中140-142號富商大廈16字樓
電話：5-421321 5-447228

代理各類保險 誠意提供專業服務

嘉誠保險顧問有限公司

地址：香港中環德輔道中140-142號富商大廈16字樓
電話：5-447483

本港人口結構老化 壽險今年業績理想

中國人壽保險公司估計該業績增三成

壽險今年業績理想，主要是由於本港人口結構老化，老年人口比例增加，這為壽險業務的發展提供了良好的市場環境。中國人壽保險公司表示，今年該公司的壽險業務業績增長了三成，這主要得益於其在市場上的競爭優勢和優質服務。

三井銀行香港分行

THE MITSUBI BANK LTD. HONG KONG BRANCH

三井財務亞洲有限公司 (三井銀行香港機構)

MITSUBI FINANCE ASIA LTD.

(A wholly owned subsidiary of THE MITSUBI BANK, LTD. TOKYO)

香港夏慤道16號遠東金融中心四十一樓 電話：5-299611

三井集團的核心銀行
擴大中日經濟合作 提供多元化服務

三井銀行設在中國的網絡

- 北京代表處 地址：北京市建國門外大街國際大廈1703室 電話：5003142
- 廣州辦事處 地址：廣州市流花路中國大酒店商業大樓C608號 電話：677952
- 上海辦事處 地址：上海市茂名南路58號錦江俱樂部58437號房 電話：37-7941
- 大連辦事處 地址：大連市中山廣場7號大連賓館202號房 電話：233214

雄厚穩健 信心之源

國華商業銀行

國華商業銀行是中國第一家由華僑創辦的銀行，具有悠久的歷史和穩健的信用。該行在國內外設有廣泛的網絡，為客戶提供多元化的金融服務。國華商業銀行表示，將繼續秉承「雄厚穩健，信心之源」的宗旨，為廣大客戶提供優質的金融服務。

萬事達卡 八萬張在港流通

萬事達卡是國際知名的支付工具，在港流通量達八萬張。這反映了萬事達卡在港市場的普及程度和受歡迎程度。萬事達卡公司表示，將繼續擴大其在港市場的服務範圍，為廣大客戶提供更便捷的支付體驗。

《銀行與保險》特刊

刊行

廣安銀行 Kwong On Bank Ltd.

致意

嘉華銀行 ECU 歐洲貨幣單位存款

匯價穩定 利息較高

嘉華銀行提供 ECU 歐洲貨幣單位存款，匯價穩定，利息較高，是投資者的理想選擇。嘉華銀行表示，將繼續為廣大客戶提供優質的金融服務，滿足其多元化的投資需求。